

Monatsbericht Dezember 1996
Bankenstatistisches Beiheft

Bulletin mensuel décembre 1996
Supplément de statistique bancaire

No 12

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

I. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen

Bases des enquêtes en vue de la statistique bancaire

		Seite Page
1. Bankenstatistische Erhebungen	Les enquêtes en vue de la statistique bancaire	
A Monatsbilanzen	A Bilans mensuels	4/5
B Treuhandgeschäfte	B Opérations fiduciaires	4/5
C Kreditstatistik	C Statistique des crédits	4/5
D Eurodevisenstatistik	D Statistique des euro-monnaies	4/5
2. Rechtliche Grundlagen	Fondements juridiques	8/9
3. Abgrenzungen	Délimitations	8/9

II. Ergebnisse der Erhebungen

Résultats des enquêtes

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
A Monatsbilanzen	Bilans mensuels	
A10 Aktiven	Actifs	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	12
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	18
A11 Passiven	Passifs	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	24
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	30
A20 Aktiven gegenüber dem Inland	Actifs en comptes suisses	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	36
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	42
A21 Passiven gegenüber dem Inland	Passifs en comptes suisses	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	48
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	54
A30 Aktiven gegenüber dem Ausland	Actifs en comptes étrangers	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	60
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	66
A31 Passiven gegenüber dem Ausland	Passifs en comptes étrangers	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	72
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	78
A40 Wertschriftenleihgeschäft	Prêts de titres	
Aktiven	Actifs	84
Passiven	Passifs	85

B	Treuhandgeschäfte	Opérations fiduciaires	
B1	Aktiven und Passiven der Unternehmung	Bilans globaux	
	Alle Banken	Toutes les banques	88
	Grossbanken	Grandes banques	89
	Kantonalbanken	Banques cantonales	90
	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne	91
	Ausländische Banken	Banques étrangères	92
B2	Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen	Bilans des comptoirs en Suisse	
	Alle Banken	Toutes les banques	93
	Grossbanken	Grandes banques	94
	Ausländische Banken	Banques étrangères	95
C	Kreditstatistik	Statistique des crédits	
	Alle Kreditnehmer	Tous les débiteurs	98
	Private Haushalte	Ménages	98
	Institutionen ohne Erwerbscharakter	Institutions à but non lucratif	99
	Private nichtfinanzielle Unternehmungen	Etablissements du secteur privé non financier	99
	Industrie und verarbeitendes Gewerbe	Industrie, arts et métiers	99
	Baugewerbe	Bâtiment et génie civil	102
	Energiewirtschaft und Umweltschutz	Economie énergétique et protection de l'environnement	103
	Dienstleistungen	Services	103
	Öffentliche nichtfinanzielle Unternehmungen	Entreprises du secteur public non financier	103
	Finanzielle Unternehmungen	Etablissements financiers	104
	Öffentliche Hand	Collectivités publiques	104
	Übriges Inland	Autres suisses	104
D	Eurodevisenstatistik	Statistique des euro-monnaies	
	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Créances et engagements envers l'étranger	105

1 Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeführten Erhebungen dargestellt¹:

A. Monatsbilanzen

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörenden Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt. In der Monatsbilanzstatistik sind die liechtensteinischen Banken enthalten.

B. Treuhandgeschäfte

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe „übrige Währungen“ gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

C. Kreditstatistik

Mit dieser Umfrage wird in erster Linie die inländische Kreditfähigkeit der Banken erfasst. Die Resultate der Erhebung dienen besonders der Konjunkturbeobachtung. Die Banken melden monatlich den Stand der Kreditbewilligung (Limiten) sowie die Kreditbeanspruchung (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditfähigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der vorliegenden Statistik vergleichbar.

D. Eurodevisenstatistik

Diese vierteljährliche Erhebung gibt Hinweise auf das Auslandsgeschäft der in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit „ECU“).

Die publizierten Resultate beschränken sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfassen praktisch die gesamte Bilanz. Die Ergebnisse der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktionen der Banken bei allen Mitgliedsländern durch. In dieser Publikation werden die Angaben der Erhebung nach Ländergruppen gegliedert veröffentlicht.

Gliederung der Ländergruppen (Stand Januar 1995)

Europäische Union

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich

¹ Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre „Statistische Erhebungen und Informationen“, herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

1 Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire. Les enquêtes portent sur ¹:

A. Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 150 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984. Dans le présent ouvrage les données des banques liechtensteinoises sont prises en considération.

B. Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires sont des placements et des crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission. Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.

Les opérations fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).

Des données sur les opérations fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.

C. Statistique des crédits

Cette enquête se base en première ligne sur les crédits bancaires en Suisse. Les résultats sont principalement utilisés pour l'observation de la conjoncture. Les banques transmettent chaque mois les limites de crédit et les montants effectivement utilisés répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985 et ne comprend aucune banque liechtensteinoise. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.

D. Statistique des euro-monnaies

Cette enquête trimestrielle renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Les créances et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).

Les résultats publiés couvrent presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres reposent sur cette statistique. Dans la présente publication, les résultats sont présentés par groupes de pays.

Liste des pays répartis par groupes (janvier 1995)

Union européenne

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède

¹ La brochure „Enquêtes statistiques et données”, éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

Gliederung der Ländergruppen (Fortsetzung)

Europäische Freihandelszone

Island, Norwegen

Mittel-, Osteuropa

Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, (Rest-) Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Ehem. jug. Rep. Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn

Übriges Europa

Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

Nordamerika

Kanada, Vereinigte Staaten

Karibische Zone

Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)

Lateinamerika

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela

Mittlerer Osten

Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate

Afrika

Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zaire, Zentralafrikanische Republik

Asien, Ozeanien

Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa

Australien/ Neuseeland

Australien, Neuseeland

Übrige Länder

Liste des pays répartis par groupes (suite)

AELE

Islande, Norvège

Europe centrale et orientale

Albanie, Anc. Rép. youg. de Macédoine, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)

Reste de l'Europe

Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie

Amérique du Nord

Canada, Etats-Unis

Caraïbes

Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Cayman, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago

Amérique latine

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

Moyen-Orient

Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen

Afrique

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Zambie, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zaïre, Zimbabwe,

Asie, Océanie

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Vanuatu, Vietnam

Australie/Nouvelle-Zélande

Australie, Nouvelle-Zélande

Autres pays

2 Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeführt. Gemäss Art. 7 des BaG in der Fassung vom 1. 2. 95 haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB der Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

3 Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum **Liechtenstein** in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat „Alle Banken“ enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken nach ihrem jeweiligen **Domizil** dem **Inland** bzw. dem **Ausland** zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizerers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der **inländischen Bankstellen** oder der **Bankunternehmung**. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts. Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmungen werden zur Berechnung der Geldmenge verwendet.

Die Zahl der in den Tabellen angegebenen **meldenden Institute** bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Die Zahl kann von den vorangehenden Monaten abweichen.

2 Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB art. 7) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB du 1.2.95, les banques sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

3 Délimitations

Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.

Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.

Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques„ des tableaux du présent Supplément.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition repose sur le domicile des clients (créanciers et débiteurs) des banques. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.

Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des **bilans des comptoirs en Suisse**, soit des **bilans globaux**. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.

Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul de la masse monétaire.

Le nombre d'établissements mentionné dans les tableaux se rapporte au mois courant. Il peut varier par rapport au mois précédent.

A Monatsbilanzen

Unternehmung
(inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich
unselbständige Filialen im Ausland)

A Bilans mensuels

Bilans globaux
(des comptoirs en Suisse et des comptoirs
juridiquement dépendants à l'étranger)

A10₀

Monatsbilanzen

Bilans mensuels

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque								
Fin de mois	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	11 191	9 423	639	299	19 394	4 870	4 861	1 877	3 398	195 773	71 160	66 385	20 031
1995													
O	8 787	7 250	462	239	23 806	7 537	5 570	2 162	2 690	210 273	72 007	61 432	21 316
N	9 102	7 442	404	224	25 322	8 441	5 840	2 257	2 679	233 845	74 740	72 518	20 576
D	11 345	9 886	411	244	20 829	6 638	4 253	1 671	2 454	228 832	70 874	68 887	19 777
1996													
J	10 050	8 073	840	250	29 364	10 997	6 414	2 126	2 896	243 835	77 041	73 215	21 064
F	8 809	7 207	491	217	25 835	7 776	6 448	2 466	3 483	243 542	75 519	70 011	20 736
M	9 722	8 011	515	252	24 532	6 967	6 068	2 201	2 995	247 690	77 548	73 322	19 608
A	9 368	7 653	471	245	26 070	7 220	6 119	2 250	3 520	256 169	78 191	76 403	20 189
M	9 443	7 507	651	274	26 337	7 089	6 426	2 966	3 288	262 729	75 681	81 301	20 048
J	10 719	8 860	558	243	25 534	7 109	6 501	2 657	3 166	258 885	77 024	79 838	20 215
J	9 747	7 736	693	245	28 857	6 641	7 144	2 448	2 896	251 556	77 792	77 762	19 969
A	9 847	7 910	629	289	23 756	6 009	5 879	2 280	3 125	249 090	76 927	80 374	21 321
S	10 975	9 001	761	246	25 413	7 465	5 856	2 189	2 619	271 060	78 452	89 059	22 546
O	10 324	8 431	677	247	25 645	7 134	5 991	2 190	3 036	274 505	78 923	85 801	24 116

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	4 478	3 244	569	206	7 904	2 125	2 230	549	1 337	93 774	20 740	38 515	9 631
1995													
O	3 385	2 344	396	158	7 933	2 060	1 969	353	1 098	106 304	17 932	35 781	10 772
N	3 679	2 530	357	136	7 903	2 026	1 785	424	1 077	128 392	18 970	47 020	9 595
D	4 338	3 375	352	157	7 632	2 599	1 181	308	873	126 153	18 056	42 671	9 813
1996													
J	4 770	3 317	782	165	12 337	5 584	2 658	316	1 198	136 812	21 190	46 671	10 265
F	3 597	2 546	424	130	8 840	2 263	2 289	733	1 738	135 657	18 866	43 375	10 231
M	4 029	2 837	463	165	7 999	1 593	2 016	416	1 326	137 897	20 676	45 501	8 864
A	3 504	2 342	406	155	8 381	1 983	1 496	357	1 815	144 243	18 720	48 496	9 622
M	4 255	2 858	593	181	8 324	2 070	2 010	591	1 547	150 725	17 453	51 920	9 633
J	4 549	3 249	502	153	7 653	1 899	2 018	420	1 440	145 246	18 525	48 306	9 857
J	4 788	3 315	641	151	10 234	1 991	1 305	273	1 224	142 543	20 659	48 162	10 584
A	4 399	2 999	573	197	7 913	2 069	1 460	640	1 470	139 149	19 156	50 632	12 107
S	4 380	2 984	705	153	7 946	2 224	1 618	349	961	156 940	19 776	57 487	12 660
O	4 377	3 075	607	145	7 270	1 910	1 240	333	1 453	159 320	19 270	53 713	15 159

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	2 136	2 039	9	37	1 128	218	125	135	388	21 674	19 748	745	720
1995													
O	1 543	1 452	7	31	1 807	833	74	221	324	23 752	21 053	1 181	804
N	1 524	1 434	7	28	2 093	1 036	230	228	339	23 837	21 368	1 117	691
D	2 399	2 300	7	34	1 455	514	102	284	317	22 675	20 392	1 086	629
1996													
J	1 644	1 549	9	34	1 693	634	122	224	349	24 426	22 065	1 136	678
F	1 607	1 507	8	31	2 147	1 111	120	200	337	24 816	22 546	824	763
M	1 678	1 579	8	29	2 031	893	251	139	347	26 071	23 398	1 253	849
A	1 538	1 434	10	33	2 678	1 116	557	331	335	28 166	25 465	1 381	750
M	1 465	1 363	8	33	2 491	1 151	121	440	336	26 473	23 579	1 652	702
J	2 087	1 978	10	34	2 092	1 054	204	169	330	27 646	24 028	1 835	1 179
J	1 410	1 303	10	35	2 422	934	551	240	322	25 613	22 999	1 459	678
A	1 748	1 652	8	33	1 525	246	467	213	320	26 756	23 947	1 538	702
S	1 962	1 858	9	32	2 007	1 022	96	231	313	28 328	25 130	1 984	731
O	1 566	1 455	10	34	2 056	969	213	100	305	27 591	24 624	1 800	684

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois											
Total												
in Millionen Schweizer Franken												
en millions de francs suisses												
	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

324 Banken

324 banques

1994												
D	99 432	28 440	36 751	11 328	47 795	18 619	15 541	5 147	38 602	17 410	12 288	3 040
1995												
O	105 687	27 941	30 377	11 003	59 552	22 622	18 533	6 273	35 101	14 706	10 894	3 431
N	133 076	33 252	41 559	10 023	56 302	19 392	19 070	6 420	34 384	14 543	10 240	3 651
D	138 516	33 360	42 245	11 131	48 121	17 146	14 854	5 009	31 924	12 742	10 115	3 094
1996												
J	140 312	34 807	43 273	10 421	57 801	21 276	17 381	6 859	34 762	13 357	10 640	3 474
F	140 484	33 851	38 985	9 710	55 482	18 986	18 737	7 002	36 672	15 128	10 464	3 576
M	150 164	36 517	43 932	11 094	52 007	18 520	17 686	4 904	35 454	15 027	9 957	3 233
A	150 297	33 119	44 179	10 618	59 278	22 088	19 631	6 218	36 383	15 490	10 802	2 890
M	161 609	33 664	49 087	11 302	54 742	19 322	19 042	5 833	36 104	15 258	11 294	2 546
J	163 392	34 969	50 544	13 118	48 464	18 875	15 863	4 090	36 990	15 888	11 618	2 604
J	147 168	31 958	47 045	12 019	56 575	21 602	17 039	5 436	38 144	17 112	11 975	2 145
A	146 703	33 932	48 228	13 254	53 512	19 501	16 994	5 356	39 520	16 483	13 585	2 360
S	164 651	33 060	55 272	15 618	57 768	23 585	17 843	4 022	38 901	14 514	14 352	2 529
O	160 067	30 782	51 196	15 507	67 342	26 732	19 098	5 528	36 890	14 271	13 539	2 556

Grossbanken

Grandes banques

1994												
D	46 765	8 097	17 563	5 179	23 680	6 281	10 238	2 465	18 681	4 104	9 299	1 613
1995												
O	59 001	6 959	15 711	6 470	25 563	4 318	11 080	2 380	16 878	4 339	7 589	1 500
N	81 259	7 020	27 194	4 908	25 610	4 494	11 223	2 763	16 546	4 292	7 179	1 677
D	82 548	6 933	25 368	5 672	22 703	4 088	8 837	2 540	15 782	3 878	6 984	1 298
1996												
J	89 394	10 271	28 736	5 499	24 382	4 198	8 977	3 124	17 223	3 550	7 209	1 585
F	87 557	8 031	24 116	4 876	24 852	4 004	10 581	3 468	17 450	3 633	7 056	1 710
M	91 729	9 705	25 932	5 222	24 481	4 456	11 061	2 131	16 719	3 360	6 945	1 428
A	96 858	8 164	28 377	5 590	24 688	4 159	10 915	2 297	17 611	3 197	7 587	1 650
M	103 938	7 251	31 388	5 468	23 959	3 774	10 709	2 724	17 742	3 305	8 170	1 351
J	101 022	7 971	29 353	6 402	21 269	3 985	9 298	1 930	18 037	3 545	8 045	1 422
J	93 369	8 233	28 172	7 124	25 833	5 270	10 180	2 145	18 592	4 168	8 327	1 215
A	89 185	8 395	29 013	7 930	25 671	4 312	10 637	2 671	19 668	3 464	9 613	1 422
S	105 990	8 154	35 703	9 222	26 022	5 553	9 990	2 030	20 101	2 980	10 390	1 293
O	103 655	7 153	31 188	10 867	31 214	5 773	10 835	2 723	19 264	3 241	9 940	1 454

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994												
D	8 216	7 618	143	317	4 765	3 836	375	290	6 707	6 349	204	106
1995												
O	8 708	7 472	504	381	8 800	7 853	478	263	4 703	4 193	196	156
N	10 473	9 440	463	302	7 273	6 354	433	241	4 532	4 022	218	146
D	11 262	10 131	592	352	5 847	5 150	243	186	4 008	3 559	247	89
1996												
J	10 125	8 962	576	281	7 883	7 165	254	323	4 802	4 330	301	70
F	10 293	9 441	221	327	6 935	6 199	250	269	6 023	5 344	350	167
M	11 218	9 929	562	506	6 960	6 254	335	177	6 314	5 639	353	166
A	10 682	9 760	390	244	8 932	8 088	459	268	6 952	6 035	528	238
M	10 624	9 582	682	226	7 506	6 445	481	281	6 755	5 983	484	194
J	12 352	10 749	681	689	7 011	5 731	712	283	6 747	6 030	437	207
J	9 476	8 378	491	287	8 033	6 953	668	329	6 591	6 180	292	62
A	10 939	9 566	810	338	7 826	6 838	439	280	6 500	6 077	285	85
S	10 691	9 539	619	379	10 818	9 466	932	183	5 315	4 649	428	169
O	9 485	8 411	439	285	11 775	10 708	794	228	4 846	4 045	560	172

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothes.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

324 Banken

324 banques

1994														
D	40 132	12 381	17 204	89	33 560	25 167	4 124	973	57 747	46 761	6 062	1 531	32 981	
1995														
O	37 087	13 436	13 972	355	34 152	25 525	3 383	1 207	52 545	42 723	5 065	1 577	29 601	
N	44 343	14 329	15 457	140	134 103	77 297	29 077	4 439	122 109	63 616	34 223	5 340	29 501	
D	48 127	13 438	18 862	139	133 246	76 308	31 300	4 398	123 220	66 666	33 325	4 568	32 376	
1996														
J	50 161	12 933	22 682	146	145 603	78 477	34 370	4 345	124 736	66 186	35 228	4 857	31 124	
F	45 971	12 764	20 530	244	145 669	77 116	35 524	4 326	123 526	65 520	34 508	4 503	30 196	
M	50 420	13 364	19 484	126	145 471	79 015	35 461	5 220	126 155	66 315	34 927	4 384	30 547	
A	45 802	14 801	19 443	233	146 382	77 312	36 972	5 603	130 201	66 013	37 165	4 324	30 104	
M	49 308	13 605	21 117	182	144 268	76 296	35 986	5 750	130 696	65 308	38 627	4 335	29 670	
J	46 721	14 692	17 363	106	146 255	77 921	34 988	5 214	135 329	64 858	39 205	4 534	29 968	
J	43 576	13 257	18 442	369	143 880	77 453	34 031	6 093	134 652	64 810	37 592	5 012	29 863	
A	50 662	14 165	18 680	609	143 952	75 966	33 646	7 560	132 202	64 961	36 724	4 882	30 141	
S	45 254	14 726	18 649	571	146 217	75 035	35 994	6 665	140 807	64 745	38 972	4 684	30 075	
O	47 622	13 818	19 820	234	142 790	72 851	35 668	5 155	136 113	64 130	38 600	4 792	29 342	

Grossbanken

Grandes banques

1994														
D	30 596	7 401	13 376	58	17 869	12 659	2 151	583	23 933	20 492	1 790	562	14 779	
1995														
O	27 400	8 229	10 230	321	17 768	12 502	1 603	772	20 551	17 552	1 401	599	12 412	
N	34 208	9 065	11 344	97	92 352	44 215	24 592	3 190	61 476	27 557	21 912	2 394	13 170	
D	37 617	7 707	14 712	90	93 436	44 898	26 748	3 231	63 063	29 777	21 611	1 872	14 531	
1996														
J	39 499	7 416	18 092	90	103 996	46 090	29 246	3 111	62 649	29 439	22 500	1 877	13 365	
F	35 669	7 321	16 258	189	104 593	44 794	30 844	3 170	62 796	29 380	22 298	1 702	13 069	
M	39 682	7 943	14 911	70	103 141	46 005	30 192	4 025	64 735	29 497	22 779	1 726	13 496	
A	35 038	9 224	14 984	174	104 559	45 007	31 588	4 423	67 826	29 523	24 582	1 594	13 525	
M	38 500	8 191	16 476	129	102 826	44 328	30 513	4 603	68 445	29 137	25 401	1 602	13 250	
J	35 248	8 560	12 944	67	103 354	44 717	29 401	4 059	74 035	29 162	25 808	1 672	13 343	
J	32 910	7 320	14 647	330	101 797	44 572	28 857	5 058	74 375	29 056	24 959	1 950	13 138	
A	39 547	7 882	14 715	579	102 397	43 424	28 607	6 455	72 265	29 053	24 355	1 926	12 978	
S	34 256	8 621	14 386	530	103 430	42 174	30 220	5 398	79 767	28 991	25 811	1 690	13 009	
O	36 743	7 836	15 508	188	100 439	40 661	29 763	4 090	74 795	28 748	24 686	1 730	12 723	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994														
D	1 896	1 887	1	2	7 202	6 756	296	60	15 157	15 072	53	13	11 695	
1995														
O	2 195	2 186	1	4	7 324	6 921	227	64	14 070	13 968	49	20	11 010	
N	2 400	2 287	107	3	18 375	17 333	504	155	18 073	17 247	459	80	10 234	
D	2 593	2 456	128	3	17 028	16 000	504	138	18 204	17 426	420	62	10 943	
1996														
J	2 427	2 288	132	3	17 354	16 225	553	176	17 925	17 149	418	63	10 793	
F	2 322	2 189	125	4	17 529	16 348	582	177	17 444	16 694	362	66	10 334	
M	2 182	2 051	124	4	18 032	16 825	607	161	17 876	17 119	334	74	10 232	
A	2 306	2 179	119	5	17 752	16 537	635	167	17 921	17 038	380	68	9 969	
M	2 045	1 917	119	3	17 479	16 288	635	170	17 716	16 753	434	83	9 819	
J	2 679	2 543	128	2	18 233	16 842	665	264	17 879	16 905	468	107	9 886	
J	2 480	2 339	133	3	17 611	16 373	650	168	18 151	17 194	412	121	10 126	
A	2 822	2 674	141	1	17 615	16 330	639	173	18 083	17 189	411	101	10 506	
S	2 743	2 593	144	1	18 084	16 735	613	276	18 107	17 145	445	104	10 397	
O	2 546	2 390	148	2	17 604	16 335	594	195	18 031	17 012	492	115	10 139	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothes.					Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

324 Banken

324 banques

1994	108 954	48 116	28 362	3 285	189 794	121 425	39 392	3 718	104 112	31 840	29 764	1 570	167
D													
1995	99 361	50 947	23 900	3 116	184 024	126 989	32 886	3 206	109 504	28 049	26 319	1 017	126
O													
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 520	26 649	1 162	121
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 204	27 427	1 041	116
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 554	26 758	992	140
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 739	26 943	1 002	147
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 872	27 062	976	151
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 489	25 605	1 102	126
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 867	25 892	1 051	209
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 993	26 902	986	332
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 748	25 899	882	223
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 538	26 148	1 133	483
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 187	26 252	994	191
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 291	26 494	820	174
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

Grossbanken

Grandes banques

1994	82 367	27 227	25 440	2 527	111 479	63 708	28 180	1 665	57 118	11 419	9 720	1 367	56
D													
1995	74 472	30 860	21 627	2 357	106 656	66 829	24 586	1 192	60 883	9 704	8 318	836	29
O													
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 077	8 544	988	21
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 481	9 042	855	21
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 466	9 055	797	40
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 764	9 345	803	48
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 984	9 542	781	53
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 629	9 097	900	53
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 746	9 133	839	135
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 395	9 658	782	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 697	9 188	690	151
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 259	9 197	946	411
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 881	9 264	820	118
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 251	9 783	632	103
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	10 699	9 905	419	82	38 194	37 549	417	68	33 774	16 018	15 983	18	7
D													
1995	10 456	9 875	256	75	39 187	38 489	385	60	34 454	13 884	13 845	28	4
O													
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 883	13 854	18	4
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 126	14 108	16	2
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 530	13 470	23	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 425	13 366	22	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 412	13 352	22	4
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 456	12 398	19	4
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 730	12 673	19	4
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 040	12 977	24	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 700	12 638	23	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 890	12 835	22	4
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 916	12 857	22	4
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 673	12 620	24	4
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—				

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

324 Banken

324 banques

1994														
D	296 216	718 111	567 112	79 626	9 675	115 198	64 452	20 963	9 313	12 656	9 751	1 160	262	
1995														
O	302 433	700 564	574 630	66 347	9 232	131 090	60 304	28 750	10 464	15 088	11 081	1 755	251	
N	412 331	697 063	576 565	66 716	10 161	125 219	61 366	25 163	11 879	15 219	11 648	1 788	251	
D	414 631	700 301	581 470	67 898	9 305	129 289	64 767	24 312	12 796	15 357	11 726	1 162	265	
1996														
J	416 081	714 974	583 788	72 912	9 588	136 120	65 623	31 767	10 962	15 431	11 942	1 204	541	
F	418 717	716 651	584 593	73 367	9 217	136 962	64 388	32 318	11 085	15 440	11 961	1 187	541	
M	420 084	720 582	588 868	73 542	10 001	145 024	65 682	35 840	11 742	15 454	11 653	1 201	539	
A	421 033	725 105	586 175	77 491	10 333	147 496	66 534	37 037	10 098	15 606	11 472	1 350	539	
M	422 732	725 563	586 455	77 862	10 573	148 425	66 861	33 272	11 988	15 468	11 444	1 347	539	
J	425 175	735 752	591 196	77 351	10 332	144 229	65 296	32 276	11 230	15 508	11 375	1 484	539	
J	425 004	731 284	589 562	74 682	11 587	139 594	64 161	31 758	11 952	15 691	11 515	1 503	539	
A	425 984	730 676	589 482	73 647	13 186	136 875	63 875	29 054	12 774	15 745	11 646	1 400	565	
S	426 941	742 152	589 251	78 228	11 800	153 244	64 917	37 792	13 795	15 643	11 321	1 507	639	
O	428 023	735 217	587 930	77 174	10 376	152 388	67 280	32 855	11 712	15 792	11 449	1 506	640	

Grossbanken

Grandes banques

1994														
D	115 425	362 492	249 148	58 959	5 393	68 177	26 521	15 784	7 549	10 790	8 229	1 022	251	
1995														
O	117 992	347 143	253 971	50 077	4 949	84 660	22 902	24 000	8 112	13 142	9 516	1 595	248	
N	178 336	342 241	256 113	49 523	5 664	78 532	23 964	20 273	9 527	12 969	9 784	1 626	248	
D	177 301	344 281	258 689	51 095	5 166	81 856	26 607	19 321	10 430	12 953	9 712	1 001	259	
1996														
J	179 038	356 149	261 126	54 595	5 074	86 803	26 000	26 462	8 496	12 976	9 879	1 035	536	
F	180 639	358 792	261 637	56 019	4 966	89 001	25 885	27 352	8 548	12 980	9 898	1 020	536	
M	181 364	360 224	263 978	55 683	5 849	96 714	26 841	31 040	9 026	12 955	9 551	1 034	533	
A	181 739	364 753	262 780	59 078	6 154	99 339	28 301	31 854	7 391	13 051	9 409	1 090	533	
M	182 519	364 536	262 575	58 704	6 425	100 570	28 801	28 083	9 353	12 904	9 381	1 084	533	
J	183 558	372 342	264 612	57 973	6 040	96 678	27 798	27 016	8 588	12 934	9 300	1 223	533	
J	183 149	370 018	263 501	56 479	7 209	92 683	26 955	26 849	9 393	12 864	9 263	1 183	533	
A	183 656	369 577	262 878	55 857	8 841	89 969	26 706	24 096	10 210	13 007	9 395	1 181	560	
S	184 159	378 237	262 015	58 909	7 255	105 685	27 726	32 540	10 935	13 109	9 286	1 278	634	
O	184 613	371 098	261 380	56 976	5 973	104 352	29 704	27 440	8 869	13 233	9 390	1 278	634	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994														
D	118 386	205 656	203 651	1 203	230	16 006	15 246	112	184	284	283	—	—	
1995														
O	118 388	203 309	201 486	945	223	14 837	14 158	97	218	364	354	—	—	
N	153 340	203 671	201 765	985	239	14 544	13 849	113	221	377	367	—	—	
D	157 203	206 561	204 730	943	202	14 849	14 195	104	206	478	466	—	2	
1996														
J	157 083	205 892	203 920	997	243	15 248	14 516	136	228	487	475	—	2	
F	158 022	206 420	204 422	969	247	14 734	14 033	130	203	490	477	—	2	
M	158 247	207 567	205 537	966	239	14 679	13 908	142	230	503	491	—	2	
A	158 770	206 899	204 735	1 037	239	14 507	13 724	151	225	496	483	—	2	
M	159 376	207 301	205 062	1 095	257	14 708	13 953	120	234	496	484	—	2	
J	160 049	209 201	206 746	1 164	375	14 826	14 017	122	235	502	489	—	2	
J	159 955	208 417	206 123	1 092	301	14 797	13 952	137	242	501	479	—	2	
A	160 161	208 749	206 479	1 079	286	14 797	13 836	153	259	498	477	—	2	
S	160 547	209 654	207 247	1 087	392	14 526	13 683	151	212	495	473	—	2	
O	160 857	209 165	206 785	1 118	322	14 539	13 715	167	183	496	474	—	2	

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

324 Banken

324 Banken						324 banques					
1994											
D	14 599	7 230	44 986	9 041	68	40	1 179 378	782 025	196 812	42 569	14 858
1995											
O	14 808	6 937	53 023	6 196	68	30	1 201 560	795 745	187 579	45 507	10 724
N	22 218	—	126 124	6 686	68	47	1 298 570	821 984	212 511	56 653	11 043
D	22 578	—	117 243	6 705	68	76	1 294 044	820 340	209 534	53 313	10 872
1996											
J	22 610	—	138 200	6 774	68	72	1 360 886	834 763	236 137	51 592	11 823
F	22 564	—	130 598	7 798	68	70	1 346 509	827 698	223 847	50 226	13 062
M	22 474	—	118 616	6 647	68	72	1 354 652	835 943	226 329	51 603	11 838
A	22 518	—	125 376	7 572	68	76	1 373 653	841 115	242 963	51 276	13 198
M	22 543	—	128 228	7 906	68	76	1 388 188	836 882	245 168	53 935	13 407
J	22 501	—	122 289	7 389	68	76	1 382 281	839 996	239 076	51 957	12 695
J	22 509	—	118 468	7 061	68	74	1 361 426	836 026	230 668	53 201	12 295
A	22 593	—	118 578	6 742	68	75	1 357 963	833 167	227 933	59 217	12 313
S	22 663	—	127 951	6 696	68	77	1 414 499	847 323	250 263	58 873	11 832
O	22 639	—	134 749	7 395	68	113	1 419 061	843 718	244 832	58 867	12 893

Grossbanken

Grossbanken						Grandes banques					
1994											
D	8 558	3 207	31 969	7 746	—	—	621 944	339 586	135 857	24 518	11 257
1995											
O	8 545	2 627	39 293	5 234	—	—	640 433	344 559	132 498	26 213	7 907
N	11 612	—	111 428	5 711	—	—	730 964	367 269	155 514	36 604	8 190
D	11 775	—	103 986	5 711	—	—	730 591	366 755	153 244	35 107	8 010
1996											
J	11 845	—	124 996	5 697	—	—	786 187	377 772	176 430	31 605	8 743
F	11 814	—	116 963	6 739	—	—	773 314	370 362	165 324	30 760	9 978
M	11 834	—	104 717	5 614	—	—	776 052	375 381	166 166	31 776	8 798
A	11 791	—	110 341	6 531	—	—	790 442	378 846	181 095	31 511	10 137
M	11 786	—	112 699	6 797	—	—	804 299	376 304	180 991	33 900	10 222
J	11 698	—	107 953	6 416	—	—	794 301	376 193	172 710	31 959	9 695
J	11 718	—	105 124	6 097	—	—	782 881	376 959	166 954	34 306	9 347
A	11 760	—	104 959	5 732	—	—	780 279	372 528	165 909	41 080	9 363
S	11 754	—	112 489	5 771	—	—	824 797	381 224	184 416	39 283	8 900
O	11 720	—	119 692	6 518	—	—	827 804	378 229	176 776	40 329	10 073

Kantonalbanken

Kantonalbanken						Banques cantonales					
1994											
D	2 564	2 557	5 486	390	—	—	259 389	253 283	2 195	1 311	792
1995											
O	2 614	2 772	5 237	347	—	—	258 433	251 795	2 305	1 502	683
N	5 418	—	5 576	336	—	—	259 440	252 762	2 559	1 414	687
D	5 770	—	4 462	331	—	—	261 242	254 953	2 370	1 362	659
1996											
J	5 790	—	4 284	358	—	—	261 891	255 161	2 530	1 413	720
F	5 810	—	4 485	350	—	—	262 830	256 216	2 177	1 454	701
M	5 678	—	4 861	346	—	—	265 252	258 048	2 744	1 494	705
A	5 757	—	5 437	346	—	—	267 783	259 977	3 255	1 592	694
M	5 766	—	5 447	346	—	—	266 194	258 261	3 212	1 683	695
J	5 805	—	4 717	342	—	—	269 554	260 932	3 548	2 006	685
J	5 787	—	4 573	334	—	—	266 001	257 962	3 538	1 523	666
A	5 801	—	4 878	332	—	—	267 574	259 522	3 482	1 518	662
S	5 814	—	5 785	334	—	—	271 313	263 083	3 613	1 624	660
O	5 837	—	5 343	335	—	—	269 138	261 095	3 585	1 342	651

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren								
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	700	678	2	9	476	283	28	41	81	2 854	2 702	22	106
1995													
O	688	666	2	9	822	512	41	56	95	3 261	3 118	27	101
N	658	635	2	9	1 040	766	35	57	96	3 648	3 514	24	87
D	731	709	2	9	511	263	26	44	105	3 768	3 633	24	93
1996													
J	695	671	2	10	694	399	31	50	108	3 681	3 537	24	97
F	567	543	2	10	669	390	38	40	102	3 522	3 363	32	106
M	600	578	2	9	580	340	30	39	106	3 654	3 495	39	97
A	617	592	2	9	647	328	35	59	104	3 629	3 474	33	98
M	651	625	2	9	633	298	40	42	106	3 955	3 812	30	90
J	552	526	2	9	537	259	30	41	105	3 940	3 788	41	87
J	548	521	2	10	901	599	31	48	103	3 816	3 679	29	86
A	584	560	2	9	595	304	26	48	103	3 832	3 680	23	111
S	631	606	2	9	801	450	40	58	103	3 726	3 573	33	105
O	689	664	2	9	684	421	33	39	107	3 696	3 570	26	80

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1 906	9 285	31	22	4 682	782	1 435	475	612	41 987	12 354	18 139	3 707
1995													
O	1 643	7 768	41	20	6 304	1 867	1 788	499	490	41 679	13 178	16 115	4 042
N	1 719	8 224	27	20	7 173	1 910	2 213	639	498	41 442	13 960	15 796	3 852
D	1 910	9 498	26	20	5 430	1 323	1 601	414	486	39 146	11 665	15 989	3 266
1996													
J	1 450	6 574	31	21	7 399	1 982	1 982	635	524	40 072	12 143	16 056	3 718
F	1 501	6 767	33	22	7 488	1 951	2 366	538	581	39 504	12 259	15 618	3 495
M	1 781	8 518	29	25	6 958	1 691	2 214	713	529	39 001	11 445	16 128	3 337
A	1 860	8 911	36	24	7 330	1 794	2 237	649	552	39 458	11 818	16 405	3 217
M	1 465	6 597	31	23	7 384	1 826	2 209	695	538	40 370	11 858	17 518	3 152
J	1 767	8 313	31	24	7 697	1 663	2 409	924	550	41 050	11 919	18 602	3 070
J	1 670	7 783	28	26	7 465	1 531	2 558	719	501	40 428	11 625	18 078	3 112
A	1 718	8 110	32	25	7 126	1 737	2 135	663	489	40 207	11 530	17 864	2 868
S	2 323	11 516	28	26	6 626	1 498	1 765	661	538	41 861	11 766	18 734	3 168
O	1 825	8 543	43	30	8 372	2 147	2 407	546	504	42 408	12 120	19 413	2 739

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	1 197	1 077	17	83	746	726	1	17	718	706	4	7
1995												
O	1 677	1 568	20	80	1 012	984	6	19	346	340	1	3
N	2 248	2 126	22	80	807	801	1	3	343	337	1	4
D	2 310	2 198	21	76	856	838	2	14	343	338	1	3
1996												
J	2 033	1 918	20	78	973	949	2	17	408	404	2	2
F	1 612	1 468	24	99	1 100	1 092	2	5	536	529	6	1
M	1 883	1 748	32	86	943	925	5	10	552	546	3	1
A	1 850	1 719	27	85	980	964	2	13	522	515	4	1
M	2 092	1 961	25	87	1 015	1 009	2	2	564	559	3	—
J	2 001	1 876	30	73	1 151	1 128	7	13	504	501	3	—
J	1 812	1 696	25	73	1 235	1 217	2	13	481	477	2	—
A	1 988	1 861	21	91	1 143	1 121	1	20	409	407	2	—
S	2 104	1 964	27	99	997	986	4	5	339	338	1	1
O	2 059	1 961	21	58	1 004	977	4	22	334	333	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994												
D	22 951	5 033	12 010	2 079	10 522	3 695	3 683	970	7 064	2 886	2 122	528
1995												
O	20 514	5 394	9 466	1 878	12 524	4 226	4 373	1 284	7 389	2 778	2 098	771
N	21 147	7 110	8 904	1 723	11 890	3 316	4 813	1 198	7 112	2 760	1 899	793
D	21 798	5 747	10 307	1 513	9 717	2 850	3 703	890	6 362	2 294	1 825	719
1996												
J	19 909	5 410	8 717	1 862	12 536	3 717	5 355	1 029	6 424	2 315	1 854	679
F	20 098	5 791	8 600	1 602	11 515	3 172	5 056	1 040	6 735	2 637	1 815	704
M	21 724	5 735	10 096	1 681	9 907	2 555	4 262	839	6 283	2 558	1 642	650
A	20 662	5 329	9 320	1 669	11 700	3 364	5 240	925	5 971	2 522	1 717	433
M	22 300	5 763	10 605	1 760	10 979	2 921	5 101	941	5 902	2 554	1 653	291
J	24 417	5 776	12 508	2 029	9 245	2 781	3 997	590	6 263	2 775	1 970	256
J	22 143	5 080	11 724	1 921	10 538	3 195	3 970	810	6 713	2 812	2 240	227
A	23 490	5 777	11 395	1 788	9 090	2 625	3 900	659	6 660	2 601	2 445	277
S	24 512	5 497	12 214	2 161	9 596	2 751	4 345	518	6 550	2 759	2 048	344
O	24 009	5 092	12 984	1 657	10 790	3 546	4 490	410	6 252	2 782	1 803	391

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994														
D	73	69	—	5	1 685	1 641	13	26	4 698	4 687	4	4	3 795	
1995														
O	66	61	—	5	1 577	1 549	6	10	4 504	4 498	2	3	3 634	
N	67	62	—	5	2 161	2 108	17	21	5 315	5 302	4	6	3 570	
D	69	64	—	5	2 243	2 202	12	15	5 424	5 407	5	6	3 781	
1996														
J	68	63	—	4	2 239	2 184	13	21	5 287	5 272	4	6	3 681	
F	62	58	—	4	2 205	2 153	12	23	5 260	5 247	3	2	3 676	
M	62	58	—	4	2 251	2 205	11	20	5 288	5 273	3	6	3 682	
A	60	56	—	4	2 223	2 169	13	22	5 157	5 141	3	5	3 595	
M	57	54	—	3	2 147	2 082	12	33	5 128	5 113	3	4	3 574	
J	55	53	—	3	2 246	2 181	16	21	5 232	5 215	4	6	3 677	
J	56	54	—	3	2 556	2 491	25	25	5 043	5 028	4	4	3 515	
A	56	53	—	3	2 451	2 385	18	35	5 154	5 139	4	5	3 567	
S	57	54	—	3	2 412	2 354	20	25	5 117	5 106	3	4	3 604	
O	56	54	—	2	2 363	2 310	16	22	4 996	4 984	5	4	3 446	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994														
D	2 666	808	1 248	11	3 429	1 480	1 286	192	7 399	2 719	2 684	535	1 162	
1995														
O	3 040	1 063	1 331	18	3 625	1 568	1 178	171	7 175	2 722	2 509	563	1 067	
N	3 089	1 063	1 374	21	9 936	4 173	3 172	787	22 486	6 811	8 480	1 770	1 057	
D	3 030	1 120	1 374	27	9 320	3 674	3 147	782	20 897	6 169	8 051	1 501	1 042	
1996														
J	3 197	1 055	1 677	32	10 201	3 998	3 716	690	22 400	6 487	8 732	1 645	1 314	
F	3 224	1 168	1 587	32	9 755	3 993	3 237	684	21 901	6 607	8 443	1 533	1 213	
M	3 316	1 162	1 515	31	10 411	4 127	3 815	723	21 650	6 478	8 346	1 457	1 255	
A	3 334	1 046	1 677	30	10 366	3 894	3 866	696	22 199	6 478	8 569	1 452	1 181	
M	3 513	1 233	1 632	27	10 065	3 795	3 761	678	22 253	6 581	8 845	1 396	1 188	
J	3 653	1 248	1 599	26	10 423	3 882	3 999	639	21 492	5 947	8 797	1 387	1 231	
J	3 245	1 208	1 195	26	10 183	4 085	3 692	594	21 213	6 177	8 326	1 595	1 280	
A	3 130	1 197	1 132	20	9 767	3 812	3 625	638	21 031	5 992	8 167	1 540	1 296	
S	3 038	1 213	1 281	29	10 547	3 770	4 260	645	21 793	6 112	8 730	1 475	1 288	
O	3 232	1 227	1 540	36	10 702	3 828	4 214	615	21 937	6 003	8 930	1 598	1 282	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.									
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	802	774	10	7	9016	9000	9	4	8262	1584	1584	—	—
1995													
O	745	711	10	8	9650	9643	2	3	8801	1799	1799	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1727	1727	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1745	1745	—	—
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1719	1719	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1733	1733	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1698	1698	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1669	1669	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1665	1665	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1679	1679	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1608	1608	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1604	1604	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1617	1618	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1595	1595	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	6698	3007	1883	555	19077	5443	7356	1413	2007	975	724	142	82
1995													
O	6037	2615	1693	595	16784	5659	5768	1366	1917	665	428	120	77
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	677	441	123	75
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	696	449	133	76
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	595	353	126	77
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	588	354	131	77
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	603	370	131	76
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	294	139	52
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	288	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	378	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	609	408	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	649	453	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	402	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	626	424	120	51

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven**Actifs**

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Regionalbanken und Sparkassen**Banques régionales et caisses d'épargne**

1994														
D	38 082	55 867	55 768	36	41	4 874	4 772	10	38	78	78	—	—	
1995														
O	40 486	58 761	58 685	20	24	4 563	4 446	16	45	83	83	—	—	
N	49 351	58 554	58 489	21	27	4 551	4 435	17	46	91	91	—	—	
D	47 598	57 010	56 952	17	21	4 635	4 508	19	49	125	125	—	—	
1996														
J	47 329	56 574	56 504	17	27	4 661	4 520	21	59	129	128	—	—	
F	47 388	56 586	56 521	15	25	4 627	4 472	28	61	130	130	—	—	
M	47 520	56 757	56 696	14	26	4 633	4 478	28	63	130	130	—	—	
A	47 311	56 360	56 290	16	27	4 618	4 459	29	65	135	135	—	—	
M	47 424	56 364	56 284	15	37	4 630	4 466	35	64	134	134	—	—	
J	47 711	56 868	56 786	20	27	4 566	4 399	35	64	132	132	—	—	
J	48 234	57 441	57 361	29	29	4 397	4 233	35	62	132	132	—	—	
A	48 373	57 582	57 501	22	40	4 366	4 208	34	60	121	121	—	—	
S	48 251	57 397	57 329	23	29	4 225	4 071	32	61	136	136	—	—	
O	48 244	57 198	57 133	21	26	4 185	4 041	29	62	140	140	—	—	

Ausländische Banken**Banques étrangères**

1994														
D	1 039	38 617	14 410	13 351	2 777	16 100	10 756	3 120	1 073	783	604	34	—	
1995														
O	1 125	35 411	14 116	11 268	2 772	16 413	11 038	2 835	1 457	784	601	31	—	
N	3 054	36 153	14 032	11 834	2 826	16 577	11 094	2 846	1 438	753	568	31	—	
D	3 514	34 427	12 994	11 535	2 533	16 738	11 233	2 932	1 455	734	549	33	—	
1996														
J	3 355	36 551	13 461	12 687	2 606	18 081	12 353	3 142	1 494	738	557	35	—	
F	3 269	35 513	13 527	11 916	2 484	17 859	11 899	3 235	1 605	741	553	34	—	
M	3 288	35 952	13 566	12 386	2 452	18 027	11 974	3 197	1 756	761	573	34	—	
A	3 304	36 381	13 269	12 665	2 392	18 062	11 754	3 398	1 743	763	574	35	—	
M	3 364	36 190	13 306	12 838	2 317	17 897	11 536	3 482	1 772	768	574	35	—	
J	3 705	36 211	13 198	13 007	2 280	17 769	11 370	3 411	1 758	780	587	35	—	
J	3 744	35 749	13 725	12 228	2 440	17 682	11 535	3 178	1 718	1 005	786	51	—	
A	3 758	35 205	13 322	11 998	2 432	17 629	11 537	3 228	1 708	1 006	792	34	—	
S	3 770	36 701	13 350	13 202	2 375	18 163	11 513	3 427	1 974	833	614	36	—	
O	3 794	37 059	13 359	13 354	2 460	18 698	11 969	3 533	2 024	839	628	35	1	

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	652	658	1 071	67	6	—	67 310	66 671	97	238	148
1995											
O	709	582	728	40	6	—	70 269	69 553	107	242	136
N	1 301	—	763	41	6	—	70 679	70 017	100	233	137
D	1 154	—	716	21	6	—	68 725	68 105	88	226	127
1996											
J	1 132	—	495	22	6	—	68 134	67 431	95	250	130
F	1 135	—	538	28	6	—	67 842	67 125	115	249	130
M	1 129	—	683	28	6	—	68 237	67 563	114	240	133
A	1 136	—	555	27	6	—	67 762	67 000	115	266	132
M	1 150	—	543	26	6	0	68 124	67 342	123	250	131
J	1 148	—	648	24	6	—	68 452	67 717	129	234	130
J	1 140	—	495	24	6	—	68 932	68 192	126	243	127
A	1 144	—	535	24	6	—	68 821	68 084	108	275	127
S	1 197	—	764	24	6	—	68 941	68 160	129	266	127
O	1 199	—	638	19	6	—	68 489	67 843	111	221	126

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	1 183	119	3 254	200	61	26	111 383	45 038	37 726	8 149	997
1995											
O	1 236	206	3 752	128	61	20	110 545	47 468	33 860	8 931	799
N	1 443	—	4 074	131	61	19	112 505	48 523	34 652	8 932	823
D	1 490	—	4 503	153	61	53	107 522	45 509	33 918	7 866	842
1996											
J	1 497	—	4 802	146	61	50	113 898	47 958	36 055	8 651	880
F	1 456	—	4 983	148	61	48	112 378	47 857	35 251	8 356	908
M	1 472	—	4 367	136	61	48	111 742	46 673	35 899	8 511	910
A	1 460	—	5 075	131	61	52	113 836	47 228	36 935	8 219	896
M	1 466	—	5 393	133	61	52	114 557	47 226	38 229	8 185	902
J	1 466	—	5 139	120	61	52	115 644	46 787	39 626	8 253	868
J	1 465	—	4 716	137	61	52	113 537	46 859	37 809	8 201	860
A	1 488	—	4 559	136	61	52	112 178	46 381	36 906	7 880	809
S	1 482	—	4 924	148	61	76	116 089	47 183	38 945	8 411	936
O	1 485	—	5 345	132	61	113	119 437	48 530	40 799	8 030	893

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Monatsbilanzen

Bilans mensuels

Passiven

Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	28 136	7 253	9 350	2 456	4 806	213 246	72 068	75 373	17 173	118 843	29 330	47 965	10 278
1995													
O	30 398	9 152	8 494	3 339	3 267	199 558	68 619	60 646	15 187	107 251	25 918	37 873	9 089
N	33 605	10 064	10 669	3 411	3 136	213 185	70 886	63 581	18 262	121 986	29 953	38 966	12 732
D	31 771	10 396	9 544	2 367	2 966	220 842	71 576	68 509	17 870	129 291	29 849	42 458	12 659
1996													
J	36 748	11 055	10 152	3 955	3 025	228 906	74 047	73 679	17 863	128 109	28 200	45 583	11 298
F	36 544	10 958	11 206	3 549	3 145	224 858	75 147	67 669	19 227	123 708	30 345	38 603	12 527
M	36 639	11 818	10 953	2 687	3 023	235 310	71 940	75 672	18 386	136 076	27 473	46 631	12 166
A	39 679	13 423	10 533	2 962	3 522	232 256	73 662	71 258	18 181	129 593	28 758	40 291	11 787
M	37 676	12 359	10 351	3 455	3 272	243 109	72 751	78 888	18 896	144 421	30 773	49 359	12 423
J	38 417	11 682	11 952	2 678	2 988	241 572	74 685	74 438	18 369	142 835	31 149	45 646	12 185
J	41 135	11 539	10 464	3 411	2 865	238 035	74 926	74 382	18 760	138 008	28 721	47 216	12 390
A	32 917	10 040	9 601	3 412	2 710	240 966	79 255	71 916	19 545	142 705	32 506	45 924	13 369
S	41 287	13 106	9 587	4 861	3 215	252 776	78 158	82 758	18 686	148 161	31 091	51 356	12 608
O	36 786	10 724	10 354	3 290	2 697	253 475	75 458	83 346	20 027	151 118	30 202	52 625	14 410

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	17 786	3 473	6 120	1 497	4 026	129 667	34 875	49 046	10 954	88 056	17 245	38 599	7 485
1995													
O	16 411	3 541	5 115	1 365	2 655	120 320	31 672	38 866	9 155	79 194	15 213	29 516	6 360
N	18 641	4 114	6 671	1 715	2 502	131 975	32 934	40 750	12 154	91 768	17 634	30 128	9 692
D	20 366	5 697	6 631	1 292	2 319	139 992	34 156	44 746	12 028	100 882	18 911	33 666	9 881
1996													
J	21 659	4 984	6 737	2 215	2 339	146 762	36 516	48 927	11 974	97 513	16 430	35 626	8 454
F	22 374	5 567	7 364	2 013	2 461	144 232	37 225	44 523	13 610	93 955	18 127	29 777	10 021
M	22 033	5 962	7 235	1 104	2 312	153 164	34 321	51 506	12 369	106 403	16 273	37 990	9 356
A	23 753	7 073	6 565	1 549	2 794	150 492	36 754	46 961	12 245	99 666	17 963	30 632	9 211
M	22 355	6 145	6 288	2 075	2 571	160 784	35 944	53 921	12 852	111 389	17 696	39 214	9 933
J	23 028	5 723	7 645	1 363	2 307	158 592	37 357	48 754	11 972	112 580	19 925	35 949	9 374
J	26 600	6 521	6 652	1 917	2 200	156 658	37 731	49 210	12 585	107 825	17 982	36 463	9 743
A	19 952	5 172	6 215	2 392	2 038	157 981	40 177	47 041	13 659	110 074	20 040	35 062	10 760
S	25 492	7 381	5 237	3 198	2 572	167 635	38 525	56 682	12 682	117 271	19 735	41 215	9 925
O	21 532	4 968	6 132	1 922	2 082	166 936	35 919	56 166	13 902	119 203	19 117	40 933	11 635

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	1 355	773	168	41	270	16 973	14 701	1 069	637	5 607	4 640	449	266
1995													
O	1 585	732	234	232	210	15 802	13 480	994	592	5 141	4 065	508	273
N	2 158	1 349	195	105	214	15 914	13 970	781	493	5 028	4 151	377	247
D	1 640	820	356	71	207	16 383	14 317	906	520	4 790	3 961	348	259
1996													
J	1 946	1 075	251	191	228	15 653	13 588	929	478	4 870	4 083	375	186
F	2 463	1 072	644	231	228	16 168	14 105	870	509	5 104	4 136	357	316
M	2 305	1 219	329	260	224	16 220	13 992	1 047	505	4 603	3 424	555	306
A	2 586	1 810	155	80	223	16 829	14 653	915	692	4 931	4 191	322	272
M	2 625	1 513	502	150	227	16 506	14 154	989	690	5 241	4 384	295	275
J	2 336	1 146	386	157	227	17 413	14 875	1 206	740	5 173	3 976	594	401
J	1 709	714	431	38	219	17 092	14 860	1 074	557	4 737	3 776	558	223
A	1 632	656	304	47	221	18 477	16 228	1 015	507	5 761	4 882	359	200
S	2 289	858	635	171	217	19 194	16 306	1 377	707	5 522	4 368	475	396
O	2 072	1 132	318	85	215	18 758	15 686	1 643	674	5 666	4 304	694	389

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque auf Zeit à terme								Kreditoren Créanciers auf Sicht à vue		
	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.			
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

324 Banken

324 banques

1994											
D	48 912	17 787	17 356	3 887	36 018	18 014	8 106	2 787	91 136	53 235	7 701
1995											
O	49 187	18 187	14 794	4 275	34 057	17 332	6 847	1 547	97 288	60 068	5 716
N	47 199	16 467	15 817	3 670	33 830	17 094	6 659	1 584	103 315	63 002	5 804
D	47 034	17 076	16 305	3 269	34 800	17 084	8 192	1 735	97 362	58 317	5 863
1996											
J	49 523	19 231	15 285	3 953	40 987	18 707	11 076	2 409	107 575	64 115	6 321
F	46 358	17 143	14 843	4 142	44 593	19 646	12 687	2 314	107 186	64 221	6 745
M	47 965	19 296	15 788	3 801	41 121	17 182	11 836	2 156	109 369	65 983	6 330
A	52 094	20 088	18 170	3 975	40 522	16 870	11 411	2 178	113 381	67 076	6 821
M	48 732	17 178	17 504	4 091	39 780	16 809	10 520	2 135	110 281	64 452	6 673
J	47 615	17 290	17 186	3 467	41 160	18 573	9 972	2 470	112 799	65 204	6 738
J	47 840	18 972	15 183	3 896	42 237	19 481	10 525	2 264	108 990	64 328	6 427
A	45 660	19 077	13 171	3 588	42 967	20 008	11 584	2 405	107 491	63 258	6 445
S	54 798	21 132	18 849	3 840	39 885	18 220	11 070	2 045	117 520	67 527	6 217
O	54 201	20 164	19 036	3 660	38 390	17 505	10 498	1 745	116 908	68 994	6 384

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	21 230	7 050	6 456	1 814	18 146	9 473	2 955	1 654	48 588	27 044	4 876
1995											
O	26 746	9 524	6 899	2 437	13 645	6 461	2 407	342	50 410	29 852	3 552
N	24 970	8 119	7 513	1 958	13 863	6 608	2 412	485	54 264	31 710	3 625
D	22 375	7 406	6 971	1 547	15 763	7 264	3 840	583	52 454	29 834	3 766
1996											
J	25 951	9 642	7 014	2 292	22 211	9 815	6 012	1 210	56 553	32 292	4 016
F	24 523	8 646	6 876	2 373	24 793	9 921	7 551	1 197	55 115	31 625	4 523
M	22 788	8 813	6 493	2 007	22 987	8 753	6 733	987	57 440	32 678	4 108
A	28 734	10 499	10 147	2 150	21 069	7 807	5 859	865	59 652	33 208	4 553
M	26 814	9 580	9 077	2 100	21 600	8 186	5 296	802	57 931	32 252	4 265
J	23 671	8 393	7 824	1 661	21 368	8 570	4 642	915	59 249	32 235	4 535
J	25 304	9 937	7 271	1 877	22 567	9 399	5 157	941	57 306	32 295	4 301
A	25 174	10 628	5 700	1 958	21 776	9 095	6 007	920	58 178	32 534	4 297
S	29 255	10 347	9 331	2 022	20 172	8 022	5 857	712	64 336	34 482	4 034
O	28 734	9 372	10 111	1 860	18 291	7 069	5 093	386	61 022	34 400	4 241

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	4 596	3 782	420	233	3 609	3 131	192	133	12 857	11 597	432
1995											
O	3 549	2 824	271	194	4 004	3 494	209	121	14 147	12 853	371
N	3 710	3 118	243	122	4 042	3 581	157	117	14 496	13 175	376
D	4 427	3 698	321	185	3 873	3 376	233	72	13 446	12 158	382
1996											
J	3 861	3 128	285	207	3 431	2 901	263	77	14 648	13 224	412
F	3 605	3 070	240	106	3 854	3 308	267	79	15 533	14 002	381
M	4 321	3 832	212	93	3 680	3 133	276	99	15 479	14 042	401
A	4 077	3 297	332	232	4 202	3 583	249	177	15 743	14 355	396
M	3 410	2 567	473	205	4 136	3 515	214	199	14 738	13 292	399
J	3 894	3 196	369	135	4 938	4 326	236	193	15 319	13 947	384
J	4 230	3 468	292	222	4 591	4 120	221	96	14 608	13 291	359
A	4 074	3 320	364	208	5 117	4 540	289	84	14 235	12 942	351
S	5 463	4 535	493	213	4 692	3 926	405	81	15 596	14 249	376
O	5 038	4 126	600	133	4 671	3 919	344	133	15 953	14 569	371

Passiven

Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

324 Banken

324 banques

1994												
D	289 253	114 943	90 137	22 329	156 007	46 916	55 906	12 511	74 148	30 506	24 492	6 988
1995												
O	279 084	102 643	93 026	21 994	149 991	44 392	52 488	11 912	77 119	27 497	28 279	7 808
N	257 478	98 159	84 222	21 901	151 231	46 769	52 050	13 071	62 549	21 338	25 389	6 564
D	266 805	98 287	83 997	21 276	161 467	47 045	53 545	12 484	59 774	20 937	22 593	6 466
1996												
J	272 608	96 991	88 187	21 835	158 641	42 323	54 886	12 050	65 280	23 148	24 626	7 147
F	274 706	94 612	86 478	22 154	162 420	42 058	52 685	13 089	64 117	21 820	24 920	6 626
M	285 112	96 776	89 520	21 670	175 869	43 909	57 647	13 003	62 053	22 747	23 119	6 495
A	295 065	96 947	94 064	22 389	180 530	43 327	58 573	13 384	65 174	22 728	25 307	6 790
M	303 297	101 737	94 360	21 746	191 785	51 139	58 007	13 487	61 191	19 614	25 202	5 917
J	298 023	102 129	96 881	21 271	181 550	47 642	60 291	13 156	64 913	23 360	25 309	6 025
J	286 482	104 491	92 507	20 837	168 090	47 369	56 565	12 192	68 739	26 406	24 830	6 700
A	290 666	104 493	91 990	21 170	178 586	49 088	57 561	13 825	60 722	23 587	22 668	5 488
S	298 943	100 262	98 494	20 867	182 325	45 968	60 117	12 930	68 377	24 352	27 126	6 181
O	302 196	99 831	100 831	20 585	182 068	46 111	59 252	12 683	73 465	24 698	30 978	6 154

Grossbanken

Grandes banques

1994												
D	194 485	59 086	69 807	14 010	115 164	28 706	43 598	7 768	49 501	17 791	18 602	4 393
1995												
O	192 508	52 990	73 360	13 952	114 081	28 719	41 248	7 799	52 772	16 140	21 680	4 711
N	172 436	50 948	64 063	13 874	112 520	29 729	40 266	8 510	42 316	13 498	18 766	3 991
D	182 621	52 261	63 579	13 405	122 735	30 810	41 247	7 853	39 923	12 807	16 379	4 092
1996												
J	187 877	51 381	67 038	13 882	122 586	27 965	42 843	7 934	42 936	14 027	17 671	4 209
F	190 397	49 296	65 689	14 194	124 313	26 832	40 325	8 467	44 115	13 872	18 611	4 078
M	199 212	50 356	68 257	13 861	137 332	28 593	45 046	8 329	40 245	13 371	16 387	4 119
A	207 125	49 208	72 364	14 797	141 181	27 122	45 916	9 212	42 948	13 715	18 255	4 138
M	213 313	53 517	71 343	14 140	149 565	33 096	44 385	9 152	39 838	11 623	17 953	3 481
J	207 725	52 724	73 866	13 939	140 172	30 216	46 466	8 801	42 272	13 381	18 411	3 749
J	197 269	54 414	70 623	13 661	128 226	29 556	43 706	8 323	45 069	15 818	17 949	4 087
A	201 263	54 698	70 029	14 019	137 130	31 344	44 411	9 415	38 850	13 635	16 093	3 386
S	209 201	52 034	75 134	13 657	140 446	29 182	45 824	8 540	46 029	14 676	20 201	3 925
O	213 419	52 762	77 612	13 774	140 689	29 249	45 506	8 742	51 058	15 841	23 588	3 804

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994												
D	34 360	33 656	183	232	9 684	9 346	121	114	6 833	6 555	36	63
1995												
O	30 336	29 628	186	242	8 537	8 003	127	176	5 356	5 226	43	52
N	28 310	27 651	210	207	8 358	7 960	151	165	3 828	3 608	37	28
D	28 090	27 441	199	199	8 124	7 782	94	145	4 199	3 969	41	43
1996												
J	28 214	27 466	266	213	7 609	7 056	148	158	4 263	4 157	48	44
F	27 896	27 215	231	187	7 358	7 001	124	125	4 204	3 964	45	48
M	29 198	28 419	275	183	7 711	7 280	167	126	5 266	5 015	60	36
A	30 521	29 697	305	196	9 047	8 536	137	111	4 819	4 611	128	55
M	30 399	29 679	237	187	9 657	9 179	118	117	4 281	4 148	76	42
J	31 103	30 380	249	180	9 202	8 864	137	103	5 623	5 310	68	57
J	31 768	30 982	254	244	10 140	9 564	157	181	5 432	5 287	52	50
A	31 767	30 955	305	240	9 222	8 784	161	169	6 109	5 786	110	61
S	30 974	30 210	307	216	9 103	8 690	191	149	5 658	5 345	98	59
O	30 272	29 501	288	235	9 402	8 851	174	162	5 188	5 014	92	56

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										Total
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

324 Banken

324 banques

1994											
D	35 004	17 267	7 636	2 585	170 350	13 115	17 791	55 229	35 096	225	82 628
1995											
O	28 986	11 601	9 997	1 986	179 013	16 126	20 152	61 950	37 676	229	78 048
N	23 026	11 172	6 157	2 008	182 685	16 622	20 346	63 909	39 929	236	77 002
D	25 045	12 034	6 759	2 059	188 469	16 556	22 215	64 385	40 417	72	75 827
1996											
J	27 632	13 214	7 737	2 339	193 391	16 378	22 857	67 167	40 064	61	73 634
F	27 372	12 616	7 956	2 138	196 700	17 097	23 042	68 271	41 240	61	72 010
M	26 434	11 947	7 830	1 868	199 496	17 204	23 110	65 597	41 518	61	71 219
A	27 159	12 892	7 721	1 894	199 617	16 330	23 340	68 200	42 554	61	70 512
M	28 041	12 663	8 480	2 029	200 213	16 269	23 437	65 515	42 296	60	70 096
J	29 068	12 834	8 695	1 775	198 906	16 132	23 535	63 952	41 794	60	69 556
J	27 344	12 421	8 632	1 632	198 480	15 650	23 557	61 707	41 543	65	68 924
A	28 773	13 248	9 286	1 533	198 987	15 870	23 585	62 194	41 910	65	68 709
S	25 589	11 447	8 643	1 426	199 629	15 950	23 701	64 850	42 551	55	68 203
O	24 469	10 756	8 207	1 418	200 902	16 104	23 841	66 065	42 891	65	67 167

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	22 863	8 992	5 912	1 619	66 390	29	8 578	26 485	17 617	—	28 075
1995											
O	19 243	5 321	8 341	1 172	70 677	18	10 290	30 710	18 900	—	25 942
N	13 378	5 084	4 550	1 132	73 147	18	10 375	31 604	20 199	—	25 589
D	15 353	6 088	4 975	1 222	75 866	18	11 285	30 937	20 425	—	25 147
1996											
J	17 316	6 936	5 671	1 464	78 653	17	11 600	33 484	20 211	—	24 421
F	17 059	6 198	5 915	1 369	80 053	17	11 671	34 505	20 749	—	23 754
M	16 873	6 048	5 977	1 132	80 862	17	11 697	32 975	20 721	—	23 357
A	16 581	6 003	5 821	1 156	81 592	17	11 729	34 555	20 841	—	22 897
M	17 497	6 127	6 417	1 223	82 065	16	11 791	31 926	20 679	—	22 721
J	18 982	6 804	6 497	1 102	81 465	16	11 808	31 043	20 557	—	22 504
J	17 855	6 771	6 580	963	81 361	16	11 796	29 181	19 663	—	22 348
A	19 102	7 400	7 141	919	81 576	16	11 784	29 562	19 807	—	22 238
S	16 422	5 871	6 599	886	81 768	16	11 797	31 879	20 055	—	22 107
O	15 500	5 224	6 278	922	82 565	15	11 833	32 884	20 309	—	21 787

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	4 739	4 650	26	55	68 353	9 061	6 943	16 216	12 882	26	33 302
1995											
O	3 629	3 591	15	14	70 250	11 697	7 318	17 392	13 402	27	31 536
N	3 408	3 368	22	13	70 942	12 035	7 387	17 975	14 050	27	31 015
D	3 456	3 378	63	11	73 088	11 742	8 000	18 400	13 855	—	30 723
1996											
J	3 895	3 805	71	12	74 255	11 584	8 144	18 548	13 695	—	29 709
F	3 947	3 864	63	13	75 380	12 086	8 207	18 318	14 202	—	29 072
M	3 820	3 724	46	21	77 094	12 197	8 225	16 954	14 205	—	28 815
A	4 462	4 357	40	29	76 392	11 271	8 409	17 953	15 206	—	28 698
M	4 250	4 141	41	28	76 318	11 153	8 428	17 960	15 131	—	28 481
J	3 759	3 686	44	20	75 771	11 025	8 485	17 672	14 918	—	28 285
J	3 625	3 559	44	13	75 462	10 529	8 526	17 426	15 679	—	27 978
A	3 806	3 755	33	9	75 595	10 690	8 560	17 565	15 838	—	27 862
S	3 624	3 587	17	8	75 971	10 729	8 600	17 791	16 160	—	27 557
O	3 379	3 335	19	17	76 356	10 915	8 650	17 840	16 200	—	27 118

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven

Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften ¹	Sonstige Passiven ¹							
	Fin de mois	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹						
Total		Total	Total		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses			
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60				

324 Banken

324 banques

1994													
D	56 514	13 443	27 571	772 681	558 285	107 978	28 349	2 892	155	81 339	60 013	8 714	1 063
1995													
O	62 506	14 592	28 397	786 286	567 133	111 736	30 341	2 390	141	101 483	70 900	10 624	1 427
N	63 491	14 887	28 487	776 367	571 577	104 111	30 235	20 660	—	173 535	90 600	21 132	10 981
D	63 028	14 894	28 129	784 005	571 042	102 981	29 075	17 718	—	158 082	89 521	18 164	7 030
1996													
J	63 567	15 157	28 584	806 526	581 792	109 054	30 915	21 753	—	184 114	92 892	14 895	4 860
F	64 020	15 309	28 168	811 061	582 053	108 064	31 037	20 380	—	171 120	84 602	12 630	4 026
M	63 480	15 332	28 185	822 458	584 687	110 451	30 647	18 188	—	158 874	86 964	16 269	4 092
A	64 195	14 972	28 157	839 127	588 311	116 573	31 667	17 639	—	161 944	89 593	15 410	5 648
M	64 669	14 877	28 570	842 641	588 266	116 689	30 640	16 663	—	164 751	87 852	14 544	4 809
J	64 842	14 847	28 159	836 237	585 726	121 497	30 322	16 584	—	166 076	94 513	15 962	4 491
J	65 038	14 842	28 072	817 693	583 286	115 215	30 134	19 266	—	161 939	91 325	13 899	6 329
A	65 362	14 818	28 074	821 483	583 310	115 496	29 662	19 033	—	160 232	87 700	12 878	5 955
S	65 746	14 785	27 816	842 707	585 521	125 029	30 619	24 561	—	170 080	95 634	11 208	4 998
O	66 020	14 639	27 360	846 618	587 216	126 671	30 214	24 589	—	174 483	94 039	15 567	5 958

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	21 990	11 795	2 436	388 449	229 716	80 131	17 548	2 829	—	40 482	21 937	7 024	833
1995													
O	26 857	12 914	2 529	399 633	234 524	84 513	19 203	2 318	—	58 809	31 022	9 455	1 182
N	27 720	13 258	2 529	387 289	238 531	75 772	18 982	20 601	—	129 503	49 477	19 896	10 778
D	27 483	13 153	2 445	396 953	239 018	74 974	18 329	17 654	—	112 526	46 733	16 973	6 946
1996													
J	27 813	13 321	2 860	411 661	245 635	79 217	19 411	21 683	—	140 991	53 045	13 560	4 594
F	28 394	13 471	2 813	415 031	244 987	78 301	19 520	20 280	—	127 941	44 676	11 165	3 738
M	28 285	13 495	2 770	424 901	245 744	80 692	19 301	18 051	—	113 998	45 007	14 989	3 829
A	28 818	13 074	2 758	437 397	247 165	85 567	20 457	17 516	—	117 380	48 152	13 918	5 308
M	29 205	13 070	2 758	439 919	248 006	84 266	19 610	16 539	—	120 439	46 797	12 905	4 499
J	29 193	13 051	2 650	433 829	245 331	88 526	19 377	16 406	—	118 173	49 698	14 686	4 133
J	29 969	13 050	2 612	420 046	244 970	84 078	19 371	19 104	—	116 201	48 812	12 484	6 033
A	30 017	13 051	2 612	425 446	245 995	84 541	19 273	18 873	—	113 756	44 455	11 661	5 689
S	30 508	13 081	2 513	442 312	247 305	92 172	19 838	24 401	—	120 685	49 324	9 880	4 693
O	30 921	12 925	2 392	444 990	249 121	93 436	19 504	24 412	—	125 662	48 562	14 083	5 643

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	28 561	483	17 091	210 740	208 776	510	482	2	0	19 482	19 466	13	—
1995													
O	29 752	768	17 543	210 956	208 954	495	557	2	0	19 054	19 034	17	—
N	29 712	768	17 638	210 088	208 108	507	557	2	—	20 196	20 177	17	—
D	29 587	768	17 634	210 968	209 030	496	517	3	—	21 290	21 270	17	—
1996													
J	29 792	868	17 785	212 951	210 780	584	608	3	—	20 406	20 386	18	—
F	29 797	868	17 576	213 572	211 359	607	599	3	—	19 700	19 679	18	—
M	29 671	868	17 563	214 774	212 558	627	545	2	—	21 050	21 029	18	—
A	29 897	928	17 457	216 661	214 450	630	551	3	—	20 829	20 808	19	—
M	30 071	928	17 724	215 691	213 525	583	538	4	—	20 491	20 353	120	7
J	30 267	928	17 577	215 994	213 899	583	516	3	—	22 835	22 722	94	8
J	29 770	928	17 573	214 585	212 482	572	570	1	—	21 655	21 489	136	20
A	30 070	928	17 573	214 667	212 564	632	564	2	—	21 820	21 679	105	15
S	30 065	928	17 632	215 586	213 476	650	546	3	—	23 265	23 048	177	17
O	29 978	928	17 264	214 781	212 626	642	585	4	—	22 548	22 282	189	19

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996)

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

324 Banken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1994									
D	27 943	28 161	22 003	2 822	1 179 378	778 735	202 274	49 059	16 783
1995									
O	28 480	29 515	22 234	1 077	1 201 560	797 267	192 168	50 314	14 298
N	28 531	27 900	23 703	1 083	1 298 570	824 803	210 699	62 939	15 125
D	28 605	28 195	23 082	1 745	1 294 044	824 632	208 624	56 410	15 218
1996									
J	28 657	28 406	23 632	2 143	1 360 886	843 086	219 277	57 667	16 505
F	28 726	28 339	23 575	1 906	1 346 509	835 777	210 235	57 917	16 921
M	28 769	28 518	24 222	1 673	1 354 652	839 077	222 389	55 886	16 784
A	28 646	28 738	24 278	1 347	1 373 653	848 478	223 035	58 531	18 250
M	28 703	29 052	24 316	1 279	1 388 188	845 042	229 083	57 869	18 205
J	28 791	29 082	24 306	1 217	1 382 281	850 468	232 481	55 925	18 535
J	28 764	29 071	24 318	1 207	1 361 426	845 012	224 156	58 697	17 957
A	28 730	29 072	24 317	1 215	1 357 963	844 236	219 608	58 637	17 931
S	28 530	29 055	24 324	1 179	1 414 499	856 099	242 813	59 227	18 827
O	28 552	29 051	24 285	1 221	1 419 061	851 166	248 124	59 556	18 096

324 banques

Grossbanken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1994									
D	9 427	18 667	13 379	1 257	621 944	332 747	143 170	30 835	13 129
1995									
O	9 694	19 484	13 731	34	640 433	343 706	138 583	30 909	11 477
N	9 694	17 837	15 390	34	730 964	368 463	154 270	43 663	12 275
D	9 694	17 983	15 390	34	730 591	369 167	152 731	38 633	12 441
1996									
J	9 694	18 063	15 640	34	786 187	384 066	159 916	38 233	13 469
F	9 694	18 089	15 640	34	773 314	376 377	151 985	38 921	13 952
M	9 695	18 139	16 037	34	776 052	375 403	163 430	36 640	13 825
A	9 695	18 139	16 037	34	790 442	383 517	162 241	39 597	15 229
M	9 762	18 418	16 052	32	804 299	381 611	165 957	39 077	15 071
J	9 770	18 418	16 052	32	794 301	382 836	168 165	36 882	15 617
J	9 771	18 418	16 052	32	782 881	382 870	162 557	39 945	15 123
A	9 771	18 418	16 052	32	780 279	380 638	159 123	41 050	15 071
S	9 771	18 418	16 052	32	824 797	387 383	178 134	40 445	15 956
O	9 771	18 418	16 052	32	827 804	383 450	181 911	41 006	15 300

Grandes banques

Kantonalbanken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1994									
D	6 610	3 260	807	159	259 389	254 553	1 761	1 160	707
1995									
O	6 749	3 423	848	14	258 433	253 233	1 740	1 382	585
N	6 799	3 423	847	14	259 440	254 687	1 501	1 155	595
D	6 816	3 760	163	220	261 242	256 399	1 776	1 110	589
1996									
J	6 816	3 852	164	101	261 891	256 763	1 785	1 278	641
F	6 816	3 763	257	89	262 830	257 143	2 142	1 338	614
M	6 821	3 827	164	89	265 252	259 701	2 021	1 309	630
A	6 821	3 845	164	45	267 783	262 597	1 719	1 324	624
M	6 798	3 871	164	45	266 194	260 424	2 195	1 386	631
J	6 868	3 895	164	45	269 554	263 615	2 271	1 421	617
J	6 857	3 895	164	45	266 001	260 505	2 213	1 184	583
A	6 873	3 895	164	45	267 574	262 103	2 058	1 132	576
S	6 873	3 922	164	18	271 313	264 664	2 842	1 441	599
O	6 873	3 922	164	18	269 138	262 704	2 794	1 364	592

Banques cantonales

Passiven

Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque														
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois					
Fin de mois	Total					Total				Total					
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994														
D	422	384	8	17	4	1 727	1 671	18	22	618	594	9	11	
1995														
O	420	380	7	17	4	2 146	2 102	10	20	584	562	7	14	
N	381	347	7	15	4	2 202	2 162	7	17	724	698	5	11	
D	367	331	6	15	4	2 405	2 368	6	15	804	787	4	9	
1996														
J	327	269	7	30	4	2 376	2 329	5	16	616	589	5	10	
F	299	256	8	15	4	2 491	2 450	4	15	634	611	3	8	
M	359	328	8	9	4	2 518	2 474	12	12	721	699	11	6	
A	350	317	5	13	4	2 383	2 334	12	13	531	501	11	7	
M	298	248	10	25	4	2 506	2 469	6	10	698	670	4	10	
J	392	354	7	8	4	2 446	2 409	14	10	617	591	13	5	
J	526	496	5	10	4	2 598	2 567	7	9	638	623	6	3	
A	356	298	9	37	4	2 584	2 554	6	10	667	652	4	5	
S	336	266	22	35	4	2 814	2 779	13	10	741	729	3	5	
O	411	378	11	7	4	2 792	2 757	11	10	729	720	1	5	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994														
D	4 775	978	2 277	474	151	49 896	14 694	20 995	4 212	17 477	4 384	6 717	1 836	
1995														
O	6 561	1 707	2 399	894	80	47 419	14 999	17 747	4 328	16 578	3 903	6 343	1 898	
N	6 705	1 611	2 575	777	92	47 970	15 285	18 754	3 986	17 545	5 090	6 739	1 710	
D	4 654	1 307	1 556	528	95	46 302	13 778	18 931	4 043	16 234	3 872	6 530	1 867	
1996														
J	6 673	1 693	2 264	819	99	48 208	14 706	19 800	3 984	18 198	4 509	7 512	1 944	
F	6 253	1 888	2 120	674	91	46 616	14 336	18 837	3 834	17 940	5 089	6 908	1 629	
M	6 452	1 610	2 481	755	102	47 081	13 796	19 777	4 059	17 517	4 643	6 492	1 934	
A	7 158	1 684	2 568	724	101	46 420	12 872	20 005	3 772	17 844	3 825	7 640	1 722	
M	6 815	2 136	2 332	577	100	47 423	13 165	20 724	3 881	19 419	5 380	7 901	1 514	
J	6 840	1 833	2 783	556	79	47 985	13 300	21 098	4 132	17 842	4 438	7 228	1 725	
J	7 509	2 003	2 559	725	94	46 687	12 991	20 656	4 180	18 288	4 034	8 415	1 698	
A	6 266	1 798	2 085	610	87	47 085	13 445	20 511	4 053	19 844	4 578	8 800	1 792	
S	6 645	1 782	2 488	651	80	48 214	13 547	21 420	4 031	18 398	3 820	8 105	1 748	
O	6 907	2 152	2 440	527	84	49 603	13 893	21 913	4 258	18 954	3 440	9 073	1 950	

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	384	375	6	2	358	335	3	9	4989	4659	139
1995											
O	446	436	1	2	358	347	1	5	5723	5325	124
N	347	343	—	1	318	309	1	5	5914	5548	125
D	379	375	—	1	335	320	1	5	5060	4740	116
1996											
J	393	387	—	1	372	358	—	5	5299	4924	120
F	372	369	1	1	487	471	1	6	5145	4773	119
M	358	342	—	5	408	401	1	1	5176	4846	118
A	453	440	—	6	404	398	1	—	5375	4961	121
M	363	358	2	1	449	445	—	—	5334	4909	122
J	428	424	1	—	418	412	—	4	5103	4732	119
J	468	465	1	—	522	514	1	5	5264	4880	117
A	433	432	—	—	535	526	1	5	5221	4840	117
S	500	496	3	—	503	490	5	5	5329	4901	117
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5594	5240	120

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	18 698	5 063	9 292	1 404	10 957	3 827	4 094	789	10 028	2 398	876
1995											
O	14 876	4 126	6 667	1 234	12 825	5 380	3 678	946	10 985	2 964	689
N	14 576	3 637	7 074	1 265	12 354	4 982	3 528	763	11 778	3 032	695
D	15 796	4 066	7 776	1 233	11 199	4 421	3 380	770	10 595	2 698	674
1996											
J	15 261	4 546	6 827	1 117	11 544	4 259	4 048	756	12 764	3 521	730
F	13 867	3 368	6 661	1 303	11 798	4 458	4 095	759	12 743	3 394	694
M	15 744	4 372	7 894	1 133	10 957	3 413	4 302	826	11 874	3 149	678
A	14 119	4 083	6 591	1 044	11 708	3 618	4 754	868	12 962	3 359	698
M	14 683	3 457	7 169	1 345	10 440	2 989	4 511	878	12 632	3 345	700
J	15 940	3 819	8 079	1 229	11 276	3 752	4 523	1 043	12 663	3 090	683
J	14 235	3 694	6 649	1 446	11 396	3 984	4 474	943	12 644	3 596	670
A	12 676	3 306	6 191	1 151	12 091	4 356	4 572	1 047	11 546	2 962	674
S	15 762	4 334	7 951	1 172	11 392	4 251	4 182	1 040	12 546	3 233	692
O	15 973	4 752	7 191	1 230	11 902	4 576	4 511	995	13 494	3 480	677

Passiven

Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	3967	3884	7	58	1134	1071	5	43	904	889	1	11
1995												
O	3688	3617	10	48	961	905	8	40	920	912	2	4
N	3659	3591	10	49	1231	1175	8	42	656	650	2	2
D	3232	3169	9	45	1082	1034	6	39	398	389	2	3
1996												
J	3111	3044	9	47	902	850	6	39	486	476	2	4
F	2951	2888	8	46	925	872	6	39	495	490	1	3
M	2894	2834	8	44	852	806	6	36	510	502	1	6
A	3005	2943	7	44	933	882	5	40	539	532	1	3
M	3296	3237	7	42	1154	1102	5	39	604	599	2	1
J	3325	3255	9	48	1167	1109	6	42	654	647	2	2
J	3369	3307	7	44	1021	967	5	39	818	812	1	2
A	3435	3369	11	46	1071	1013	8	42	654	650	2	1
S	3466	3407	11	43	1183	1132	8	38	652	645	2	3
O	3153	3110	7	28	995	962	5	23	574	567	2	4

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994												
D	21617	4884	9114	2524	10835	1943	5054	1348	6854	1423	2756	837
1995												
O	19793	4162	8731	2340	9396	1659	4660	858	7531	1531	3094	1154
N	20277	4072	8948	2335	10598	2034	4801	1174	6773	1118	3160	825
D	19861	3712	9074	2139	10772	1837	5137	1119	6213	1058	2874	715
1996												
J	19659	3719	9086	2142	9719	1606	4822	940	7095	1303	3192	889
F	19769	3710	8915	2119	10615	1828	4964	1100	6270	935	2976	717
M	19456	3604	8885	2064	10157	1724	4798	1071	6606	1106	3142	659
A	20180	3624	9165	2018	10277	1506	4974	1021	7147	1257	3223	686
M	20713	3654	9730	2000	10495	1791	5218	989	7238	1020	3421	655
J	21181	3847	10180	2002	11332	1886	5816	1028	6990	1120	3296	745
J	20224	3686	9596	2005	10081	1527	5316	956	7508	1395	3294	821
A	20300	3465	9538	2043	11215	1760	5354	1169	6395	949	3120	637
S	21358	3416	10391	2059	11973	1565	6191	1156	6906	1147	3200	698
O	21453	3384	10239	1899	11631	1701	5787	1017	7203	876	3398	706

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.							Total	SFr Francs suisse
	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr											
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	913	907	1	4	22 540	2 232	1 401	4 762	2 280	192	11 269
1995											
O	607	601	—	4	23 451	2 213	1 629	5 523	2 724	196	10 887
N	581	575	—	4	23 764	2 304	1 655	5 663	2 824	202	10 750
D	578	574	—	3	23 313	2 365	1 868	6 093	3 066	64	10 213
1996											
J	557	552	—	4	23 808	2 302	1 992	5 872	3 055	60	9 957
F	509	503	1	4	24 192	2 430	2 005	5 939	3 097	59	9 790
M	519	514	1	1	24 229	2 351	2 013	6 074	3 213	60	9 688
A	531	526	1	2	24 169	2 363	2 011	5 936	3 075	60	9 564
M	557	554	1	1	24 216	2 380	2 024	5 932	3 081	59	9 544
J	532	529	1	2	24 125	2 368	2 049	5 851	3 033	59	9 468
J	541	538	—	2	24 424	2 378	2 079	5 978	3 079	63	9 365
A	556	552	1	2	24 497	2 425	2 083	5 988	3 111	63	9 360
S	490	487	1	1	24 485	2 445	2 149	5 818	3 087	54	9 282
O	455	453	1	1	24 420	2 385	2 195	5 790	3 067	63	9 169

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	2 852	865	942	331	162	38	8	1 016	228	—	796
1995											
O	2 246	526	845	318	305	57	7	1 035	274	—	756
N	2 301	469	882	325	194	54	8	1 150	296	—	762
D	2 353	434	982	282	291	37	9	1 066	266	—	689
1996											
J	2 387	444	1 027	296	277	22	10	1 119	271	—	654
F	2 439	586	940	285	294	22	12	1 126	280	—	657
M	2 255	419	910	317	324	22	12	1 103	282	—	663
A	2 300	490	932	293	329	27	12	1 132	301	—	651
M	2 509	468	1 055	336	329	24	12	1 156	298	—	647
J	2 399	485	1 023	212	335	28	12	1 097	291	—	633
J	2 175	400	938	211	333	22	12	1 127	299	—	624
A	2 239	396	1 017	221	327	23	12	1 064	309	—	626
S	2 023	343	949	188	331	22	12	1 036	301	—	634
O	2 189	514	949	161	329	23	12	1 147	294	—	565

¹ Insbesondere Salar- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven

Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹ Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	3318	284	7075	57920	57507	57	159	—	21	3598	3598	—	—
1995													
O	3634	256	7341	60247	59779	67	149	—	12	3826	3826	—	—
N	3634	255	7336	60720	60286	70	148	—	—	3729	3729	—	—
D	3391	131	7007	58309	57926	57	135	0	—	4048	4048	—	—
1996													
J	3420	114	6892	58359	57918	67	146	1	—	3540	3540	—	—
F	3408	116	6757	58182	57747	65	147	1	—	3326	3326	—	—
M	3267	115	6830	58158	57769	62	143	1	—	3690	3690	—	—
A	3212	115	6895	58156	57680	61	163	1	—	3389	3389	—	—
M	3181	115	7022	58525	58041	72	137	0	—	3312	3330	—	—
J	3262	115	6884	58018	57577	66	144	1	—	4097	4097	—	—
J	3201	115	6834	58435	57989	59	145	1	—	3888	3888	—	—
A	3201	115	6836	58538	58091	55	156	2	—	3858	3858	—	—
S	3129	87	6647	58156	57668	65	153	1	—	4164	4164	—	—
O	3026	96	6673	57825	57427	58	130	1	—	3990	3990	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1162	388	12	34793	10042	13175	3560	20	78	8698	6540	1243	176
1995													
O	927	312	7	33808	9757	12946	3649	47	78	9379	7353	628	186
N	927	312	7	35095	9767	13531	3696	37	—	9628	7643	546	150
D	967	352	5	33474	9053	13205	3287	38	—	9856	7780	795	-2
1996													
J	930	365	5	35408	9926	13801	3579	41	—	10021	7611	834	159
F	982	365	5	35576	9766	13745	3551	70	—	10357	8164	793	157
M	911	365	5	34336	9342	13425	3496	93	—	10384	8246	770	172
A	914	365	5	36173	9592	14295	3521	95	—	10647	8501	917	175
M	910	365	5	36392	9601	14691	3354	94	—	10469	8356	849	176
J	868	353	4	36781	9444	15426	3340	148	—	10535	8313	779	250
J	841	349	4	35797	9782	14412	3395	137	—	10084	7844	817	148
A	842	349	4	34709	8881	14209	3216	121	—	10675	8266	740	153
S	810	315	4	36719	9079	15282	3370	133	—	11027	8851	776	172
O	861	315	1	37850	9373	15545	3374	153	—	11542	9145	938	212

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende Fin de mois	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
61	62	63	64	65	66	67	68	69	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994									
D	1 018	1 736	751	118	67 310	66 803	84	198	143
1995									
O	1 040	1 912	652	13	70 269	69 716	84	185	128
N	1 040	1 916	677	13	70 679	70 170	84	180	129
D	956	1 694	796	148	68 725	68 268	69	167	121
1996									
J	964	1 661	797	110	68 134	67 587	79	193	124
F	986	1 639	815	105	67 842	67 323	79	177	124
M	965	1 674	827	47	68 237	67 772	81	163	122
A	957	1 822	692	13	67 762	67 205	79	189	125
M	957	1 826	688	12	68 124	67 571	87	173	126
J	960	1 825	692	23	68 452	67 937	87	161	123
J	956	1 815	692	23	68 932	68 426	72	165	121
A	956	1 815	692	23	68 821	68 288	70	203	121
S	958	1 818	676	17	68 941	68 347	99	198	120
O	965	1 816	672	17	68 489	68 025	81	147	124

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994									
D	6 535	1 636	3 897	1 055	111 383	45 454	37 698	8 422	1 033
1995									
O	6 639	1 930	3 785	899	110 545	47 156	33 749	9 056	777
N	6 639	1 953	3 576	899	112 505	47 380	35 428	8 609	791
D	6 700	1 898	3 509	1 089	107 522	45 118	34 505	7 871	776
1996									
J	6 700	1 910	3 543	1 395	113 898	47 487	36 720	8 557	836
F	6 710	1 913	3 568	1 313	112 378	47 660	35 526	8 231	802
M	6 685	1 925	3 617	1 169	111 742	46 395	36 490	8 496	787
A	6 651	1 958	3 711	1 023	113 836	45 997	37 817	8 207	807
M	6 663	1 958	3 722	1 022	114 557	46 628	38 626	8 002	808
J	6 663	1 957	3 737	998	115 644	46 252	40 157	8 289	769
J	6 638	1 948	3 753	979	113 537	45 952	38 503	8 454	788
A	6 638	1 949	3 753	982	112 178	45 721	37 598	8 041	786
S	6 638	1 949	3 773	989	116 089	46 615	40 034	8 239	796
O	6 653	1 947	3 757	1 025	119 437	47 953	40 924	8 386	787

A200

Monatsbilanzen

Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren								
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	10 520	9 404	259	298	6 314	3 255	742	315	1 706	50 227	36 027	5 988	3 415
1995													
O	8 307	7 231	265	238	7 614	4 632	976	256	1 336	50 801	37 410	4 956	3 186
N	8 465	7 424	257	223	8 157	5 262	749	197	1 356	52 346	38 941	5 299	3 287
D	10 806	9 867	185	241	7 131	4 209	941	204	1 294	51 479	37 800	5 661	3 237
1996													
J	9 137	8 054	263	249	10 687	7 801	724	260	1 414	56 763	40 053	7 208	3 463
F	8 228	7 188	276	209	7 712	4 793	770	299	1 398	57 280	41 164	6 236	3 463
M	9 248	7 990	351	249	7 454	4 574	845	232	1 322	58 368	41 019	6 674	3 407
A	8 785	7 634	228	244	7 717	4 339	1 071	343	1 341	60 634	42 953	6 971	3 319
M	8 882	7 489	411	273	7 736	4 510	942	220	1 416	59 454	41 452	7 215	3 455
J	10 171	8 838	365	242	7 914	4 387	1 155	261	1 509	58 740	41 845	6 498	3 465
J	9 013	7 714	339	244	6 941	4 001	844	206	1 324	56 643	41 423	5 608	3 013
A	9 273	7 889	448	287	6 143	3 395	732	151	1 330	57 021	42 223	6 420	2 906
S	10 238	8 980	368	245	7 320	4 275	832	187	1 312	57 785	41 863	6 758	3 123
O	9 656	8 409	386	245	7 316	4 305	756	251	1 241	56 764	40 910	6 477	2 988

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	4 099	3 238	227	206	1 605	1 071	195	138	109	8 786	4 234	1 502	420
1995													
O	3 150	2 342	220	158	1 157	521	382	29	132	8 071	4 149	908	339
N	3 296	2 528	228	136	809	334	216	37	116	8 526	4 645	1 199	363
D	4 059	3 372	158	156	1 637	1 302	124	33	98	7 983	4 046	1 117	292
1996													
J	4 126	3 315	232	164	4 647	4 166	151	62	164	10 563	4 391	2 213	285
F	3 301	2 544	244	123	1 226	785	141	46	172	10 857	4 851	1 582	355
M	3 827	2 834	322	163	822	394	188	67	70	11 068	4 722	1 530	324
A	3 203	2 340	191	155	792	343	159	35	92	12 103	4 818	2 169	292
M	3 962	2 857	376	181	1 216	803	134	34	118	12 088	4 685	2 321	364
J	4 284	3 247	330	152	1 099	395	242	102	250	11 136	5 123	1 272	256
J	4 316	3 313	307	150	904	517	174	28	71	11 341	5 742	1 048	286
A	4 110	2 997	417	196	858	566	110	42	69	11 092	5 884	1 733	246
S	3 950	2 983	336	153	806	423	144	68	86	10 692	5 419	1 257	342
O	4 005	3 073	346	144	1 119	594	251	87	67	10 127	5 142	979	259

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	2 137	2 039	9	37	560	180	16	15	339	15 300	14 638	294	237
1995													
O	1 544	1 452	7	31	1 064	737	9	26	285	15 478	14 689	318	290
N	1 524	1 434	7	28	1 230	893	8	7	313	15 234	14 513	267	286
D	2 398	2 300	7	34	702	388	14	9	281	14 493	13 785	348	219
1996													
J	1 646	1 549	9	34	884	525	28	11	308	16 061	15 211	396	274
F	1 607	1 507	8	31	1 474	1 062	25	41	311	16 194	15 407	288	233
M	1 677	1 579	8	29	1 220	842	42	14	311	16 686	15 765	396	277
A	1 538	1 434	10	33	1 436	1 068	18	17	301	18 785	17 691	526	276
M	1 465	1 363	8	33	1 474	1 101	33	17	300	17 128	16 040	519	303
J	2 087	1 978	10	34	1 296	945	30	13	291	17 229	16 094	482	379
J	1 410	1 303	10	35	1 234	893	19	15	294	16 466	15 270	671	305
A	1 748	1 652	8	33	518	173	16	13	289	17 097	16 031	504	319
S	1 962	1 858	9	32	1 276	929	15	26	285	17 552	16 444	682	274
O	1 565	1 455	10	34	1 239	914	17	13	281	16 711	15 488	730	307

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois											
Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

324 Banken

324 banques

1994												
D	21 813	13 197	3 329	2 112	11 832	8 547	1 517	901	11 815	9 810	1 004	401
1995												
O	21 686	14 323	2 617	1 628	13 581	10 252	1 357	1 047	10 046	7 842	893	491
N	24 570	16 645	2 877	1 830	12 404	9 016	1 600	933	9 937	7 973	739	499
D	24 522	16 121	3 142	1 964	12 354	8 978	1 793	801	8 958	7 157	670	449
1996												
J	26 027	15 583	4 151	1 736	15 103	11 235	1 882	1 201	9 989	7 677	1 124	503
F	27 213	17 065	3 364	1 830	13 649	10 125	1 702	1 099	10 713	8 397	1 105	484
M	28 767	16 726	4 148	2 004	13 454	10 392	1 495	908	10 474	8 359	965	445
A	28 318	16 722	3 922	1 716	15 021	11 332	1 888	1 080	11 605	9 335	1 105	469
M	28 945	16 715	4 485	1 927	13 492	9 880	1 791	993	11 338	9 304	883	486
J	27 808	16 214	4 059	2 045	13 589	10 476	1 435	832	11 750	9 689	958	527
J	25 511	15 351	3 325	1 551	13 488	10 486	1 252	1 003	12 065	10 137	992	395
A	25 693	16 077	3 921	1 459	13 439	10 517	1 387	936	12 406	10 278	1 074	439
S	25 323	15 305	3 470	1 868	15 524	12 092	1 956	768	11 195	8 882	1 288	415
O	24 539	14 532	3 433	1 530	15 991	12 707	1 650	947	10 677	8 317	1 331	429

Grossbanken

Grandes banques

1994												
D	4 105	1 327	614	300	1 900	1 112	383	91	1 831	1 018	485	28
1995												
O	3 546	1 300	343	126	1 242	599	255	182	1 725	1 085	292	27
N	4 242	1 463	678	244	976	431	259	72	1 759	1 224	250	43
D	3 403	659	531	154	1 337	690	365	90	1 562	1 034	217	45
1996												
J	5 689	988	1 398	114	1 322	710	350	90	1 779	939	461	78
F	6 177	1 434	922	171	1 057	617	246	74	1 783	1 005	409	81
M	5 934	921	864	92	1 432	900	260	124	1 875	1 118	402	80
A	6 947	1 055	1 458	88	1 188	669	260	94	2 078	1 250	446	81
M	6 893	909	1 602	167	1 165	409	492	75	2 204	1 588	222	93
J	5 635	802	827	47	1 475	912	217	87	2 240	1 670	224	92
J	5 621	1 133	525	126	1 419	943	245	44	2 420	1 835	275	88
A	5 636	1 620	1 229	59	1 488	979	245	69	2 078	1 447	255	90
S	4 827	803	679	158	1 896	1 311	285	83	1 936	1 346	288	68
O	4 694	933	394	81	1 583	1 007	311	75	1 807	1 233	269	69

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994												
D	5 594	5 370	66	108	3 053	2 809	124	67	4 960	4 770	101	61
1995												
O	5 691	5 239	186	184	5 028	4 816	73	80	3 402	3 280	57	25
N	6 245	5 827	101	211	4 397	4 224	87	53	3 220	3 090	77	23
D	6 169	5 825	171	114	3 974	3 776	89	65	2 983	2 820	85	40
1996												
J	5 675	5 201	216	159	5 431	5 235	74	79	3 572	3 397	103	35
F	6 043	5 725	77	106	4 692	4 494	83	85	4 076	3 807	126	42
M	6 244	5 893	75	159	4 958	4 650	188	92	4 096	3 836	131	26
A	6 950	6 613	136	86	5 727	5 368	185	92	4 713	4 318	202	98
M	6 107	5 743	180	94	4 945	4 569	148	115	4 689	4 346	187	93
J	6 814	6 419	127	147	4 421	4 036	159	112	4 666	4 314	192	120
J	5 700	5 108	352	115	4 866	4 499	166	145	4 549	4 317	148	45
A	5 776	5 324	159	137	5 267	4 885	206	130	4 736	4 507	136	52
S	6 271	5 869	202	130	6 304	5 922	289	65	3 614	3 297	187	79
O	5 178	4 742	190	137	6 917	6 543	255	102	3 264	2 856	280	68

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹					
Fin de mois														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

324 Banken

324 banques

1994														
D	12 449	12 241	126	54	26 783	23 830	1 768	492	46 325	43 731	1 517	392	32 570	
1995														
O	13 447	13 273	78	52	27 023	23 937	1 374	695	42 182	39 655	1 467	437	29 364	
N	14 322	14 164	68	58	78 144	70 452	4 365	979	60 052	52 091	3 810	1 612	28 851	
D	13 549	13 322	77	59	78 185	70 717	4 530	983	62 339	55 028	3 594	1 190	31 690	
1996														
J	12 779	12 610	76	57	81 559	72 558	5 199	1 024	61 681	54 045	3 994	1 225	29 990	
F	12 785	12 627	72	52	79 810	71 219	5 003	1 036	60 831	53 327	3 649	1 132	29 078	
M	13 384	13 232	69	48	82 285	72 776	5 503	996	61 924	54 382	3 880	975	29 509	
A	14 731	14 541	87	65	80 999	70 777	6 344	1 048	61 933	53 863	4 036	950	29 089	
M	13 520	13 341	67	65	80 232	70 024	6 423	1 118	61 421	53 122	4 337	1 088	28 646	
J	14 676	14 514	62	54	81 791	71 406	6 369	1 204	61 574	53 166	4 360	1 239	28 838	
J	13 214	13 054	72	46	80 709	70 756	5 983	1 374	60 960	52 886	3 839	1 574	28 810	
A	14 156	13 989	87	41	78 383	69 468	5 226	960	60 816	52 976	3 784	1 547	29 106	
S	14 721	14 539	72	45	78 443	68 925	5 465	1 473	60 675	52 900	3 747	1 286	28 957	
O	13 491	13 336	76	40	75 832	66 745	5 415	1 148	60 411	52 419	3 974	1 343	28 272	

Grossbanken

Grandes banques

1994														
D	7 458	7 372	29	43	13 938	12 059	1 016	350	20 228	19 166	567	198	14 516	
1995														
O	8 243	8 164	17	37	13 680	11 856	715	505	17 415	16 349	573	225	12 322	
N	9 058	8 990	11	44	45 308	40 129	2 831	689	26 775	23 027	1 690	1 034	12 662	
D	7 830	7 698	20	44	46 694	41 684	2 950	770	28 451	25 069	1 610	702	14 043	
1996														
J	7 259	7 187	16	41	49 150	42 957	3 431	761	27 941	24 696	1 881	615	12 656	
F	7 330	7 268	11	37	47 522	41 606	3 382	768	28 221	24 689	1 814	610	12 320	
M	7 959	7 903	12	32	49 170	42 563	3 695	717	28 347	24 914	1 910	487	12 808	
A	9 128	9 051	13	47	48 249	41 021	4 426	760	28 387	24 900	1 903	454	12 892	
M	8 140	8 052	15	51	47 986	40 664	4 564	873	27 968	24 330	1 959	494	12 613	
J	8 543	8 467	15	43	48 226	41 009	4 346	865	28 319	24 551	2 057	562	12 694	
J	7 325	7 258	15	35	47 597	40 674	4 012	1 109	28 257	24 327	1 868	903	12 570	
A	7 938	7 854	32	36	45 655	39 594	3 356	700	28 167	24 307	1 880	912	12 435	
S	8 678	8 580	15	34	44 993	38 577	3 488	1 120	27 653	24 177	1 771	599	12 392	
O	7 633	7 556	17	32	43 077	37 136	3 395	882	27 623	23 946	1 896	659	12 154	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994														
D	1 895	1 886	1	2	7 009	6 681	218	41	14 852	14 822	17	3	11 670	
1995														
O	2 194	2 185	1	4	7 087	6 818	144	47	13 779	13 745	18	7	10 984	
N	2 294	2 286	3	3	17 429	16 862	365	87	16 494	16 125	171	24	10 208	
D	2 466	2 455	3	3	16 143	15 574	358	75	16 625	16 270	159	21	10 918	
1996														
J	2 298	2 287	4	3	16 414	15 772	373	99	16 309	15 952	142	27	10 770	
F	2 200	2 188	4	4	16 585	15 906	398	102	15 815	15 497	90	23	10 311	
M	2 060	2 050	4	4	17 080	16 358	436	83	16 308	15 955	97	31	10 211	
A	2 188	2 175	4	5	16 872	16 139	475	94	16 256	15 809	126	28	9 925	
M	1 922	1 913	0	3	16 568	15 877	459	81	16 042	15 579	155	28	9 776	
J	2 547	2 539	0	2	17 277	16 433	491	183	16 184	15 730	152	39	9 850	
J	2 343	2 335	0	3	16 658	15 945	490	88	16 493	16 047	117	54	10 072	
A	2 676	2 670	0	1	16 597	15 918	469	68	16 397	15 957	128	61	10 446	
S	2 595	2 589	1	1	17 063	16 324	434	143	16 442	15 947	156	67	10 339	
O	2 391	2 383	1	1	16 658	15 946	424	90	16 244	15 759	149	75	10 079	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekensicherer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

324 Banken

324 banques

1994													
D	47 369	41 437	3 813	528	119 057	112 306	3 864	644	100 339	24 624	24 605	7	2
1995													
O	49 612	45 518	2 533	525	121 959	117 001	2 417	662	104 740	22 582	22 553	15	6
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 862	22 846	6	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 710	23 710	0	0
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 128	23 102	6	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 401	23 381	4	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 469	23 447	8	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 041	22 016	11	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 379	22 327	38	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 149	23 117	10	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 291	22 270	7	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 630	22 613	4	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 808	22 791	1	3
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 522	22 512	2	2

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	26 953	22 917	2 631	417	63 234	59 887	2 128	323	54 314	5 413	5 411	1	0
1995													
O	30 337	27 364	1 822	406	64 928	62 538	1 298	320	57 053	5 249	5 241	2	5
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 387	5 381	4	1
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 897	5 897	0	0
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 947	5 935	5	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 280	6 274	2	1
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 434	6 426	6	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 999	5 988	9	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 046	6 008	36	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 373	6 356	8	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 023	6 017	5	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 126	6 122	3	0
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 270	6 265	1	1
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 268	6 264	1	0

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	9 915	9 428	365	15	37 037	36 683	208	51	33 731	15 812	15 795	6	2
1995													
O	9 728	9 468	189	32	37 862	37 529	156	18	34 402	13 700	13 678	13	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 704	13 693	2	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 979	13 979	—	—
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 349	13 335	2	2
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 256	13 242	2	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 239	13 225	2	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 292	12 278	2	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 582	12 567	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 882	12 868	2	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 547	12 533	2	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 741	12 729	0	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 765	12 753	0	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 523	12 517	1	2

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

324 Banken

324 banques

1994	D	295 371	559 529	541 279	10 969	2 058	49 945	49 435	140	34	8 458	8 435	0	0
1995	O	301 615	564 973	550 278	7 806	2 325	46 462	46 055	151	47	9 874	9 863	0	—
	N	406 818	567 876	552 104	8 224	2 607	47 570	47 286	51	26	10 992	10 981	0	0
	D	408 646	572 880	558 051	8 143	2 179	50 626	50 276	107	38	10 672	10 661	0	—
1996	J	409 955	576 323	559 595	9 220	2 265	50 700	50 233	158	77	11 243	11 231	0	—
	F	412 667	576 709	560 533	8 683	2 180	49 328	48 928	178	62	11 268	11 256	0	—
	M	414 109	581 787	564 657	9 417	1 981	49 945	49 082	155	39	10 421	10 409	0	—
	A	414 864	579 837	561 456	10 424	2 007	49 720	49 201	224	28	10 475	10 379	87	—
	M	416 646	580 678	562 055	10 834	2 214	49 356	48 891	194	120	10 212	10 212	0	—
	J	418 878	585 392	566 501	10 775	2 454	47 602	47 440	69	48	10 151	10 151	0	—
	J	418 739	582 699	564 579	9 863	2 968	47 077	46 821	80	48	10 320	10 320	0	—
	A	419 756	581 585	564 708	9 048	2 526	47 659	47 290	183	35	10 440	10 440	0	—
	S	420 520	582 446	565 020	9 253	2 782	48 231	47 983	84	33	10 162	10 162	0	—
	O	421 723	580 488	563 284	9 431	2 511	50 330	50 114	97	22	10 283	10 283	0	—

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	114 891	244 657	234 331	6 343	1 288	21 387	20 946	107	31	7 482	7 482	—	—
1995	O	117 472	249 081	240 820	4 410	1 461	17 461	17 195	120	13	8 862	8 862	—	—
	N	174 046	251 516	242 539	4 545	1 735	18 573	18 435	26	4	9 650	9 650	0	0
	D	173 079	254 121	245 704	4 572	1 478	20 884	20 678	90	11	9 215	9 215	—	—
1996	J	174 623	257 661	248 193	5 324	1 387	20 044	19 741	127	48	9 746	9 746	—	—
	F	176 274	258 297	248 815	5 212	1 386	19 754	19 522	129	40	9 765	9 765	—	—
	M	177 082	261 033	250 956	5 627	1 210	20 544	19 822	122	20	8 888	8 888	—	—
	A	177 300	259 935	249 174	6 360	1 220	20 836	20 565	143	9	8 919	8 919	—	—
	M	178 150	260 150	249 117	6 583	1 371	20 562	20 256	129	90	8 771	8 771	—	—
	J	179 231	262 149	251 109	6 435	1 434	19 262	19 192	25	17	8 694	8 694	—	—
	J	178 837	260 714	249 818	5 909	2 020	18 720	18 640	11	19	8 660	8 660	—	—
	A	179 367	259 315	249 321	5 262	1 620	18 994	18 849	64	16	8 788	8 788	—	—
	S	179 696	258 612	248 643	5 284	1 728	19 879	19 724	31	11	8 700	8 700	—	—
	O	180 270	257 238	247 539	5 316	1 550	21 685	21 555	50	3	8 807	8 807	—	—

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	118 386	203 011	201 795	814	112	13 862	13 858	1	1	276	276	—	—
1995	O	118 388	200 544	199 626	520	106	13 026	13 022	1	1	354	354	—	—
	N	153 284	200 911	199 958	542	113	12 680	12 674	1	3	367	367	—	—
	D	157 095	203 842	202 913	520	96	13 016	13 003	1	1	466	466	—	—
1996	J	156 974	203 046	202 028	520	128	13 188	13 184	1	1	466	466	—	—
	F	157 914	203 570	202 554	493	127	12 727	12 722	1	1	468	468	—	—
	M	158 137	204 764	203 670	538	116	12 668	12 662	1	2	482	482	—	—
	A	158 651	204 071	202 872	606	124	12 533	12 527	1	2	474	474	—	—
	M	159 289	204 481	203 307	619	111	12 705	12 700	1	1	475	475	—	—
	J	159 963	206 306	204 989	648	224	12 768	12 763	1	1	480	480	—	—
	J	159 887	205 585	204 399	612	152	12 695	12 689	1	2	479	479	—	—
	A	160 094	205 829	204 685	600	139	12 661	12 653	4	1	477	477	—	—
	S	160 476	206 746	205 487	593	220	12 583	12 574	4	2	473	473	—	—
	O	160 785	206 210	204 993	578	175	12 520	12 512	4	1	474	474	—	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
Fin de mois	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

324 Banken

324 Banken						324 banques					
1994											
D	13 982	6 686	28 180	8 430	68	40	746 398	698 498	18 806	6 380	10 660
1995											
O	14 342	6 695	28 325	5 365	68	30	750 939	710 707	15 452	6 316	7 222
N	21 429	—	45 516	5 800	68	47	776 783	734 362	16 104	6 684	7 667
D	21 873	—	38 945	5 569	68	76	778 106	736 996	16 050	6 596	7 372
1996											
J	21 910	—	39 553	5 477	68	72	789 234	742 928	18 754	6 999	7 459
F	21 860	—	41 062	6 075	68	70	786 371	740 799	17 274	6 932	7 998
M	21 766	—	41 091	5 429	68	72	793 602	745 592	18 721	6 596	7 276
A	21 814	—	46 568	5 696	68	76	800 424	750 404	20 288	6 629	7 575
M	21 833	—	46 334	5 955	68	76	798 145	747 622	20 792	7 019	7 905
J	21 809	—	43 145	5 562	68	76	799 741	750 091	20 100	7 107	7 587
J	21 810	—	41 060	5 173	68	74	788 916	742 772	18 185	7 131	7 014
A	21 923	—	40 457	5 078	68	75	788 799	743 859	18 269	6 871	6 881
S	21 976	—	48 528	5 032	68	77	801 551	754 997	19 112	7 084	6 828
O	21 948	—	46 406	5 206	68	113	796 864	750 226	19 091	6 716	6 944

Grossbanken

Grossbanken						Grandes banques					
1994											
D	7 970	2 791	15 896	7 192	—	—	322 131	296 685	8 658	2 242	7 804
1995											
O	8 103	2 500	15 425	4 440	—	—	322 051	302 351	6 814	2 144	5 070
N	10 965	—	31 798	4 861	—	—	344 189	322 934	7 102	2 482	5 449
D	11 196	—	26 753	4 613	—	—	343 682	323 629	6 626	2 523	5 191
1996											
J	11 265	—	27 437	4 454	—	—	352 752	329 315	8 669	2 476	5 149
F	11 231	—	28 736	5 037	—	—	350 499	326 796	7 960	2 472	5 693
M	11 247	—	28 297	4 421	—	—	353 685	328 570	8 644	2 294	4 980
A	11 208	—	32 847	4 693	—	—	358 967	332 651	9 743	2 226	5 284
M	11 198	—	32 245	4 860	—	—	358 330	331 511	10 161	2 564	5 475
J	11 141	—	30 178	4 591	—	—	356 484	330 980	8 991	2 417	5 319
J	11 179	—	28 923	4 229	—	—	352 082	327 869	8 319	2 988	4 785
A	11 221	—	27 993	4 089	—	—	350 309	326 936	8 484	2 937	4 593
S	11 203	—	34 330	4 128	—	—	356 849	333 603	8 280	2 835	4 663
O	11 164	—	32 627	4 348	—	—	354 405	331 340	8 201	2 558	4 868

Kantonalbanken

Kantonalbanken						Banques cantonales					
1994											
D	2 564	2 555	5 480	390	—	—	247 643	244 880	1 135	405	743
1995											
O	2 614	2 771	5 231	347	—	—	244 819	242 334	856	457	644
N	5 417	—	5 571	336	—	—	245 231	242 778	827	441	661
D	5 769	—	4 457	331	—	—	247 611	245 207	894	361	623
1996											
J	5 789	—	4 280	358	—	—	247 654	244 961	957	449	679
F	5 809	—	4 466	350	—	—	248 514	245 831	819	436	675
M	5 677	—	4 857	346	—	—	250 090	247 237	989	442	669
A	5 756	—	5 428	346	—	—	252 210	249 079	1 165	457	660
M	5 765	—	5 441	346	—	—	250 856	247 648	1 276	477	659
J	5 805	—	4 712	342	—	—	253 228	249 859	1 256	660	646
J	5 786	—	4 564	334	—	—	250 561	247 200	1 469	532	638
A	5 800	—	4 875	332	—	—	251 680	248 549	1 229	526	631
S	5 813	—	5 777	334	—	—	254 780	251 428	1 445	573	632
O	5 837	—	5 338	335	—	—	252 288	248 901	1 470	544	627

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					Avoirs en banque			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	700	678	2	9	420	277	16	22	81	2 769	2 620	22	104
1995													
O	688	666	2	9	757	508	23	41	95	3 234	3 098	25	98
N	657	635	2	9	974	763	19	32	96	3 588	3 459	22	84
D	730	709	2	9	447	259	11	14	105	3 735	3 603	23	91
1996													
J	695	671	2	10	632	397	17	22	108	3 636	3 497	23	94
F	567	543	2	10	606	386	22	15	101	3 480	3 331	28	100
M	600	578	2	9	527	337	14	20	106	3 590	3 438	39	91
A	616	592	2	9	565	323	17	17	104	3 429	3 286	27	93
M	649	625	2	9	576	295	21	25	106	3 730	3 596	27	86
J	551	526	2	9	482	257	11	26	105	3 627	3 486	35	82
J	547	521	2	10	825	596	14	15	103	3 549	3 424	23	82
A	584	560	2	9	542	300	12	32	103	3 601	3 459	19	107
S	630	606	2	9	734	447	27	23	103	3 515	3 372	28	101
O	688	664	2	9	624	419	10	21	107	3 224	3 106	23	76

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1 635	1 565	12	22	1 396	619	193	73	417	7 236	4 178	1 787	305
1995													
O	1 408	1 318	28	20	1 929	1 286	125	46	362	7 619	4 532	1 407	397
N	1 470	1 383	12	20	2 069	1 247	152	18	372	7 917	4 879	1 341	415
D	1 671	1 603	10	20	1 569	815	182	73	346	6 679	4 180	1 211	353
1996													
J	1 192	1 104	11	21	1 906	1 227	122	37	368	7 110	4 316	1 396	365
F	1 235	1 144	14	21	1 710	967	183	60	379	7 066	4 481	1 138	432
M	1 517	1 438	11	25	2 014	1 148	245	67	358	6 707	4 069	1 159	342
A	1 590	1 502	15	24	2 156	1 063	422	91	382	6 596	3 900	1 199	387
M	1 203	1 122	12	23	2 033	1 075	280	71	384	6 731	4 063	1 274	402
J	1 491	1 402	14	24	2 152	1 157	352	28	371	6 807	4 113	1 394	470
J	1 414	1 321	11	26	1 781	895	232	73	349	6 351	4 060	1 049	375
A	1 443	1 361	13	25	1 734	1 023	127	13	345	5 971	3 865	972	310
S	2 029	1 939	12	26	1 656	930	120	17	365	6 461	4 056	1 190	326
O	1 539	1 437	19	29	2 028	1 087	216	21	355	6 484	4 165	1 152	322

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque																						
	auf Zeit à terme																						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.											
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses																	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994																							
D	1 193	1 077	17	81	716	696	1	17	667	654	4	7											
1995																							
O	1 673	1 568	19	77	991	964	5	19	346	340	1	3											
N	2 198	2 081	20	78	807	801	1	2	333	327	1	4											
D	2 287	2 178	20	74	847	828	2	14	342	338	1	3											
1996																							
J	2 018	1 908	20	75	944	919	2	17	407	404	1	2											
F	1 575	1 438	24	93	1 100	1 092	2	5	530	527	2	1											
M	1 841	1 713	32	81	923	905	5	9	551	544	3	1											
A	1 727	1 604	24	81	909	893	2	12	518	513	2	1											
M	1 990	1 865	24	83	906	900	2	2	551	548	1	—											
J	1 762	1 645	28	69	1 086	1 065	6	12	494	493	1	—											
J	1 707	1 599	22	69	1 103	1 087	1	12	449	449	0	0											
A	1 848	1 729	17	87	1 068	1 046	1	20	395	393	2	0											
S	1 987	1 854	25	96	911	903	2	4	332	330	1	1											
O	1 723	1 631	21	54	872	846	2	22	331	330	0	0											

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994																							
D	3 028	1 550	833	148	2 163	1 182	600	114	1 646	1 159	241	44											
1995																							
O	3 281	1 912	657	150	1 841	939	410	95	1 973	1 244	274	143											
N	3 713	2 371	565	147	1 856	854	510	127	1 842	1 239	198	132											
D	2 916	1 894	474	137	1 750	807	528	91	1 512	1 038	168	117											
1996																							
J	3 243	1 815	679	188	2 037	1 143	505	113	1 403	979	170	57											
F	3 322	2 109	468	247	1 855	974	440	117	1 505	1 064	188	60											
M	3 431	1 961	566	190	1 503	818	359	87	1 437	1 002	194	57											
A	3 253	1 781	544	195	1 535	827	409	83	1 448	987	202	100											
M	3 324	2 022	567	211	1 662	800	469	95	1 368	912	195	97											
J	3 127	1 814	611	270	1 791	931	538	96	1 537	1 065	214	91											
J	3 060	1 863	524	209	1 464	839	306	100	1 553	1 133	189	54											
A	2 948	1 836	471	129	1 174	663	285	99	1 583	1 141	188	70											
S	3 078	1 614	714	194	1 329	887	240	57	1 653	1 197	206	62											
O	2 995	1 731	634	165	1 512	996	235	76	1 712	1 219	252	67											

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	72	69	0	3	1665	1627	12	22	4640	4636	2	2	3794
1995													
O	64	61	0	3	1548	1532	5	7	4453	4450	1	1	3633
N	65	62	0	3	2108	2073	16	17	5150	5145	2	2	3568
D	67	64	0	3	2196	2169	11	13	5266	5260	3	3	3780
1996													
J	65	63	0	2	2189	2150	11	16	5134	5130	2	2	3676
F	60	58	0	2	2157	2121	10	19	5111	5109	1	0	3671
M	60	58	0	2	2209	2177	10	17	5138	5132	2	3	3677
A	58	56	0	2	2180	2140	12	19	5004	4999	2	2	3592
M	56	54	0	2	2102	2054	10	29	4972	4966	2	2	3571
J	55	53	0	2	2212	2152	15	18	5080	5074	2	2	3672
J	56	54	0	2	2504	2462	16	18	4898	4892	2	2	3512
A	55	53	0	2	2405	2355	16	30	5012	5007	2	2	3565
S	56	54	0	2	2366	2324	17	19	4982	4979	1	1	3601
O	56	54	0	2	2314	2279	15	16	4868	4863	3	1	3443

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	802	720	73	4	1671	1106	454	50	2878	1954	637	77	1055
1995													
O	1044	974	49	7	1819	1116	413	48	2658	1745	630	91	959
N	1031	976	34	6	4160	2768	889	90	5408	3059	1373	254	951
D	1096	1031	39	9	3954	2587	892	65	4834	2653	1299	204	893
1996													
J	1029	964	40	9	4318	2712	1097	58	5098	2644	1412	224	954
F	1151	1087	40	9	4221	2702	978	70	4940	2660	1261	227	905
M	1147	1083	39	9	4344	2718	1074	81	5010	2706	1323	195	965
A	1037	986	26	8	4331	2655	1126	78	5059	2579	1456	193	872
M	1211	1158	30	7	4140	2546	1041	65	5244	2685	1588	206	877
J	1217	1171	20	6	4426	2649	1227	74	4807	2409	1449	183	818
J	1183	1130	30	5	4428	2616	1225	82	4761	2545	1307	223	877
A	1165	1119	28	1	4251	2566	1141	78	4558	2509	1200	188	894
S	1184	1139	30	5	4435	2623	1230	91	4803	2561	1246	192	874
O	1185	1146	31	4	4517	2566	1334	87	4868	2608	1296	242	874

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende Fin de mois	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	Total	SFr	US-\$	DM
	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	763	748	10	5	8 839	8 829	7	2	8 206	1 572	1 572	—	—
1995													
O	709	688	10	7	9 472	9 470	1	1	8 737	1 788	1 788	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 719	1 719	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 739	1 739	—	—
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 710	1 710	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 724	1 724	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 692	1 692	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 663	1 663	—	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 661	1 661	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 675	1 675	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 604	1 604	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600	1 600	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 617	1 617	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 594	1 594	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	2 876	1 764	639	55	4 334	2 495	929	125	1 299	286	286	—	—
1995													
O	2 286	1 660	396	53	3 838	2 540	643	164	1 252	111	111	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	159	159	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	212	—	—
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167	167	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183	183	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	193	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	120	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	121	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171	171	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	213	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	257	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199	199	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	218	—	—

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende Fin de mois	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
	Place- ments hypoth. ¹	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	38 064	55 543	55 476	31	31	4 613	4 610	0	0	78	78	—	—
1995													
O	40 466	58 436	58 394	17	16	4 313	4 310	1	0	83	83	—	—
N	49 268	58 245	58 205	18	19	4 299	4 297	0	0	91	91	—	—
D	47 512	56 713	56 680	14	16	4 369	4 367	0	0	125	125	—	—
1996													
J	47 243	56 276	56 233	13	18	4 373	4 371	0	0	128	128	—	—
F	47 302	56 294	56 256	11	19	4 319	4 318	0	0	130	130	—	—
M	47 435	56 474	56 436	12	20	4 323	4 321	0	0	130	130	—	—
A	47 226	56 073	56 028	14	21	4 309	4 308	0	0	135	135	—	—
M	47 338	56 073	56 019	12	31	4 322	4 321	0	0	134	134	—	—
J	47 626	56 593	56 527	17	20	4 256	4 255	0	0	132	132	—	—
J	48 149	57 155	57 107	18	20	4 092	4 091	0	0	132	132	—	—
A	48 289	57 306	57 251	18	32	4 077	4 076	0	0	121	121	—	—
S	48 168	57 133	57 088	18	20	3 946	3 945	0	0	136	136	—	—
O	48 174	56 950	56 910	18	17	3 920	3 920	—	0	140	140	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1 010	13 055	8 614	2 659	307	4 809	4 761	26	2	266	244	—	—
1995													
O	1 084	11 796	8 255	2 082	356	5 621	5 507	18	33	270	261	—	—
N	2 365	12 092	8 317	2 270	346	5 715	5 600	12	19	267	259	—	—
D	2 417	11 417	7 860	2 192	269	5 892	5 774	11	27	241	233	—	—
1996													
J	2 366	11 949	7 866	2 512	284	6 724	6 595	14	23	244	235	—	—
F	2 304	11 648	7 839	2 240	299	6 293	6 156	38	16	246	237	—	—
M	2 321	11 868	7 929	2 398	278	6 145	6 035	22	13	256	247	—	—
A	2 329	11 839	7 673	2 583	273	5 891	5 683	62	12	236	227	—	—
M	2 357	11 862	7 700	2 630	273	5 800	5 711	25	13	198	198	—	—
J	2 395	11 799	7 617	2 677	259	5 520	5 475	26	14	211	211	—	—
J	2 411	11 813	7 777	2 533	306	6 050	5 950	21	13	426	426	—	—
A	2 422	11 488	7 747	2 342	267	6 112	6 003	32	3	425	425	—	—
S	2 429	11 866	7 795	2 484	287	5 795	5 775	14	3	247	247	—	—
O	2 455	12 058	7 836	2 638	330	6 401	6 391	7	1	249	249	—	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	652	658	1 070	67	6	—	66 582	66 128	70	169	148	
1995												
O	709	577	728	40	6	—	69 598	69 100	68	167	136	
N	1 298	—	762	41	6	—	69 987	69 536	62	147	137	
D	1 150	—	714	21	6	—	68 058	67 656	49	133	127	
1996												
J	1 128	—	495	22	6	—	67 434	66 968	54	147	130	
F	1 131	—	538	28	6	—	67 135	66 670	64	147	129	
M	1 125	—	683	28	6	—	67 518	67 085	67	141	133	
A	1 133	—	554	27	6	—	66 880	66 394	60	143	132	
M	1 147	—	543	26	6	0	67 236	66 713	63	153	131	
J	1 144	—	646	24	6	—	67 494	67 009	65	139	130	
J	1 137	—	494	24	6	—	67 994	67 538	58	129	127	
A	1 140	—	535	24	6	—	67 968	67 476	52	182	127	
S	1 193	—	764	24	6	—	68 113	67 588	75	154	127	
O	1 196	—	637	19	6	—	67 443	67 034	53	125	126	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	1 179	92	2 832	168	61	26	33 392	24 241	5 009	770	593
1995											
O	1 232	186	3 317	108	61	20	34 505	26 246	4 026	941	477
N	1 423	—	3 549	117	61	19	35 614	26 994	4 135	915	505
D	1 471	—	3 890	139	61	53	34 045	26 265	3 891	834	498
1996											
J	1 482	—	4 161	123	61	50	35 909	27 313	4 362	810	505
F	1 439	—	4 114	127	61	48	35 010	26 845	3 914	945	518
M	1 455	—	3 690	133	61	48	34 905	26 501	4 086	844	503
A	1 443	—	4 158	117	61	52	35 056	26 022	4 586	884	508
M	1 451	—	4 356	118	61	52	34 961	26 269	4 491	909	510
J	1 437	—	4 152	119	61	52	34 901	26 044	4 760	892	498
J	1 438	—	3 794	118	61	52	34 363	26 245	4 114	880	475
A	1 462	—	3 656	115	61	52	33 568	26 022	3 765	701	466
S	1 455	—	3 968	127	61	76	34 798	26 655	4 092	769	497
O	1 458	—	4 342	114	61	113	35 920	27 413	4 315	810	486

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A21₀

Monatsbilanzen

Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque												
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
Fin de mois	Total					Total				dont avec échéance en 1 mois			
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	7 479	3 523	1 060	231	2 371	66 527	42 994	11 705	4 967	34 066	17 503	8 492	2 937
1995													
O	8 652	5 457	727	222	1 637	63 896	42 794	9 401	3 661	31 034	16 737	6 677	1 906
N	9 944	6 612	1 224	169	1 593	64 715	44 443	9 226	4 375	33 669	20 071	6 454	2 712
D	10 359	6 763	1 275	188	1 659	66 572	45 239	9 241	4 588	36 036	21 315	6 384	3 081
1996													
J	11 275	7 324	678	363	1 683	68 919	45 984	10 767	4 329	36 072	20 397	7 637	2 315
F	10 305	6 857	761	166	1 692	70 281	46 770	9 149	4 674	37 535	20 939	6 139	2 853
M	12 419	8 216	1 152	328	1 642	71 433	45 579	12 344	4 324	38 403	19 454	9 067	2 790
A	13 664	8 981	1 095	391	2 067	73 105	47 743	11 300	4 261	38 013	20 069	7 855	2 531
M	11 856	8 139	1 114	230	1 845	75 272	47 078	12 697	5 195	41 772	20 959	9 250	3 515
J	11 934	7 630	1 611	188	1 667	75 533	48 621	11 508	5 204	41 635	21 858	8 048	3 650
J	11 591	7 506	892	264	1 607	73 056	47 752	12 435	4 356	38 255	19 766	9 189	2 776
A	9 494	6 363	564	153	1 552	78 683	50 999	11 805	4 563	44 659	23 662	8 569	3 120
S	11 515	8 315	865	276	1 571	80 672	50 717	14 145	4 857	44 768	22 458	9 907	3 458
O	10 373	6 415	1 415	209	1 434	74 875	48 722	11 432	4 375	39 507	21 210	7 263	2 853

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	3 497	776	583	167	1 802	31 921	16 584	7 712	2 774	20 941	8 434	6 525	1 867
1995													
O	3 212	898	507	137	1 177	30 213	16 994	6 071	1 560	19 310	8 762	5 010	1 047
N	3 995	1 850	825	90	1 130	30 665	18 455	5 816	2 117	20 795	11 270	4 746	1 571
D	5 591	3 302	831	104	1 177	32 000	18 821	5 543	2 455	23 303	12 511	4 643	2 034
1996													
J	5 314	2 527	397	220	1 187	34 856	20 221	6 910	2 199	23 055	11 457	5 664	1 330
F	5 437	3 163	402	68	1 189	35 811	20 248	5 502	2 702	24 614	11 870	4 240	1 969
M	6 608	3 663	889	172	1 134	36 392	18 748	8 594	2 313	25 804	10 982	7 193	1 768
A	6 973	4 099	442	243	1 551	37 857	20 758	7 499	2 182	25 716	11 638	6 063	1 637
M	5 852	3 552	669	81	1 343	40 778	20 654	9 187	3 214	28 457	11 455	7 581	2 711
J	6 035	3 200	1 140	83	1 168	40 227	21 880	7 582	2 951	28 507	13 024	6 055	2 540
J	6 389	3 845	471	142	1 112	38 203	20 818	8 911	2 324	25 608	11 088	7 405	1 847
A	4 794	2 833	287	90	1 055	43 274	23 312	8 233	2 725	31 107	13 874	6 817	2 330
S	6 063	4 003	599	163	1 106	44 572	22 523	10 364	2 889	31 683	13 285	8 128	2 472
O	5 490	2 617	1 115	106	989	39 021	20 987	7 461	2 388	26 701	12 162	5 488	1 950

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	988	708	11	4	259	15 086	13 588	666	571	5 210	4 477	355	248
1995													
O	921	690	11	11	203	14 023	12 428	743	495	4 769	3 980	412	240
N	1 498	1 261	4	11	208	13 970	12 715	560	395	4 792	4 105	316	236
D	977	749	8	9	201	14 101	12 848	609	417	4 521	3 906	278	233
1996													
J	1 270	1 015	14	9	222	13 326	12 074	639	384	4 572	4 020	316	173
F	1 254	1 003	15	6	222	13 617	12 353	604	375	4 634	3 954	312	227
M	1 406	1 158	13	8	219	13 737	12 324	725	422	4 132	3 282	449	275
A	2 014	1 739	28	13	216	14 104	12 660	641	607	4 244	3 687	245	252
M	1 675	1 428	11	4	220	13 971	12 400	735	594	4 837	4 234	253	245
J	1 294	1 053	10	4	221	14 691	12 982	806	662	4 831	3 920	436	383
J	846	613	9	4	213	14 409	12 892	769	493	4 406	3 635	458	214
A	772	535	12	4	215	15 446	13 923	785	438	5 329	4 707	296	181
S	984	758	3	4	212	15 793	14 009	999	536	5 162	4 348	380	315
O	1 249	1 027	2	3	209	15 300	13 260	1 181	557	5 035	4 086	474	333

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				auf Sicht à vue		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

324 Banken

324 banques

1994											
D	14 192	9 901	2 061	1 186	13 176	10 553	1 143	816	62 228	48 113	2 720
1995											
O	15 882	11 648	1 761	1 133	11 625	9 155	932	599	69 179	54 138	2 097
N	15 074	10 801	1 942	1 024	10 551	8 217	798	610	72 171	56 582	2 073
D	15 127	10 782	2 063	927	9 773	7 583	772	552	67 172	52 786	2 064
1996											
J	16 535	11 937	2 092	1 424	10 421	7 868	1 014	563	73 145	57 041	2 274
F	14 954	10 880	1 943	1 225	11 979	9 283	1 037	504	73 607	57 252	2 266
M	15 506	11 554	2 092	991	11 664	8 896	1 155	446	75 328	58 774	2 243
A	16 637	12 398	2 004	1 129	12 591	9 627	1 383	506	76 524	59 449	2 250
M	15 213	10 926	2 022	1 079	12 472	9 561	1 363	501	74 285	57 282	2 264
J	15 407	11 455	1 935	883	12 844	9 854	1 463	561	75 687	57 973	2 247
J	15 729	11 842	1 781	1 066	13 342	10 618	1 404	400	74 256	57 186	2 146
A	14 748	11 274	1 752	888	13 692	10 624	1 470	446	73 621	56 662	2 158
S	17 432	13 302	2 498	856	12 755	9 402	1 727	432	80 474	60 980	2 151
O	17 752	13 313	2 481	965	12 025	8 777	1 673	441	79 915	61 986	2 203

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	4 664	2 986	732	496	5 489	4 358	451	411	33 192	24 503	1 732
1995											
O	6 991	5 239	702	321	3 444	2 591	348	177	36 456	26 992	1 280
N	6 557	4 687	811	362	2 792	2 005	249	167	38 247	28 542	1 244
D	5 613	3 930	659	290	2 553	1 888	232	115	36 470	27 063	1 249
1996											
J	7 627	5 671	767	694	3 564	2 553	472	159	39 397	29 092	1 354
F	6 527	4 854	802	548	4 193	3 079	446	168	38 753	28 344	1 378
M	5 807	4 264	874	398	4 290	3 087	514	130	39 837	29 063	1 332
A	7 232	5 527	765	436	4 383	3 174	632	92	40 467	29 356	1 341
M	7 141	5 356	885	405	4 702	3 427	678	82	39 525	28 677	1 347
J	6 602	5 061	779	314	4 647	3 392	700	77	39 803	28 516	1 372
J	6 935	5 400	747	394	5 231	3 973	709	61	39 727	28 875	1 319
A	6 535	5 166	745	318	5 250	3 914	668	57	40 165	29 120	1 334
S	7 836	5 772	1 394	335	4 666	3 102	841	61	44 595	31 275	1 319
O	7 701	5 649	1 213	359	4 280	2 858	759	59	42 379	31 092	1 370

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	4 023	3 506	246	211	3 256	3 013	60	112	12 273	11 336	347
1995											
O	3 354	2 786	230	188	3 369	3 132	99	67	13 537	12 605	290
N	3 416	3 037	175	97	3 255	3 069	67	61	13 883	12 912	292
D	4 001	3 547	253	124	3 036	2 853	77	60	12 803	11 879	301
1996											
J	3 341	2 912	198	146	2 769	2 504	121	64	13 994	12 943	327
F	3 125	2 840	140	82	3 263	2 967	149	66	14 828	13 705	301
M	3 952	3 673	140	68	3 065	2 783	134	79	14 774	13 744	318
A	3 800	3 230	280	220	3 492	3 183	112	131	15 017	14 048	311
M	3 158	2 537	359	197	3 369	3 031	119	148	14 040	12 994	314
J	3 485	3 058	216	128	3 964	3 601	150	147	14 617	13 660	302
J	3 786	3 295	206	179	3 698	3 455	102	91	13 941	13 017	279
A	3 708	3 148	294	166	3 980	3 650	192	83	13 584	12 662	278
S	4 531	3 980	361	143	3 673	3 267	254	69	14 904	13 954	296
O	4 388	3 740	465	106	3 584	3 159	237	106	15 224	14 260	291

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers																																														
	auf Zeit à terme																																														
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois																																						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.																																			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses																																											
25				26				27				28				29				30				31				32				33				34				35				36			

324 Banken

324 banques

1994	D	152 567	100 091	20 366	8 764	77 064	40 295	12 879	5 565	36 145	24 913	5 832	2 349
1995	O	137 666	89 426	17 608	8 664	69 323	37 573	10 266	4 771	34 553	22 846	5 197	3 038
	N	131 992	83 260	17 568	8 264	75 163	39 166	11 120	5 357	25 268	16 116	4 655	2 143
	D	132 111	83 116	17 404	8 112	76 364	39 785	11 118	5 325	24 461	15 565	4 396	2 037
1996	J	130 712	81 438	17 636	8 113	70 557	34 196	11 221	4 964	28 529	18 491	5 002	2 511
	F	132 236	79 896	17 114	8 353	74 533	34 310	10 983	5 641	26 289	17 171	4 649	2 073
	M	137 713	82 638	17 548	7 902	80 221	37 214	11 427	5 372	26 963	17 974	4 729	1 925
	A	143 004	83 778	19 036	7 825	83 155	37 031	12 323	4 992	28 211	18 167	5 246	2 256
	M	149 173	88 109	19 380	8 009	92 170	44 290	12 232	5 540	25 656	15 644	5 581	1 909
	J	146 956	88 735	19 711	7 761	86 785	41 071	13 039	5 420	28 406	18 811	5 112	1 877
	J	144 763	91 966	18 981	7 564	80 925	41 234	12 329	4 909	32 275	21 979	5 170	2 186
	A	144 679	91 310	19 035	7 796	83 199	41 839	12 405	5 629	28 939	20 136	4 777	1 671
	S	147 182	87 490	19 437	8 466	85 916	39 678	12 558	5 867	31 250	20 533	5 484	2 114
	O	147 283	87 135	19 967	8 232	85 183	39 518	11 704	5 856	32 619	20 769	6 868	1 939

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	84 900	48 470	12 663	5 178	51 326	23 902	8 442	3 433	19 799	13 626	3 408	1 215
1995	O	76 164	43 712	9 935	4 928	46 774	23 629	5 994	2 904	18 674	12 715	2 495	1 477
	N	72 471	39 887	9 576	4 530	50 563	24 016	6 488	3 119	13 124	9 149	2 024	964
	D	73 361	40 947	9 121	4 493	51 511	25 170	6 131	3 008	12 747	8 742	1 835	989
1996	J	72 025	39 548	9 279	4 532	48 041	21 315	6 516	3 054	15 108	10 790	2 110	1 101
	F	74 032	38 295	8 907	4 736	50 899	21 021	5 962	3 397	14 483	10 184	2 215	974
	M	77 608	39 754	8 995	4 293	55 730	23 378	6 307	3 011	13 573	9 738	1 942	975
	A	81 168	39 349	10 196	4 358	58 001	22 199	7 207	2 974	14 493	10 137	2 194	1 082
	M	86 516	43 362	9 891	4 562	64 921	27 853	6 545	3 465	12 930	8 559	2 520	795
	J	83 203	42 876	9 950	4 465	59 641	25 130	6 976	3 221	14 393	10 032	2 234	961
	J	81 295	45 377	10 016	4 279	54 907	24 910	6 988	3 044	17 086	12 616	2 288	953
	A	81 416	45 031	10 399	4 519	56 662	25 963	7 251	3 407	14 978	11 084	2 129	803
	S	84 386	42 551	10 175	5 129	59 235	24 294	6 882	3 589	17 276	11 798	2 681	1 238
	O	85 764	43 196	10 969	5 228	58 697	23 932	6 412	3 943	19 181	12 738	3 930	991

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	34 007	33 492	159	205	9 594	9 289	101	104	6 638	6 500	36	60
1995	O	30 048	29 513	175	226	8 356	7 973	118	167	5 293	5 178	41	47
	N	28 037	27 540	201	191	8 289	7 910	143	155	3 658	3 577	36	24
	D	27 840	27 349	189	184	8 067	7 746	86	133	4 034	3 940	40	41
1996	J	27 971	27 385	254	199	7 426	7 025	141	148	4 232	4 134	44	40
	F	27 642	27 123	219	173	7 295	6 954	117	115	4 039	3 943	41	44
	M	28 953	28 333	263	169	7 652	7 245	157	114	5 100	4 985	59	34
	A	30 255	29 623	294	151	8 855	8 506	129	92	4 766	4 586	125	30
	M	30 163	29 605	226	174	9 470	9 147	109	108	4 254	4 126	75	39
	J	30 863	30 302	239	166	9 152	8 835	129	92	5 463	5 288	67	57
	J	31 526	30 898	246	231	9 966	9 541	151	172	5 393	5 253	51	48
	A	31 519	30 870	293	226	9 169	8 751	151	160	5 941	5 760	109	57
	S	30 721	30 128	294	199	9 040	8 654	180	135	5 494	5 322	96	57
	O	30 020	29 418	276	218	9 202	8 812	167	148	5 160	4 990	90	54

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										Total
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

324 Banken

324 banques

1994											
D	19 260	15 343	1 501	836	161 399	13 115	17 791	50 454	35 096	225	82 146
1995											
O	14 373	10 088	2 039	832	169 756	16 126	20 152	57 124	37 676	229	77 486
N	12 812	9 345	1 733	744	173 351	16 622	20 346	58 820	39 929	236	76 430
D	13 254	9 807	1 865	730	178 919	16 556	22 215	59 138	40 417	72	75 284
1996											
J	13 528	10 746	1 387	618	183 619	16 378	22 857	61 765	40 064	61	73 151
F	13 517	10 581	1 461	622	186 760	17 097	23 042	62 695	41 240	61	71 500
M	12 566	9 547	1 374	586	189 448	17 204	23 110	60 037	41 518	61	70 699
A	13 852	10 858	1 446	557	189 505	16 330	23 340	62 498	42 554	61	69 984
M	13 506	10 394	1 552	539	190 002	16 269	23 437	59 760	42 296	60	69 556
J	13 672	10 822	1 545	442	188 715	16 132	23 535	58 243	41 794	60	69 019
J	13 504	10 758	1 463	447	188 219	15 650	23 557	56 046	41 543	65	68 394
A	14 138	11 020	1 830	461	188 759	15 870	23 585	56 650	41 910	65	68 170
S	11 692	9 039	1 375	449	189 190	15 950	23 701	59 470	42 551	55	67 668
O	11 333	8 769	1 379	402	190 343	16 104	23 841	60 634	42 891	65	66 625

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	10 239	7 811	790	521	61 144	29	8 578	23 351	17 617	—	28 075
1995											
O	7 598	4 665	1 395	531	65 384	18	10 290	27 603	18 900	—	25 942
N	6 235	4 205	1 055	433	67 781	18	10 375	28 362	20 199	—	25 589
D	6 636	4 596	1 146	482	70 316	18	11 285	27 654	20 425	—	25 147
1996											
J	6 485	5 107	643	363	72 947	17	11 600	30 118	20 211	—	24 421
F	6 329	4 802	719	351	74 275	17	11 671	31 024	20 749	—	23 754
M	6 029	4 389	739	293	75 021	17	11 697	29 518	20 721	—	23 357
A	6 424	4 784	790	290	75 686	17	11 729	31 046	20 841	—	22 897
M	6 373	4 680	820	289	76 118	16	11 791	28 400	20 679	—	22 721
J	6 957	5 523	737	269	75 494	16	11 808	27 525	20 557	—	22 504
J	7 171	5 744	734	268	75 323	16	11 796	25 726	19 663	—	22 348
A	7 542	5 790	1 012	282	75 531	16	11 784	26 129	19 807	—	22 238
S	5 654	4 278	606	274	75 712	16	11 797	28 443	20 055	—	22 107
O	5 521	4 202	620	267	76 449	15	11 833	29 447	20 309	—	21 787

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	4 674	4 603	22	40	66 059	9 061	6 943	15 593	12 882	26	33 275
1995											
O	3 598	3 563	15	11	67 967	11 697	7 318	16 663	13 402	27	31 512
N	3 383	3 346	22	11	68 607	12 035	7 387	17 235	14 050	27	30 990
D	3 434	3 359	62	10	70 740	11 742	8 000	17 548	13 855	—	30 721
1996											
J	3 872	3 785	69	11	71 883	11 584	8 144	17 661	13 695	—	29 707
F	3 928	3 846	62	13	72 997	12 086	8 207	17 398	14 202	—	29 070
M	3 805	3 709	45	21	74 678	12 197	8 225	16 023	14 205	—	28 813
A	4 447	4 344	40	29	74 006	11 271	8 409	16 947	15 206	—	28 696
M	4 234	4 127	41	27	73 921	11 153	8 428	16 946	15 131	—	28 479
J	3 735	3 665	43	18	73 398	11 025	8 485	16 659	14 918	—	28 284
J	3 600	3 538	43	11	73 043	10 529	8 526	16 413	15 679	—	27 976
A	3 783	3 735	32	8	73 218	10 690	8 560	16 560	15 838	—	27 861
S	3 603	3 568	17	7	73 405	10 729	8 600	16 918	16 160	—	27 555
O	3 362	3 320	19	16	73 752	10 915	8 650	16 983	16 200	—	27 116

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligations-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50					Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
	in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses					
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

324 Banken

324 banques

1994													
D	56 513	13 443	27 571	592 878	524 752	26 811	11 885	78	149	61 601	57 935	2 575	376
1995													
O	62 506	14 592	28 397	602 114	533 957	26 050	13 536	103	140	67 649	63 901	2 120	397
N	63 491	14 887	28 487	604 742	535 893	26 422	12 802	1 712	—	84 819	81 724	1 404	319
D	63 028	14 894	28 129	603 781	535 613	25 579	12 409	1 425	—	82 978	79 181	1 709	521
1996													
J	63 568	15 157	28 584	614 544	544 045	26 510	13 058	1 574	—	83 146	80 550	457	328
F	64 019	15 309	28 168	618 985	544 942	26 223	13 287	1 532	—	77 668	75 494	206	455
M	63 481	15 332	28 185	624 891	547 798	26 580	12 968	1 503	—	83 171	80 889	357	350
A	64 195	14 972	28 157	633 867	551 772	28 928	12 883	1 336	—	82 128	80 388	-192	438
M	64 669	14 877	28 570	636 015	551 613	29 159	12 950	1 335	—	79 404	77 877	-534	370
J	64 842	14 847	28 159	631 621	549 289	30 663	12 864	1 343	—	87 657	85 541	-367	391
J	65 038	14 842	28 072	624 788	547 796	29 820	13 094	1 291	—	85 500	83 191	-26	347
A	65 361	14 818	28 074	625 314	547 838	30 558	12 710	1 288	—	83 271	80 576	48	370
S	65 746	14 785	27 816	637 546	550 466	33 043	14 315	1 426	—	89 900	87 097	-24	435
O	66 020	14 639	27 360	638 180	551 570	32 818	13 628	1 501	—	86 541	83 957	-113	392

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	21 989	11 795	2 436	255 087	208 443	16 802	7 403	59	—	22 468	20 213	1 783	215
1995													
O	26 857	12 914	2 529	260 935	214 167	16 071	8 722	53	—	26 346	24 409	1 570	209
N	27 720	13 258	2 529	262 699	215 903	15 903	7 983	1 674	—	42 257	40 982	814	182
D	27 482	13 153	2 445	262 875	216 295	15 428	7 792	1 398	—	38 947	36 862	1 092	519
1996													
J	27 814	13 321	2 860	269 582	221 723	15 920	8 251	1 550	—	41 822	41 188	-177	195
F	28 393	13 471	2 813	273 044	221 670	15 678	8 456	1 509	—	36 677	36 179	-287	325
M	28 285	13 495	2 770	276 396	222 428	15 823	8 121	1 461	—	40 008	39 449	-219	219
A	28 818	13 074	2 758	282 840	224 239	17 709	8 230	1 313	—	39 435	39 494	-897	282
M	29 204	13 070	2 758	285 242	225 029	17 272	8 392	1 308	—	37 284	37 587	-1 195	193
J	29 194	13 051	2 650	280 373	222 484	18 248	8 304	1 303	—	41 794	41 620	-904	130
J	29 969	13 050	2 612	277 000	223 226	18 364	8 485	1 259	—	41 545	41 241	-751	181
A	30 016	13 051	2 612	278 107	223 651	19 527	8 233	1 240	—	38 947	38 267	-591	223
S	30 509	13 081	2 513	288 265	225 370	21 285	9 699	1 387	—	42 343	41 552	-707	228
O	30 921	12 925	2 392	289 139	226 899	20 936	9 259	1 456	—	39 512	39 152	-893	171

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	28 561	483	17 091	206 859	205 407	396	361	—	0	19 480	19 465	13	—
1995													
O	29 752	768	17 543	207 022	205 555	393	428	1	0	19 052	19 033	17	—
N	29 712	768	17 638	206 102	204 634	404	428	1	—	20 194	20 175	17	—
D	29 587	768	17 634	206 873	205 458	394	381	3	—	21 288	21 269	17	—
1996													
J	29 792	868	17 785	208 793	207 156	480	464	3	—	20 404	20 384	18	—
F	29 797	868	17 576	209 308	207 666	490	443	2	—	19 697	19 677	18	0
M	29 671	868	17 563	210 475	208 824	503	390	2	—	21 047	21 027	18	—
A	29 897	928	17 457	212 275	210 674	513	370	3	—	20 827	20 806	19	0
M	30 071	928	17 724	211 344	209 740	463	397	4	—	20 488	20 351	120	7
J	30 267	928	17 577	211 665	210 147	456	375	3	—	22 833	22 719	94	8
J	29 770	928	17 573	210 242	208 690	463	430	1	—	21 651	21 486	136	20
A	30 070	928	17 573	210 385	208 814	517	429	1	—	21 815	21 675	105	15
S	30 065	928	17 632	211 200	209 657	518	404	3	—	23 260	23 044	177	17
O	29 978	928	17 264	210 337	208 771	523	426	4	—	22 543	22 278	189	19

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

324 Banken

324 banques

1994									
D	27 943	28 161	22 003	2 822	809 646	710 300	42 193	17 461	5 631
1995									
O	28 480	29 515	22 234	1 077	823 859	727 571	38 370	17 819	4 434
N	28 531	27 900	23 703	1 083	847 148	750 347	39 222	17 668	4 521
D	28 605	28 195	23 082	1 745	846 743	748 894	38 699	17 715	4 626
1996									
J	28 657	28 406	23 632	2 143	862 293	761 204	39 371	18 088	4 950
F	28 726	28 339	23 575	1 906	861 317	757 080	37 250	18 591	5 067
M	28 769	28 518	24 222	1 673	876 599	766 150	41 298	17 982	4 848
A	28 646	28 738	24 278	1 347	887 111	772 357	41 948	17 980	5 321
M	28 703	29 052	24 316	1 279	887 232	768 506	43 267	18 751	5 040
J	28 791	29 082	24 306	1 217	891 482	774 928	44 245	18 656	5 126
J	28 764	29 071	24 318	1 207	879 585	770 060	43 900	18 067	5 133
A	28 730	29 072	24 317	1 215	881 383	769 571	43 743	17 804	5 140
S	28 530	29 055	24 324	1 179	904 147	780 140	48 829	19 891	5 406
O	28 552	29 051	24 285	1 221	894 580	774 250	46 398	18 615	4 883

Grossbanken

Grandes banques

1994									
D	9 427	18 667	13 379	1 257	355 762	288 762	26 914	10 561	4 032
1995									
O	9 694	19 484	13 731	34	363 699	299 415	24 259	10 630	3 117
N	9 694	17 837	15 390	34	384 247	320 597	24 282	10 375	3 199
D	9 694	17 983	15 390	34	383 915	318 842	23 777	10 876	3 302
1996									
J	9 694	18 063	15 640	34	396 554	329 546	23 999	10 871	3 496
F	9 694	18 089	15 640	34	395 934	325 181	22 194	11 557	3 621
M	9 695	18 139	16 037	34	404 768	328 657	25 940	10 831	3 410
A	9 695	18 139	16 037	34	412 322	332 948	25 560	10 944	3 877
M	9 762	18 418	16 052	32	414 731	331 526	26 749	11 887	3 603
J	9 770	18 418	16 052	32	414 003	333 896	26 875	11 474	3 733
J	9 771	18 418	16 052	32	408 666	333 845	27 759	11 139	3 793
A	9 771	18 418	16 052	32	410 635	332 769	28 212	11 277	3 803
S	9 771	18 418	16 052	32	426 901	338 162	32 327	12 981	4 090
O	9 771	18 418	16 052	32	418 889	334 391	29 445	11 927	3 594

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994									
D	6 610	3 260	807	159	253 250	250 005	1 086	936	611
1995									
O	6 749	3 423	848	14	252 052	248 740	1 164	934	498
N	6 799	3 423	847	14	252 850	249 869	986	834	505
D	6 816	3 760	163	220	254 201	251 286	1 028	808	502
1996									
J	6 816	3 852	164	101	254 732	251 564	1 153	858	549
F	6 816	3 763	257	89	254 804	251 626	1 129	823	528
M	6 821	3 827	164	89	257 568	254 236	1 259	820	542
A	6 821	3 845	164	45	260 099	256 755	1 202	991	532
M	6 798	3 871	164	45	258 359	254 798	1 330	1 003	539
J	6 868	3 895	164	45	261 457	257 874	1 367	1 049	528
J	6 857	3 895	164	45	258 108	254 641	1 377	946	497
A	6 873	3 895	164	45	259 396	255 923	1 420	885	498
S	6 873	3 922	164	18	262 217	258 445	1 699	961	513
O	6 873	3 922	164	18	260 411	256 315	1 897	1 006	505

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque												
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
Fin de mois						Total							
						Total				dont avec échéance en 1 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	397	377	4	6	4	1 706	1 651	18	22	617	594	9	11
1995													
O	395	373	4	5	4	2 124	2 082	10	20	584	562	7	14
N	358	339	4	4	4	2 180	2 142	7	17	724	698	5	11
D	327	302	6	10	4	2 383	2 348	6	15	794	777	4	9
1996													
J	293	261	5	15	4	2 364	2 319	5	16	615	589	5	10
F	275	248	7	9	4	2 481	2 440	4	15	633	611	3	8
M	343	320	5	6	4	2 508	2 464	12	12	721	699	11	6
A	335	310	5	8	4	2 372	2 324	12	13	530	501	11	7
M	262	240	4	6	4	2 494	2 459	6	10	698	670	4	10
J	365	344	6	5	4	2 436	2 399	14	10	616	591	13	5
J	510	488	4	7	4	2 588	2 557	7	9	637	623	6	3
A	312	289	8	5	4	2 573	2 544	5	10	666	652	3	5
S	275	256	4	6	4	2 805	2 769	13	10	741	729	3	5
O	393	369	8	4	4	2 766	2 731	11	10	730	720	1	5

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	744	420	219	12	34	9 327	6 024	1 592	772	3 662	2 129	684	375
1995													
O	1 308	1 114	91	29	17	9 051	5 907	1 320	808	3 071	1 770	541	239
N	1 350	1 022	115	15	15	8 982	5 747	1 494	855	3 533	2 173	649	266
D	924	532	177	18	23	8 536	5 371	1 417	864	3 506	2 202	554	313
1996													
J	1 416	1 055	146	55	15	9 077	5 616	1 713	864	3 942	2 292	797	373
F	1 199	856	147	42	14	9 082	5 802	1 611	756	4 235	2 620	850	266
M	1 348	878	74	114	31	9 135	5 927	1 549	765	4 294	2 701	732	366
A	1 672	885	313	72	27	9 133	5 991	1 636	692	3 858	2 431	662	303
M	1 647	1 082	248	105	11	8 750	5 688	1 397	639	3 917	2 512	580	267
J	1 588	958	302	51	10	8 736	5 633	1 539	668	3 994	2 606	655	260
J	1 800	1 095	218	47	27	8 433	5 600	1 236	733	3 841	2 464	525	350
A	1 424	1 000	123	25	16	8 306	5 533	1 261	718	3 877	2 578	550	297
S	1 270	940	81	33	10	8 175	5 432	1 379	718	3 448	2 069	696	354
O	1 056	762	147	19	15	8 119	5 627	1 134	722	3 010	2 017	419	281

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	365	355	6	2	356	335	3	9	4837	4568	128	
1995												
O	437	426	1	2	356	347	1	5	5567	5236	115	
N	335	333	0	1	318	309	1	5	5760	5458	116	
D	377	375	0	1	335	320	1	5	4931	4662	108	
1996												
J	392	387	0	1	372	358	0	5	5162	4849	111	
F	372	369	1	1	488	471	1	6	4999	4695	110	
M	357	342	0	5	408	401	1	1	5033	4767	109	
A	453	440	0	6	404	398	1	0	5229	4881	112	
M	363	358	2	1	448	445	0	0	5174	4826	113	
J	428	424	1	—	418	412	0	4	4959	4653	110	
J	468	465	1	0	522	514	1	5	5110	4795	108	
A	433	432	0	0	535	526	1	5	5079	4764	108	
S	499	496	3	0	504	490	5	5	5186	4823	108	
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5450	5158	111	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	2905	1771	646	190	2354	1738	262	185	3382	1544	125
1995											
O	3010	2018	446	302	2601	1773	315	263	3503	1734	94
N	2832	1728	553	349	2275	1531	274	233	3936	1824	96
D	2849	1687	611	310	1866	1184	241	236	3112	1752	92
1996											
J	3003	1768	701	334	1858	1298	202	153	3484	1879	117
F	2558	1454	537	342	2021	1488	212	144	3447	1888	104
M	2562	1554	547	240	2030	1448	258	147	3363	1916	98
A	2715	1748	590	191	2332	1600	371	195	3611	2000	96
M	2625	1665	485	187	1969	1300	320	176	3603	2040	100
J	2637	1657	525	189	1897	1183	352	210	3560	1927	98
J	2364	1533	401	227	2028	1425	303	147	3624	2017	98
A	2146	1361	398	228	2097	1419	303	192	3332	1847	87
S	2389	1761	381	144	2160	1431	296	219	3612	2084	90
O	2913	2176	336	250	2025	1269	373	191	3960	2196	93

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
Fin de mois	Total				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allém.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	3933	3857	7	51	1128	1066	5	43	881	872	1	5
1995												
O	3671	3604	8	47	955	901	6	40	914	905	2	4
N	3644	3578	9	48	1225	1170	7	42	650	644	2	2
D	3217	3157	9	44	1080	1032	6	39	391	382	2	3
1996												
J	3096	3032	9	45	893	842	6	38	483	474	2	4
F	2939	2879	8	44	922	869	6	39	490	486	1	3
M	2884	2826	8	42	850	804	6	36	506	498	1	5
A	2995	2935	7	42	931	880	5	39	533	528	1	2
M	3284	3226	7	40	1150	1100	5	37	597	592	2	1
J	3312	3243	9	46	1165	1106	6	42	646	639	2	2
J	3357	3297	7	42	1013	961	5	38	815	810	1	2
A	3423	3359	11	44	1069	1011	8	42	648	644	2	1
S	3454	3398	9	41	1179	1131	6	37	646	639	2	3
O	3142	3102	7	26	993	960	5	22	569	562	2	4

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994												
D	14121	3965	5335	1711	6825	1625	2737	930	4946	1202	1947	594
1995												
O	13295	3607	5175	1659	5835	1413	2494	570	5629	1419	2138	906
N	13493	3534	5422	1653	6757	1775	2686	867	4858	1037	2150	597
D	13081	3086	5522	1463	7142	1617	3016	830	4396	928	1996	515
1996												
J	12700	3053	5368	1406	6043	1364	2634	584	5135	1157	2196	699
F	12757	3079	5242	1432	6827	1548	2829	797	4285	866	1899	498
M	12642	3038	5253	1413	6401	1522	2594	784	4736	1017	2185	446
A	12901	3090	5428	1366	6204	1291	2669	705	5089	1182	2265	514
M	13371	3142	5960	1355	6796	1630	3013	746	4901	911	2381	458
J	14097	3338	6407	1347	7475	1688	3515	736	4949	1055	2297	519
J	13378	3163	5894	1373	6278	1318	3058	693	5598	1327	2312	584
A	13260	2949	5648	1389	7182	1540	2953	835	4535	894	2086	459
S	13854	2982	6129	1410	7532	1457	3362	869	4882	1056	2180	435
O	13492	2927	5902	1293	7321	1580	3118	746	4703	801	2227	466

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	SFr Francs suisses							
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Regionalbanken und Sparkassen

Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne							
1994												
D	909	903	1	4	22 126	2 232	1 401	4 646	2 280	192	11 265	
1995												
O	604	599	0	3	23 029	2 213	1 629	5 391	2 724	196	10 880	
N	577	573	0	3	23 315	2 304	1 655	5 527	2 824	202	10 743	
D	574	572	0	2	22 915	2 365	1 868	5 955	3 066	64	10 212	
1996												
J	553	550	0	3	23 411	2 302	1 992	5 736	3 055	60	9 956	
F	505	501	1	3	23 750	2 430	2 005	5 796	3 097	59	9 789	
M	516	512	1	1	23 812	2 351	2 013	5 922	3 213	60	9 688	
A	529	524	1	2	23 742	2 363	2 011	5 792	3 075	60	9 564	
M	555	552	1	1	23 759	2 380	2 024	5 782	3 081	59	9 544	
J	529	527	1	1	23 687	2 368	2 049	5 709	3 033	59	9 468	
J	537	536	0	1	23 988	2 378	2 079	5 826	3 079	63	9 365	
A	553	551	1	1	24 063	2 425	2 083	5 839	3 111	63	9 360	
S	487	486	1	0	24 052	2 445	2 149	5 666	3 087	54	9 282	
O	452	451	1	0	23 983	2 385	2 195	5 641	3 067	63	9 169	

Ausländische Banken

Ausländische Banken					Banques étrangères						
1994											
D	1 777	719	518	184	150	38	8	511	228	—	683
1995											
O	1 419	441	488	181	178	57	7	595	274	—	667
N	1 460	383	533	188	177	54	8	614	296	—	671
D	1 302	339	494	116	255	37	9	556	266	—	599
1996											
J	1 292	337	520	122	244	22	10	587	271	—	623
F	1 421	469	504	136	252	22	12	590	280	—	597
M	1 285	310	463	181	278	22	12	576	282	—	597
A	1 336	373	484	147	286	27	12	594	301	—	582
M	1 397	352	558	150	282	24	12	597	298	—	571
J	1 404	356	583	93	293	28	12	557	291	—	564
J	1 230	281	511	94	285	22	12	571	299	—	559
A	1 261	274	595	93	283	23	12	569	309	—	561
S	1 162	230	573	104	283	22	12	583	301	—	567
O	1 211	310	548	80	284	23	12	616	294	—	497

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken													
en millions de francs suisses													
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	3 318	284	7 075	57 200	56 855	40	124	—	21	3 598	3 598	0	—
1995													
O	3 634	256	7 341	59 513	59 115	52	117	—	12	3 826	3 826	0	—
N	3 634	255	7 336	59 959	59 591	52	117	—	—	3 729	3 729	0	—
D	3 391	131	7 007	57 628	57 299	46	108	—	—	4 048	4 048	0	0
1996													
J	3 420	114	6 892	57 673	57 296	52	116	1	—	3 540	3 540	0	—
F	3 408	116	6 757	57 438	57 074	48	111	1	—	3 326	3 326	0	—
M	3 267	115	6 830	57 436	57 112	44	107	1	—	3 690	3 690	0	—
A	3 212	115	6 895	57 429	57 021	44	130	1	—	3 389	3 389	0	—
M	3 181	115	7 022	57 746	57 340	50	101	—	—	3 312	3 330	0	—
J	3 262	115	6 884	57 281	56 906	49	110	1	—	4 097	4 097	0	—
J	3 201	115	6 834	57 681	57 306	43	110	1	—	3 888	3 888	0	—
A	3 201	115	6 836	57 801	57 422	43	119	2	—	3 858	3 858	0	—
S	3 129	87	6 647	57 416	56 997	48	116	1	—	4 164	4 164	0	—
O	3 026	96	6 673	57 084	56 752	47	94	1	—	3 990	3 990	0	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1 162	388	12	20 021	8 018	6 423	1 914	19	74	7 309	6 328	479	121
1995													
O	927	312	7	19 172	7 706	6 185	1 896	46	78	8 417	7 068	256	143
N	927	312	7	19 825	7 748	6 657	1 900	37	—	8 654	7 378	220	99
D	967	352	5	18 575	7 212	6 127	1 677	19	—	8 778	7 493	421	-70
1996													
J	930	365	5	18 573	7 314	6 127	1 677	18	—	8 764	7 231	429	64
F	982	365	5	18 630	7 310	6 017	1 685	15	—	8 892	7 656	295	67
M	911	365	5	18 372	7 236	5 960	1 645	21	—	9 222	7 871	382	80
A	914	365	5	18 893	7 387	6 226	1 595	16	—	9 434	8 074	481	77
M	910	365	5	19 339	7 465	6 713	1 571	17	—	9 032	7 760	359	79
J	868	353	4	19 943	7 470	7 223	1 568	32	—	8 939	7 553	302	165
J	841	349	4	19 262	7 360	6 677	1 660	27	—	8 843	7 425	439	65
A	842	349	4	18 851	6 976	6 383	1 598	28	—	8 984	7 476	396	71
S	811	315	4	19 714	7 226	6 933	1 612	29	—	9 657	8 246	375	97
O	861	315	1	19 711	7 295	6 806	1 570	37	—	10 246	8 645	468	138

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende Fin de mois	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses					
61	62	63	64	65	66	67	68	69	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994									
D	1 018	1 736	751	118	66 545	66 124	63	153	132
1995									
O	1 040	1 912	652	13	69 486	69 025	66	141	119
N	1 040	1 916	677	13	69 872	69 447	64	138	120
D	956	1 694	796	148	67 984	67 593	58	134	113
1996									
J	964	1 661	797	110	67 401	66 947	62	147	115
F	986	1 639	815	105	67 066	66 632	60	135	115
M	965	1 674	827	47	67 486	67 098	60	124	113
A	957	1 822	692	13	67 009	66 528	61	151	116
M	957	1 826	688	12	67 296	66 852	59	117	117
J	960	1 825	692	23	67 678	67 246	69	124	114
J	956	1 815	692	23	68 153	67 725	54	126	112
A	956	1 815	692	23	68 032	67 600	56	134	112
S	958	1 818	676	17	68 129	67 657	64	132	111
O	965	1 816	672	17	67 705	67 314	67	108	115

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994									
D	6 535	1 636	3 897	1 055	50 621	33 990	8 721	2 819	159
1995									
O	6 639	1 930	3 785	899	51 321	35 134	7 881	2 874	112
N	6 639	1 953	3 576	899	51 917	34 969	8 508	2 869	111
D	6 700	1 898	3 509	1 089	50 031	33 808	8 153	2 493	116
1996									
J	6 700	1 910	3 543	1 395	51 397	34 766	8 424	2 665	132
F	6 710	1 913	3 568	1 313	51 323	35 130	8 080	2 552	127
M	6 685	1 925	3 617	1 169	51 494	35 313	7 977	2 609	130
A	6 651	1 958	3 711	1 023	52 493	35 685	8 665	2 437	124
M	6 663	1 958	3 722	1 022	52 152	35 365	8 727	2 395	112
J	6 663	1 957	3 737	998	52 593	34 978	9 381	2 456	108
J	6 638	1 948	3 753	979	51 684	34 811	8 582	2 504	125
A	6 638	1 949	3 753	982	50 915	34 318	8 174	2 415	103
S	6 638	1 949	3 773	989	52 194	35 199	8 783	2 466	99
O	6 653	1 947	3 757	1 025	52 550	35 718	8 573	2 456	109

Monatsbilanzen

Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Avoirs en banque					à terme			
Fin de mois					auf Sicht à vue					Total			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.	Métaux précieux		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	672	19	380	1	13079	1615	4119	1562	1692	145545	35133	60397	16616
1995													
O	481	19	197	1	16190	2905	4594	1906	1354	159473	34597	56476	18130
N	638	18	147	1	17165	3179	5091	2060	1323	181500	35799	67219	17289
D	539	19	226	3	13698	2429	3312	1467	1160	177354	33074	63226	16540
1996													
J	912	19	577	1	18678	3196	5690	1866	1482	187071	36988	66007	17601
F	582	19	215	8	18123	2983	5678	2167	2085	186263	34355	63775	17273
M	475	21	164	3	17077	2393	5223	1969	1673	189322	36529	66648	16201
A	583	19	243	1	18352	2881	5048	1907	2179	195536	35238	69432	16870
M	561	18	240	1	18601	2579	5484	2746	1872	203277	34229	74086	16593
J	548	22	193	1	17620	2722	5346	2396	1657	200143	35179	73340	16750
J	734	22	354	1	21917	2640	6300	2242	1572	194914	36369	72154	16956
A	574	21	181	2	17613	2614	5147	2129	1795	192069	34704	73954	18415
S	737	21	393	1	18095	3190	5024	2002	1307	213275	36589	82301	19423
O	669	22	291	2	18329	2829	5235	1939	1795	217742	38013	79324	21128

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	378	6	342	0	6300	1054	2035	411	1228	84989	16506	37013	9211
1995													
O	234	2	176	0	6777	1539	1587	324	966	98234	13783	34873	10433
N	384	2	129	0	7094	1692	1569	387	961	119868	14325	45821	9232
D	278	3	194	1	5995	1297	1057	275	775	118168	14010	41554	9521
1996													
J	645	2	550	1	7689	1418	2507	254	1034	126249	16799	44458	9980
F	297	2	180	7	7614	1478	2148	687	1566	124800	14015	41793	9876
M	202	3	141	2	7177	1199	1828	349	1256	126829	15954	43971	8540
A	301	2	215	0	7589	1640	1337	322	1723	132141	13902	46327	9330
M	292	1	217	0	7109	1267	1876	557	1429	138638	12768	49599	9269
J	265	2	172	1	6556	1504	1776	318	1190	134111	13402	47034	9601
J	473	2	334	1	9329	1474	1131	245	1153	131202	14917	47114	10298
A	289	2	156	1	7056	1503	1350	598	1401	128058	13272	48899	11861
S	430	1	369	0	7139	1801	1474	281	875	146250	14357	56230	12318
O	373	2	261	1	6151	1316	989	246	1386	149193	14128	52734	14900

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	—	—	—	—	567	38	109	120	49	6375	5110	451	483
1995													
O	—	—	—	—	744	96	65	195	39	8274	6364	863	514
N	—	—	—	—	863	143	222	221	26	8602	6855	850	405
D	—	—	—	0	753	126	88	275	36	8181	6607	738	410
1996													
J	—	—	—	0	809	109	94	213	41	8366	6854	740	404
F	—	—	—	0	674	49	95	159	26	8622	7139	536	530
M	—	—	—	0	811	51	209	125	36	9386	7633	857	572
A	—	—	—	0	1241	48	539	314	34	9380	7774	855	474
M	—	—	—	0	1018	50	88	423	36	9345	7539	1133	399
J	—	—	—	0	795	109	174	156	39	10415	7934	1353	800
J	—	—	—	0	1188	41	532	225	28	9147	7729	788	373
A	—	0	0	0	1007	73	451	200	31	9658	7916	1034	383
S	—	—	—	0	729	93	81	205	28	10774	8686	1302	457
O	—	—	—	0	816	55	196	87	24	10881	9136	1070	377

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque														
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr		
Fin de mois	dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses									
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		

324 Banken

324 banques

1994													
D	77 618	15 243	33 422	9 216	35 964	10 072	14 024	4 246	26 787	7 600	11 284	2 639	
1995													
O	84 001	13 618	27 760	9 375	45 970	12 370	17 176	5 226	25 054	6 864	10 001	2 940	
N	108 507	16 607	38 682	8 193	43 899	10 376	17 470	5 487	24 447	6 570	9 501	3 152	
D	113 994	17 239	39 103	9 167	35 767	8 168	13 061	4 208	22 967	5 585	9 445	2 645	
1996													
J	114 285	19 224	39 122	8 685	42 698	10 041	15 499	5 658	24 772	5 680	9 516	2 971	
F	113 272	16 786	35 621	7 880	41 835	8 861	17 035	5 903	25 959	6 731	9 359	3 092	
M	121 399	19 791	39 784	9 090	38 553	8 128	16 191	3 996	24 981	6 668	8 992	2 788	
A	121 981	16 397	40 257	8 902	44 257	10 756	17 743	5 138	24 778	6 155	9 697	2 421	
M	132 665	16 949	44 602	9 375	41 251	9 442	17 251	4 840	24 765	5 954	10 411	2 060	
J	135 584	18 755	46 485	11 073	34 874	8 399	14 428	3 258	25 239	6 199	10 660	2 077	
J	121 656	16 607	43 720	10 468	43 088	11 116	15 787	4 433	26 081	6 975	10 983	1 750	
A	121 009	17 855	44 307	11 795	40 072	8 984	15 607	4 420	27 114	6 205	12 511	1 921	
S	139 327	17 755	51 802	13 750	42 244	11 493	15 887	3 254	27 708	5 632	13 064	2 114	
O	135 528	16 250	47 763	13 977	51 350	14 025	17 448	4 581	26 213	5 954	12 208	2 127	

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	42 660	6 770	16 949	4 879	21 780	5 169	9 855	2 374	16 850	3 086	8 814	1 585	
1995													
O	55 456	5 659	15 368	6 344	24 323	3 719	10 825	2 198	15 154	3 254	7 297	1 473	
N	77 017	5 557	26 516	4 664	24 634	4 063	10 964	2 691	14 787	3 068	6 929	1 634	
D	79 145	6 274	24 837	5 518	21 365	3 398	8 472	2 450	14 219	2 844	6 767	1 253	
1996													
J	83 704	9 283	27 338	5 385	23 060	3 488	8 627	3 034	15 444	2 611	6 748	1 507	
F	81 380	6 597	23 194	4 705	23 795	3 387	10 335	3 394	15 667	2 628	6 647	1 629	
M	85 796	8 784	25 068	5 130	23 050	3 556	10 801	2 007	14 843	2 242	6 543	1 348	
A	89 910	7 109	26 919	5 502	23 500	3 490	10 655	2 203	15 534	1 947	7 141	1 569	
M	97 047	6 342	29 786	5 301	22 793	3 365	10 217	2 649	15 539	1 717	7 948	1 258	
J	95 388	7 169	28 526	6 355	19 794	3 073	9 081	1 843	15 796	1 875	7 821	1 330	
J	87 748	7 100	27 647	6 998	24 416	4 327	9 935	2 101	16 173	2 333	8 052	1 127	
A	83 549	6 775	27 784	7 871	24 183	3 333	10 392	2 602	17 589	2 017	9 358	1 332	
S	101 163	7 351	35 024	9 064	24 126	4 242	9 705	1 947	18 166	1 634	10 102	1 225	
O	98 960	6 220	30 794	10 786	29 632	4 766	10 524	2 648	17 456	2 008	9 671	1 385	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	2 622	2 248	77	209	1 713	1 027	251	223	1 746	1 579	103	45	
1995													
O	3 016	2 233	318	197	3 773	3 037	405	183	1 301	913	139	131	
N	4 229	3 613	362	91	2 876	2 130	346	188	1 312	932	141	123	
D	5 093	4 306	421	238	1 873	1 374	154	121	1 024	739	162	49	
1996													
J	4 450	3 761	360	122	2 451	1 930	180	244	1 229	933	198	35	
F	4 249	3 716	144	221	2 243	1 705	167	184	1 947	1 537	224	125	
M	4 974	4 036	487	347	2 003	1 604	147	85	2 219	1 803	222	140	
A	3 733	3 147	254	158	3 206	2 720	274	176	2 238	1 717	326	140	
M	4 517	3 839	502	132	2 561	1 876	333	166	2 067	1 637	297	101	
J	5 537	4 330	554	542	2 590	1 695	553	171	2 081	1 716	245	87	
J	3 775	3 270	139	172	3 167	2 454	502	184	2 042	1 863	144	17	
A	5 163	4 242	651	201	2 560	1 953	233	150	1 765	1 570	149	33	
S	4 420	3 670	417	249	4 514	3 544	643	118	1 700	1 352	241	90	
O	4 307	3 669	249	148	4 858	4 165	539	126	1 582	1 189	280	104	

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

324 Banken

324 banques

1994														
D	27 683	140	17 078	35	6 778	1 337	2 356	481	11 424	3 030	4 545	1 139	410	
1995														
O	23 641	163	13 894	303	7 128	1 588	2 009	512	10 363	3 068	3 598	1 140	237	
N	30 021	165	15 389	82	55 959	6 845	24 712	3 460	62 057	11 525	30 413	3 728	651	
D	34 579	116	18 785	80	55 061	5 591	26 770	3 415	60 880	11 638	29 731	3 378	687	
1996														
J	37 381	323	22 606	89	64 045	5 919	29 171	3 321	63 055	12 141	31 234	3 632	1 135	
F	33 185	137	20 458	192	65 858	5 897	30 521	3 290	62 694	12 193	30 859	3 371	1 119	
M	37 036	132	19 415	78	63 185	6 239	29 958	4 224	64 233	11 933	31 047	3 409	1 038	
A	31 071	260	19 356	168	65 383	6 535	30 628	4 555	68 269	12 150	33 129	3 374	1 015	
M	35 788	264	21 050	117	64 037	6 272	29 563	4 632	69 275	12 186	34 290	3 247	1 023	
J	32 045	178	17 301	52	64 464	6 515	28 619	4 010	73 756	11 692	34 845	3 295	1 131	
J	30 362	203	18 370	323	63 171	6 697	28 048	4 719	73 694	11 924	33 753	3 438	1 054	
A	36 506	176	18 593	568	65 568	6 498	28 420	6 600	71 387	11 985	32 940	3 335	1 034	
S	30 533	187	18 577	526	67 776	6 110	30 529	5 192	80 131	11 845	35 225	3 398	1 120	
O	34 131	482	19 744	194	66 957	6 106	30 253	4 007	75 702	11 711	34 626	3 449	1 071	

Grossbanken

Grandes banques

1994														
D	23 137	29	13 347	15	3 931	600	1 135	233	3 705	1 326	1 223	364	263	
1995														
O	19 157	65	10 213	284	4 088	646	888	267	3 136	1 203	828	374	89	
N	25 151	75	11 333	53	47 044	4 086	21 761	2 501	34 702	4 530	20 222	1 360	509	
D	29 787	9	14 692	46	46 743	3 214	23 798	2 461	34 610	4 708	20 001	1 170	489	
1996														
J	32 241	229	18 076	49	54 845	3 133	25 815	2 350	34 708	4 743	20 619	1 262	710	
F	28 339	53	16 247	152	57 072	3 188	27 462	2 402	34 575	4 691	20 484	1 092	750	
M	31 723	40	14 899	38	53 972	3 442	26 497	3 308	36 387	4 583	20 869	1 239	689	
A	25 911	173	14 971	127	56 311	3 986	27 162	3 663	39 439	4 623	22 679	1 140	632	
M	30 361	139	16 461	78	54 841	3 664	25 949	3 730	40 478	4 807	23 442	1 108	636	
J	26 706	93	12 929	24	55 129	3 708	25 055	3 194	45 714	4 611	23 751	1 110	651	
J	25 584	62	14 632	295	54 198	3 898	24 845	3 949	46 118	4 729	23 091	1 047	568	
A	31 609	28	14 683	543	56 742	3 830	25 251	5 755	44 098	4 746	22 475	1 014	544	
S	25 579	41	14 371	496	58 437	3 597	26 732	4 278	52 113	4 814	24 040	1 091	617	
O	29 110	280	15 491	156	57 360	3 525	26 368	3 208	47 172	4 802	22 790	1 071	569	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994														
D	1	1	0	0	194	75	78	19	306	250	36	10	25	
1995														
O	1	1	0	0	237	103	83	17	293	223	31	13	26	
N	105	1	104	0	946	471	139	68	1 579	1 122	288	56	26	
D	126	1	125	0	885	426	146	63	1 580	1 156	261	41	24	
1996														
J	129	1	128	0	941	453	180	77	1 615	1 197	276	36	22	
F	122	1	121	0	944	442	184	75	1 630	1 197	272	43	22	
M	121	1	120	0	953	467	171	78	1 568	1 164	237	43	21	
A	119	4	115	0	879	398	160	73	1 665	1 229	254	40	43	
M	123	4	119	0	912	411	176	89	1 673	1 174	279	55	43	
J	132	4	128	0	957	409	174	81	1 694	1 175	316	68	35	
J	137	4	133	0	954	428	160	80	1 659	1 147	295	67	53	
A	145	4	141	0	1 018	412	170	105	1 686	1 232	283	40	59	
S	147	4	143	0	1 021	411	179	133	1 664	1 198	289	37	58	
O	155	7	147	1	946	389	170	105	1 787	1 253	343	40	58	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

324 Banken

324 banques

1994													
D	61 585	6 679	24 549	2 757	70 737	9 119	35 528	3 074	3 772	7 216	5 159	1 563	165
1995													
O	49 749	5 429	21 367	2 591	62 065	9 988	30 469	2 544	4 765	5 466	3 766	1 002	120
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 659	3 803	1 156	119
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 493	3 717	1 041	116
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 426	3 656	986	133
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 337	3 562	998	144
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 402	3 615	968	149
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 448	3 589	1 091	124
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 488	3 565	1 013	207
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 845	3 785	976	330
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 457	3 629	875	221
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 909	3 535	1 129	481
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 379	3 461	993	188
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 770	3 982	818	172

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	55 413	4 310	22 809	2 110	48 246	3 821	26 052	1 342	2 803	6 006	4 309	1 366	56
1995													
O	44 133	3 496	19 805	1 951	41 730	4 291	23 288	872	3 830	4 454	3 077	834	24
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 691	3 163	984	20
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 584	3 145	855	21
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 518	3 120	792	36
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 484	3 071	801	47
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 549	3 116	775	53
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 630	3 109	891	53
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 699	3 125	803	135
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 021	3 302	774	259
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 673	3 171	685	151
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 132	3 075	943	411
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 610	2 999	819	117
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 983	3 519	631	103

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	785	477	54	67	1 156	866	209	17	42	207	188	12	5
1995													
O	728	407	67	43	1 325	960	229	42	52	184	167	15	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	179	161	16	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	129	16	2
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	181	135	21	2
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	170	124	20	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	127	20	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164	120	17	2
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	106	17	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	109	22	2
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	105	21	2
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	106	22	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	104	22	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	103	23	2

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende Fin de mois	Hypo- thekar- anlagen ¹ Place- ments hypoth. ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
Total	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	

324 Banken

324 banques

1994													
D	845	158 585	25 833	68 657	7 617	65 252	15 017	20 823	9 279	4 197	1 316	1 160	262
1995													
O	818	135 589	24 352	58 541	6 907	84 629	14 249	28 599	10 417	5 214	1 218	1 755	251
N	5 514	129 189	24 461	58 492	7 554	77 648	14 080	25 112	11 853	4 226	667	1 788	251
D	5 986	127 420	23 419	59 755	7 126	78 662	14 491	24 205	12 758	4 684	1 065	1 162	265
1996													
J	6 126	138 652	24 193	63 692	7 323	85 422	15 390	31 609	10 885	4 189	711	1 204	541
F	6 048	139 937	24 060	64 684	7 037	87 634	15 460	32 140	11 023	4 172	705	1 187	541
M	5 975	138 795	24 211	64 125	8 020	95 080	16 600	35 685	11 703	5 033	1 244	1 201	539
A	6 170	145 270	24 719	67 067	8 326	97 775	17 333	36 813	10 070	5 131	1 093	1 263	539
M	6 086	144 886	24 400	67 028	8 359	99 069	17 970	33 078	11 868	5 255	1 232	1 347	539
J	6 297	150 362	24 695	66 576	7 878	96 629	17 856	32 207	11 182	5 356	1 224	1 484	539
J	6 266	148 588	24 983	64 819	8 619	92 518	17 340	31 678	11 904	5 371	1 195	1 503	539
A	6 227	149 091	24 774	64 599	10 660	89 216	16 585	28 871	12 739	5 304	1 206	1 400	565
S	6 420	159 706	24 231	68 975	9 018	105 012	16 934	37 708	13 762	5 481	1 159	1 507	639
O	6 300	154 729	24 646	67 743	7 865	102 057	17 166	32 758	11 690	5 509	1 166	1 506	640

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	534	117 835	14 817	52 616	4 105	46 790	5 575	15 677	7 518	3 308	747	1 022	251
1995													
O	520	98 061	13 151	45 667	3 488	67 198	5 707	23 880	8 099	4 280	654	1 595	248
N	4 290	90 727	13 574	44 978	3 929	59 958	5 529	20 247	9 523	3 320	134	1 626	248
D	4 222	90 159	12 985	46 523	3 688	60 972	5 929	19 231	10 419	3 737	497	1 001	259
1996													
J	4 415	98 486	12 933	49 271	3 687	66 759	6 259	26 335	8 448	3 230	133	1 035	536
F	4 363	100 494	12 822	50 807	3 580	69 247	6 363	27 223	8 508	3 215	133	1 020	536
M	4 282	99 190	13 022	50 056	4 639	76 171	7 019	30 918	9 006	4 066	663	1 034	533
A	4 440	104 820	13 606	52 718	4 934	78 504	7 736	31 711	7 382	4 131	490	1 090	533
M	4 369	104 387	13 458	52 121	5 054	80 007	8 545	27 954	9 263	4 132	610	1 084	533
J	4 329	110 193	13 503	51 538	4 606	77 415	8 606	26 991	8 571	4 240	606	1 223	533
J	4 313	109 302	13 683	50 570	5 189	73 963	8 315	26 838	9 374	4 203	603	1 183	533
A	4 288	110 260	13 557	50 595	7 221	70 974	7 857	24 032	10 194	4 220	607	1 181	560
S	4 463	119 623	13 372	53 625	5 527	85 807	8 002	32 509	10 924	4 408	586	1 278	634
O	4 343	113 858	13 841	51 660	4 423	82 667	8 149	27 390	8 866	4 426	583	1 278	634

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	—	2 648	1 856	389	118	2 143	1 388	111	183	8	7	—	—
1995													
O	—	2 767	1 860	425	117	1 811	1 136	96	217	10	—	—	—
N	55	2 759	1 807	443	126	1 864	1 175	112	218	10	—	—	—
D	108	2 720	1 817	423	106	1 833	1 192	103	205	12	—	—	2
1996													
J	109	2 846	1 892	477	115	2 060	1 332	135	227	21	9	—	2
F	107	2 851	1 868	476	120	2 007	1 311	129	202	21	9	—	2
M	111	2 805	1 867	428	123	2 012	1 246	141	228	21	9	—	2
A	118	2 826	1 863	431	115	1 974	1 197	150	223	21	9	—	2
M	86	2 820	1 755	476	146	2 003	1 253	119	233	21	9	—	2
J	86	2 895	1 757	516	151	2 058	1 254	121	234	21	9	—	2
J	67	2 833	1 724	480	149	2 103	1 263	136	240	21	—	—	2
A	67	2 921	1 794	479	147	2 136	1 183	149	258	21	—	—	2
S	71	2 905	1 760	494	172	1 943	1 109	147	210	21	—	—	2
O	73	2 955	1 792	540	147	2 018	1 203	163	182	21	—	—	2

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
Fin de mois			Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	Total	Total	Total				Total				
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

324 Banken

324 banques

1994											
D	617	544	16 805	611	—	—	432 979	83 527	178 006	36 189	4 198
1995											
O	465	242	24 700	831	—	—	450 621	85 038	172 127	39 191	3 502
N	789	—	80 608	886	—	—	521 786	87 622	196 407	49 969	3 376
D	705	—	78 297	1 136	—	—	515 937	83 344	193 484	46 717	3 500
1996											
J	700	—	98 645	1 297	—	—	571 653	91 835	217 383	44 593	4 364
F	705	—	89 533	1 723	—	—	560 137	86 899	206 573	43 294	5 064
M	708	—	77 523	1 218	—	—	561 052	90 351	207 608	45 007	4 562
A	704	—	78 807	1 876	—	—	573 228	90 711	222 675	44 647	5 623
M	711	—	81 894	1 951	—	—	590 042	89 260	224 376	46 916	5 502
J	691	—	79 144	1 827	—	—	582 542	89 905	218 976	44 850	5 108
J	698	—	77 409	1 888	—	—	572 509	93 254	212 483	46 070	5 281
A	670	—	78 122	1 664	—	—	569 164	89 308	209 664	52 346	5 432
S	687	—	79 424	1 664	—	—	612 948	92 326	231 151	51 789	5 004
O	691	—	88 342	2 189	—	—	622 198	93 492	225 741	52 151	5 949

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	589	416	16 071	554	—	—	299 812	42 901	127 199	22 276	3 453
1995											
O	442	128	23 869	794	—	—	318 381	42 208	125 684	24 069	2 837
N	646	—	79 631	850	—	—	386 773	44 335	148 412	34 122	2 741
D	579	—	77 231	1 098	—	—	386 909	43 126	146 618	32 584	2 819
1996											
J	579	—	97 559	1 243	—	—	433 436	48 457	167 761	29 129	3 594
F	584	—	88 228	1 702	—	—	422 816	43 566	157 364	28 288	4 285
M	587	—	76 420	1 193	—	—	422 367	46 811	157 522	29 482	3 818
A	582	—	77 494	1 838	—	—	431 473	46 195	171 352	29 285	4 853
M	588	—	80 454	1 937	—	—	445 969	44 793	170 830	31 336	4 747
J	555	—	77 775	1 825	—	—	437 817	45 213	163 719	29 542	4 376
J	540	—	76 202	1 868	—	—	430 799	49 090	158 635	31 318	4 562
A	539	—	76 965	1 643	—	—	429 970	45 592	157 425	38 143	4 770
S	551	—	78 159	1 643	—	—	467 948	47 621	176 136	36 448	4 237
O	556	—	87 064	2 170	—	—	473 398	46 889	168 575	37 771	5 205

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	—	3	5	—	—	—	11 747	8 403	1 060	906	49
1995											
O	—	1	6	—	—	—	13 613	9 461	1 449	1 045	39
N	1	—	5	—	—	—	14 210	9 984	1 732	973	26
D	1	—	5	—	—	—	13 631	9 746	1 476	1 001	36
1996											
J	1	—	3	—	—	—	14 237	10 200	1 573	964	41
F	1	—	18	—	—	—	14 317	10 385	1 358	1 018	26
M	1	—	5	—	—	—	15 162	10 811	1 755	1 052	36
A	1	—	8	—	—	—	15 573	10 898	2 090	1 135	34
M	1	—	5	—	—	—	15 339	10 613	1 936	1 206	36
J	1	—	7	—	—	—	16 326	11 073	2 292	1 346	39
J	—	—	9	—	—	—	15 438	10 762	2 069	991	28
A	—	—	4	—	—	—	15 893	10 973	2 253	992	31
S	—	—	8	—	—	—	16 531	11 655	2 168	1 051	28
O	1	—	5	—	—	—	16 849	12 194	2 115	798	24

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque								
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	—	—	0	0	55	6	12	19	0	85	82	0	2
1995													
O	—	—	0	0	65	4	18	15	—	26	20	2	3
N	—	—	0	0	65	3	16	25	—	61	55	2	3
D	1	—	0	0	63	4	15	30	—	34	30	1	2
1996													
J	—	—	0	0	62	2	14	28	—	45	40	1	3
F	—	—	0	0	63	4	16	25	1	43	32	4	6
M	—	—	0	0	55	3	16	19	—	64	57	0	6
A	—	—	0	0	83	5	18	42	—	200	188	6	5
M	—	—	0	0	57	3	19	17	—	224	216	3	4
J	—	—	0	0	54	2	19	15	—	314	302	6	5
J	—	—	0	0	77	3	17	33	0	266	255	6	4
A	—	—	0	0	52	4	14	16	—	230	221	4	4
S	—	—	0	0	66	3	13	35	—	211	201	5	4
O	—	—	0	0	59	2	23	18	—	472	464	3	4

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	270	13	19	—	3287	163	1242	402	195	34749	8176	16352	3402
1995													
O	234	17	13	—	4375	581	1663	453	128	34058	8646	14708	3645
N	249	17	15	—	5104	663	2061	621	126	33527	9081	14455	3437
D	240	17	16	—	3861	508	1419	341	140	32470	7485	14778	2913
1996													
J	258	17	20	—	5493	755	1860	598	156	32961	7827	14660	3353
F	266	17	19	1	5776	984	2183	478	202	32440	7778	14480	3063
M	263	17	18	—	4941	543	1969	646	171	32292	7376	14969	2995
A	271	17	21	—	5174	731	1815	558	170	32861	7918	15206	2830
M	261	17	19	—	5351	751	1929	624	154	33637	7795	16244	2750
J	275	20	17	—	5544	506	2057	896	179	34241	7806	17208	2600
J	255	20	17	—	5681	636	2326	646	152	34077	7565	17029	2737
A	274	19	19	—	5392	714	2008	650	144	34234	7665	16892	2558
S	295	20	16	—	4970	568	1645	644	173	35401	7710	17544	2842
O	287	20	24	1	6343	1060	2191	525	149	35925	7955	18261	2417

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	3	—	0	2	30	30	—	—	52	52	—	—
1995												
O	5	—	1	3	21	20	1	—	—	—	—	—
N	50	45	2	2	1	—	—	1	10	10	—	—
D	24	20	1	2	10	10	—	—	—	—	—	—
1996												
J	14	10	0	3	30	30	—	—	1	—	1	—
F	37	30	0	6	—	—	—	—	6	2	4	—
M	41	35	0	5	21	20	—	1	2	2	—	—
A	123	115	3	4	72	71	—	1	4	2	2	—
M	102	96	1	4	109	109	—	—	13	11	2	—
J	238	231	2	4	65	63	1	1	10	8	2	0
J	105	97	3	4	132	130	1	1	30	28	2	—
A	141	132	4	4	75	75	—	0	14	14	—	—
S	116	110	2	3	86	83	2	1	8	8	—	—
O	335	330	0	4	133	131	2	—	3	3	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994												
D	19923	3483	11177	1931	8360	2513	3083	856	5416	1727	1881	484
1995												
O	17234	3482	8809	1728	10681	3287	3963	1189	5417	1534	1824	628
N	17436	4739	8339	1576	10034	2462	4303	1071	5270	1521	1701	661
D	18884	3853	9833	1376	7965	2043	3175	799	4848	1256	1657	602
1996												
J	16664	3595	8038	1674	10500	2574	4850	916	5022	1336	1684	622
F	16777	3682	8132	1355	9661	2198	4616	923	5230	1573	1627	644
M	18294	3774	9530	1491	8402	1737	3903	752	4846	1556	1448	593
A	17409	3548	8776	1474	10164	2537	4831	842	4521	1535	1515	333
M	18976	3741	10038	1549	9317	2121	4632	846	4533	1642	1458	194
J	21288	3962	11897	1759	7454	1850	3459	494	4725	1710	1756	165
J	19081	3217	11200	1712	9077	2356	3664	710	5159	1679	2051	173
A	20542	3941	10924	1659	7916	1962	3615	560	5079	1460	2257	207
S	21434	3883	11500	1967	8267	1864	4105	461	4897	1562	1842	282
O	21014	3361	12350	1492	9277	2550	4255	334	4540	1563	1551	324

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo.
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total
	Francs suisse	Francs suisse	\$ USA	Marks alle.	Francs suisse	Francs suisse	\$ USA	Marks alle.	Francs suisse	Francs suisse	\$ USA	Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	2	0	0	2	20	14	1	4	58	51	2	2	1
1995													
O	2	0	0	2	30	17	1	3	52	48	1	2	2
N	2	0	0	2	53	35	1	4	165	157	2	4	2
D	2	0	0	2	46	33	1	2	157	147	2	3	1
1996													
J	2	0	0	2	50	34	2	5	153	142	2	4	5
F	2	0	0	2	48	32	2	4	147	138	2	2	5
M	2	0	0	2	42	28	1	3	150	141	1	3	5
A	2	0	0	2	43	29	1	3	151	142	1	3	3
M	1	0	0	1	45	28	2	4	155	147	1	2	3
J	1	0	0	1	35	29	1	3	152	141	2	4	4
J	1	0	0	1	53	29	9	7	145	136	2	2	2
A	1	0	0	1	46	30	2	5	142	132	2	3	2
S	1	0	0	1	47	30	3	6	135	127	2	3	3
O	—	0	0	0	47	31	1	6	129	121	2	3	3

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	1 863	88	1 175	7	1 758	374	832	142	4 520	765	2 047	458	105
1995													
O	1 997	89	1 282	11	1 804	452	765	123	4 515	977	1 879	472	108
N	2 059	87	1 340	15	5 778	1 405	2 283	697	17 077	3 752	7 107	1 516	105
D	1 934	89	1 335	18	5 366	1 087	2 255	717	16 064	3 516	6 752	1 297	149
1996													
J	2 167	91	1 637	23	5 885	1 286	2 619	632	17 300	3 843	7 320	1 421	360
F	2 076	81	1 547	23	5 533	1 291	2 259	614	16 962	3 947	7 182	1 306	306
M	2 169	79	1 476	22	6 067	1 409	2 741	642	16 642	3 772	7 023	1 262	291
A	2 297	60	1 651	22	6 033	1 239	2 740	618	17 139	3 899	7 113	1 259	308
M	2 300	75	1 602	20	5 923	1 249	2 720	613	17 010	3 896	7 257	1 190	311
J	2 435	77	1 579	20	5 996	1 233	2 772	565	16 684	3 538	7 348	1 204	414
J	2 062	78	1 165	21	5 754	1 469	2 467	512	16 454	3 632	7 019	1 372	403
A	1 965	78	1 104	19	5 516	1 246	2 484	560	16 473	3 483	6 967	1 352	402
S	1 852	74	1 251	24	6 112	1 147	3 030	554	16 988	3 551	7 484	1 283	413
O	2 046	81	1 509	32	6 184	1 262	2 880	528	17 069	3 395	7 634	1 356	407

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	38	26	0	2	178	171	2	2	56	12	12	—	—
1995													
O	35	23	0	1	178	173	1	2	64	11	11	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	3824	1243	1244	500	14744	2948	6427	1288	707	690	438	142	82
1995													
O	3751	955	1297	542	12947	3119	5125	1202	664	553	317	120	77
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	518	282	123	75
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	237	133	76
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	428	186	126	77
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	405	171	131	77
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	177	131	76
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	174	139	52
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	388	167	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420	207	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	395	195	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	196	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	392	203	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	206	120	51

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Ausland**Actifs en comptes étrangers**

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen																	
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes																	
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.														
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses													
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64													

Regionalbanken und Sparkassen**Banques régionales et caisses d'épargne**

1994														
D	18	324	292	5	10	262	162	10	38	—	—	—	—	—
1995														
O	19	325	291	3	8	249	136	15	45	—	—	—	—	—
N	84	310	284	3	8	252	138	17	46	—	—	—	—	—
D	86	295	272	3	5	265	141	19	49	—	—	—	—	—
1996														
J	86	298	271	4	9	288	149	21	59	—	0	—	—	—
F	86	290	265	4	6	307	154	28	61	—	—	—	—	—
M	85	283	260	2	6	310	157	28	63	—	—	—	—	—
A	85	285	262	2	6	309	151	29	65	—	—	—	—	—
M	86	290	265	3	6	308	145	35	64	—	—	—	—	—
J	85	276	259	3	7	308	144	35	64	—	—	—	—	—
J	85	287	254	11	9	304	142	35	62	—	—	—	—	—
A	84	276	250	4	8	289	132	34	60	—	—	—	—	—
S	83	266	241	5	9	280	126	32	61	—	—	—	—	—
O	70	247	223	3	9	265	121	29	62	—	—	—	—	—

Ausländische Banken**Banques étrangères**

1994														
D	29	25 565	5 796	10 692	2 470	11 292	5 995	3 094	1 071	517	360	34	—	—
1995														
O	41	23 611	5 861	9 186	2 416	10 791	5 531	2 817	1 424	514	340	31	—	—
N	689	24 062	5 715	9 564	2 480	10 863	5 494	2 834	1 419	485	309	31	—	—
D	1 096	23 008	5 134	9 343	2 264	10 848	5 459	2 921	1 428	492	316	33	—	—
1996														
J	989	24 602	5 595	10 175	2 322	11 357	5 758	3 128	1 471	495	322	35	—	—
F	967	23 867	5 688	9 676	2 185	11 566	5 743	3 197	1 589	494	316	34	—	—
M	967	24 085	5 637	9 988	2 174	11 882	5 939	3 175	1 743	505	326	34	—	—
A	975	24 538	5 596	10 082	2 119	12 170	6 071	3 336	1 731	527	347	35	—	—
M	1 007	24 328	5 606	10 208	2 044	12 097	5 825	3 457	1 759	569	376	35	—	—
J	1 310	24 410	5 581	10 330	2 021	12 248	5 895	3 385	1 744	568	376	35	—	—
J	1 333	23 936	5 948	9 695	2 134	11 632	5 585	3 157	1 705	579	360	51	—	—
A	1 336	23 716	5 575	9 656	2 165	11 517	5 534	3 196	1 705	580	367	34	—	—
S	1 340	24 832	5 555	10 718	2 088	12 368	5 738	3 413	1 971	586	367	36	—	—
O	1 338	25 000	5 523	10 716	2 130	12 296	5 578	3 526	2 023	590	379	35	1	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	—	—	1	—	—	—	727	543	27	69	0
1995											
O	—	5	—	—	—	—	671	453	39	75	—
N	3	—	—	—	—	—	693	481	38	86	—
D	4	—	1	—	—	—	669	449	39	93	—
1996											
J	4	—	—	—	—	—	700	463	41	103	—
F	4	—	—	—	—	—	707	455	51	102	1
M	4	—	—	0	—	—	719	478	47	99	0
A	4	—	—	0	—	—	884	606	55	123	0
M	4	—	—	—	—	—	886	629	60	97	—
J	4	—	1	—	—	—	959	708	64	95	—
J	4	—	—	—	—	—	940	654	68	114	0
A	4	—	—	—	—	—	853	608	56	93	—
S	4	—	—	—	—	—	827	572	54	112	—
O	3	—	—	—	—	—	1 046	809	58	96	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	4	27	422	32	—	—	77 990	20 797	32 717	7 379	404
1995											
O	3	20	434	20	—	—	76 041	21 222	29 834	7 990	322
N	20	—	526	14	—	—	76 894	21 529	30 517	8 017	318
D	18	—	612	14	—	—	73 478	19 244	30 027	7 032	344
1996											
J	15	—	639	23	—	—	77 991	20 645	31 693	7 841	375
F	16	—	870	21	—	—	77 367	21 012	31 337	7 411	390
M	16	—	677	3	—	—	76 835	20 172	31 813	7 667	407
A	17	—	919	14	—	—	78 779	21 206	32 349	7 335	388
M	14	—	1 037	15	—	—	79 595	20 957	33 738	7 276	392
J	28	—	988	1	—	—	80 741	20 743	34 866	7 361	370
J	26	—	923	19	—	—	79 174	20 614	33 695	7 321	385
A	26	—	900	21	—	—	78 609	20 359	33 141	7 179	343
S	27	—	955	21	—	—	81 290	20 528	34 853	7 642	439
O	27	—	1 003	18	—	—	83 519	21 117	36 484	7 220	407

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A310

Monatsbilanzen

Passiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

324 Banken

324 banques

1994													
D	20657	3 730	8 290	2 225	2 435	146 719	29 074	63 668	12 206	84 776	11 827	39 473	7 341
1995													
O	21 746	3 695	7 767	3 117	1 630	135 661	25 825	51 245	11 526	76 217	9 181	31 196	7 183
N	23 660	3 452	9 445	3 242	1 543	148 469	26 443	54 355	13 887	88 318	9 882	32 512	10 020
D	21 412	3 633	8 269	2 179	1 307	154 271	26 337	59 268	13 282	93 257	8 534	36 074	9 578
1996													
J	25 474	3 731	9 474	3 592	1 342	159 988	28 063	62 912	13 534	92 037	7 803	37 946	8 983
F	26 238	4 101	10 445	3 383	1 453	154 578	28 377	58 520	14 553	86 172	9 406	32 464	9 674
M	24 221	3 602	9 801	2 359	1 381	163 877	26 361	63 328	14 062	97 674	8 019	37 564	9 376
A	26 015	4 442	9 438	2 571	1 455	159 150	25 919	59 958	13 920	91 580	8 689	32 436	9 256
M	25 819	4 220	9 237	3 225	1 427	167 837	25 673	66 191	13 701	102 649	9 814	40 109	8 908
J	26 483	4 052	10 341	2 490	1 321	166 042	26 064	62 930	13 165	101 201	9 291	37 598	8 535
J	29 544	4 033	9 572	3 147	1 258	164 978	27 174	61 947	14 404	99 753	8 955	38 027	9 614
A	23 423	3 677	9 037	3 259	1 158	162 282	28 256	60 111	14 982	98 045	8 844	37 355	10 249
S	29 772	4 791	8 722	4 585	1 644	172 103	27 441	68 613	13 829	103 392	8 633	41 449	9 150
O	26 413	4 309	8 939	3 081	1 263	178 601	26 736	71 914	15 652	111 610	8 992	45 362	11 557

Grossbanken

Grandes banques

1994													
D	14 290	2 697	5 537	1 330	2 224	97 747	18 291	41 334	8 180	67 116	8 811	32 074	5 618
1995													
O	13 199	2 643	4 608	1 228	1 478	90 105	14 678	32 795	7 595	59 884	6 451	24 506	5 313
N	14 647	2 264	5 846	1 625	1 372	101 309	14 479	34 934	10 037	70 972	6 364	25 382	8 121
D	14 774	2 395	5 800	1 188	1 142	107 991	15 335	39 203	9 573	77 579	6 400	29 023	7 847
1996													
J	16 346	2 457	6 340	1 995	1 152	111 907	16 295	42 017	9 775	74 459	4 973	29 962	7 124
F	16 934	2 404	6 962	1 945	1 272	108 422	16 977	39 021	10 908	69 340	6 257	25 537	8 052
M	15 426	2 299	6 346	932	1 178	116 771	15 573	42 912	10 056	80 597	5 291	30 797	7 588
A	16 779	2 974	6 123	1 306	1 243	112 637	15 996	39 462	10 063	73 950	6 325	24 569	7 574
M	16 502	2 593	5 619	1 994	1 228	120 004	15 290	44 734	9 638	82 931	6 241	31 633	7 222
J	16 992	2 523	6 505	1 280	1 139	118 365	15 477	41 172	9 021	84 073	6 901	29 894	6 834
J	20 212	2 676	6 181	1 775	1 088	118 456	16 913	40 299	10 261	82 219	6 894	29 058	7 896
A	15 158	2 339	5 928	2 302	983	114 705	16 865	38 808	10 934	78 967	6 166	28 245	8 430
S	19 427	3 378	4 638	3 035	1 466	123 063	16 002	46 318	9 793	85 586	6 450	33 087	7 453
O	16 043	2 351	5 017	1 816	1 093	127 916	14 932	48 705	11 514	92 502	6 955	35 445	9 685

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994													
D	367	65	157	37	11	1 887	1 113	403	66	396	163	94	18
1995													
O	664	42	223	221	7	1 779	1 052	251	97	374	85	96	33
N	660	88	191	94	6	1 945	1 255	221	98	236	46	61	11
D	662	71	348	62	6	2 282	1 469	297	103	269	55	70	26
1996													
J	675	60	237	182	6	2 325	1 514	290	94	297	63	59	13
F	1 210	69	629	225	6	2 552	1 752	266	134	469	182	45	89
M	898	61	316	252	5	2 482	1 668	322	83	471	142	106	31
A	573	71	127	67	7	2 724	1 993	274	85	688	504	77	20
M	950	85	491	146	7	2 535	1 754	254	96	404	150	42	30
J	1 041	93	376	153	6	2 722	1 893	400	78	341	56	158	18
J	864	101	422	34	6	2 683	1 968	305	64	331	141	100	9
A	861	121	292	43	6	3 030	2 305	230	69	433	175	63	19
S	1 303	100	632	167	5	3 401	2 297	378	171	359	20	95	81
O	822	105	316	82	6	3 459	2 426	462	117	631	218	220	56

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

324 Banken

324 banques

1994											
D	34 720	7 886	15 295	2 701	22 842	7 461	6 963	1 971	28 909	5 122	4 981
1995											
O	33 305	6 539	13 033	3 142	22 431	8 177	5 915	948	28 110	5 930	3 619
N	32 125	5 666	13 875	2 646	23 281	8 877	5 861	974	31 145	6 420	3 731
D	31 907	6 294	14 242	2 342	25 027	9 501	7 420	1 183	30 189	5 531	3 799
1996											
J	32 989	7 294	13 193	2 529	30 565	10 839	10 062	1 846	34 431	7 074	4 047
F	31 406	6 263	12 900	2 917	32 614	10 363	11 650	1 810	33 580	6 969	4 479
M	32 458	7 742	13 696	2 810	29 458	8 286	10 681	1 710	34 043	7 209	4 087
A	35 457	7 690	16 166	2 846	27 931	7 243	10 028	1 672	36 857	7 627	4 571
M	33 518	6 252	15 482	3 012	27 307	7 248	9 157	1 634	35 994	7 170	4 409
J	32 208	5 835	15 251	2 584	28 316	8 719	8 509	1 909	37 112	7 231	4 491
J	32 111	7 130	13 402	2 830	28 894	8 863	9 121	1 864	34 734	7 142	4 281
A	30 912	7 803	11 419	2 700	29 274	9 384	10 114	1 959	33 870	6 596	4 287
S	37 367	7 830	16 351	2 984	27 130	8 818	9 343	1 613	37 045	6 547	4 066
O	36 449	6 851	16 555	2 695	26 363	8 728	8 825	1 304	36 994	7 008	4 181

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	16 566	4 064	5 724	1 318	12 657	5 115	2 504	1 243	15 397	2 541	3 144
1995											
O	19 754	4 285	6 197	2 116	10 200	3 870	2 059	165	13 955	2 860	2 272
N	18 413	3 432	6 702	1 596	11 070	4 603	2 163	318	16 017	3 168	2 381
D	16 761	3 476	6 312	1 257	13 210	5 376	3 608	468	15 984	2 771	2 517
1996											
J	18 325	3 971	6 247	1 598	18 647	7 262	5 540	1 051	17 156	3 200	2 662
F	17 998	3 792	6 074	1 825	20 599	6 842	7 105	1 029	16 363	3 281	3 145
M	16 982	4 549	5 619	1 609	18 696	5 666	6 219	857	17 604	3 615	2 776
A	21 502	4 972	9 382	1 714	16 687	4 633	5 227	773	19 186	3 852	3 212
M	19 671	4 224	8 192	1 695	16 897	4 759	4 618	720	18 406	3 575	2 918
J	17 070	3 332	7 045	1 347	16 720	5 178	3 942	838	19 448	3 719	3 163
J	18 369	4 537	6 524	1 483	17 335	5 426	4 448	880	17 578	3 420	2 982
A	18 638	5 462	4 955	1 640	16 527	5 181	5 339	863	18 012	3 414	2 963
S	21 420	4 575	7 937	1 687	15 505	4 920	5 016	651	19 740	3 207	2 715
O	21 034	3 723	8 898	1 501	14 011	4 211	4 334	327	18 644	3 308	2 871

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	573	276	174	22	354	118	132	21	584	261	85
1995											
O	195	38	41	6	635	362	110	54	609	248	81
N	295	81	68	25	787	512	90	56	613	263	84
D	429	151	68	61	837	523	156	12	642	279	81
1996											
J	519	216	87	61	661	397	142	13	653	281	85
F	482	230	100	24	590	341	118	13	703	297	80
M	369	159	72	25	616	350	142	20	706	298	83
A	277	67	52	12	711	400	137	46	726	307	85
M	251	30	114	8	767	484	95	51	698	298	85
J	410	138	153	7	974	725	86	46	701	287	82
J	444	173	86	43	893	665	119	5	667	274	80
A	366	172	70	42	1 137	890	97	1	651	280	73
S	933	555	132	70	1 019	659	151	12	693	295	80
O	651	386	135	27	1 088	760	107	27	728	309	80

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers														
	auf Zeit à terme														
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

324 Banken

324 banques

1994															
D	136687	14852	69771	13565	78943	6621	43027	6946	38002	5593	18660	4639			
1995															
O	141417	13217	75418	13330	80668	6819	42222	7141	42565	4651	23082	4770			
N	125487	14899	66654	13637	76066	7603	40930	7714	37283	5222	20734	4421			
D	134693	15171	66593	13164	85104	7260	42427	7159	35313	5372	18197	4429			
1996															
J	141895	15553	70551	13722	88084	8127	43665	7086	36751	4657	19624	4636			
F	142471	14716	69364	13801	87887	7748	41702	7448	37828	4649	20271	4553			
M	147399	14138	71972	13768	95648	6695	46220	7631	35089	4773	18390	4570			
A	152062	13169	75028	14564	97376	6296	46250	8392	36962	4561	20061	4534			
M	154124	13628	74980	13737	99614	6849	45775	7947	35536	3970	19621	4008			
J	151068	13394	77170	13510	94764	6571	47252	7736	36506	4549	20197	4148			
J	141716	12525	73526	13273	87167	6135	44236	7283	36464	4427	19660	4514			
A	145987	13183	72955	13374	95389	7249	45156	8196	31784	3451	17891	3817			
S	151761	12772	79057	12401	96409	6290	47559	7063	37126	3819	21642	4067			
O	154912	12696	80864	12353	96885	6593	47548	6827	40849	3929	24110	4215			

Grossbanken

Grandes banques

1994															
D	109586	10616	57144	8832	63836	4804	35156	4335	29703	4165	15194	3178			
1995															
O	116345	9278	63425	9024	67308	5090	35254	4895	34099	3425	19185	3234			
N	99965	11061	54487	9344	61959	5713	33778	5391	29192	4349	16742	3027			
D	109258	11314	54458	8912	71221	5640	35116	4845	27176	4065	14544	3103			
1996															
J	115852	11833	57759	9350	74545	6650	36327	4880	27825	3237	15561	3108			
F	116366	11001	56782	9458	73413	5811	34363	5070	29631	3688	16396	3104			
M	121606	10602	59262	9568	81602	5215	38739	5318	26672	3633	14445	3144			
A	125956	9859	62168	10439	83179	4923	38709	6238	28457	3578	16061	3056			
M	126795	10155	61452	9578	84644	5243	37840	5687	26909	3064	15433	2686			
J	124523	9848	63916	9474	80531	5086	39490	5580	27880	3349	16177	2788			
J	115975	9037	60607	9382	73320	4646	36718	5279	27984	3202	15661	3134			
A	119847	9667	59630	9500	80468	5381	37160	6008	23873	2551	13964	2583			
S	124818	9483	64959	8528	81211	4888	38942	4951	28752	2878	17520	2687			
O	127654	9566	66643	8546	81992	5317	39094	4799	31878	3103	19658	2813			

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994															
D	353	164	24	27	89	57	20	10	194	55	0	3			
1995															
O	289	115	11	16	181	30	9	9	64	48	2	5			
N	271	111	9	16	69	50	8	10	170	31	1	4			
D	250	92	10	15	56	36	8	12	164	29	1	2			
1996															
J	242	81	12	14	183	31	7	10	31	23	4	4			
F	254	92	12	14	64	47	7	10	164	21	4	4			
M	246	86	12	14	57	35	10	12	167	30	1	2			
A	266	74	11	45	191	30	8	19	54	25	3	25			
M	236	74	11	13	187	32	9	9	27	22	1	3			
J	240	78	10	14	49	29	8	11	160	22	1	0			
J	241	84	8	13	173	23	6	9	38	34	1	2			
A	248	85	12	14	52	33	10	9	167	26	1	4			
S	252	82	13	17	63	36	11	14	165	23	2	2			
O	252	83	12	17	199	39	7	14	28	24	2	2			

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										Total
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

324 Banken

324 banques

1994											
D	15 741	1 924	6 135	1 749	8 951	—	—	4 775	—	—	482
1995											
O	14 612	1 513	7 958	1 154	9 257	—	—	4 824	—	—	562
N	10 215	1 827	4 424	1 264	9 334	—	—	5 089	—	—	571
D	11 791	2 227	4 894	1 329	9 550	—	—	5 247	—	—	543
1996											
J	14 105	2 468	6 350	1 721	9 772	—	—	5 402	—	—	483
F	13 854	2 035	6 495	1 516	9 940	—	—	5 575	—	—	511
M	13 868	2 400	6 456	1 282	10 048	—	—	5 560	—	—	521
A	13 307	2 034	6 275	1 337	10 111	—	—	5 701	—	—	526
M	14 536	2 269	6 928	1 490	10 210	—	—	5 756	—	—	540
J	15 396	2 012	7 150	1 333	10 191	—	—	5 708	—	—	537
J	13 840	1 663	7 169	1 185	10 261	—	—	5 661	—	—	530
A	14 634	2 228	7 456	1 072	10 227	—	—	5 543	—	—	539
S	13 897	2 408	7 268	977	10 439	—	—	5 380	—	—	536
O	13 136	1 987	6 828	1 016	10 559	—	—	5 431	—	—	542

Grossbanken

Grandes banques

1994											
D	12 623	1 181	5 122	1 098	5 245	—	—	3 134	—	—	—
1995											
O	11 644	656	6 946	641	5 293	—	—	3 106	—	—	—
N	7 142	879	3 495	699	5 366	—	—	3 242	—	—	—
D	8 717	1 492	3 829	740	5 550	—	—	3 283	—	—	—
1996											
J	10 830	1 829	5 028	1 101	5 706	—	—	3 365	—	—	—
F	10 729	1 396	5 196	1 018	5 778	—	—	3 481	—	—	—
M	10 843	1 659	5 238	839	5 840	—	—	3 457	—	—	—
A	10 157	1 219	5 031	866	5 906	—	—	3 507	—	—	—
M	11 126	1 447	5 597	934	5 947	—	—	3 526	—	—	—
J	12 025	1 281	5 760	833	5 971	—	—	3 518	—	—	—
J	10 685	1 027	5 846	695	6 039	—	—	3 455	—	—	—
A	11 559	1 610	6 129	637	6 045	—	—	3 434	—	—	—
S	10 769	1 593	5 993	612	6 056	—	—	3 435	—	—	—
O	9 979	1 022	5 658	655	6 116	—	—	3 437	—	—	—

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994											
D	66	47	4	15	2 294	—	—	623	—	—	27
1995											
O	31	28	0	3	2 283	—	—	729	—	—	24
N	24	22	0	2	2 335	—	—	740	—	—	25
D	21	19	1	1	2 348	—	—	851	—	—	2
1996											
J	23	20	2	1	2 373	—	—	887	—	—	2
F	19	18	1	—	2 382	—	—	920	—	—	2
M	16	15	1	—	2 416	—	—	932	—	—	2
A	13	13	—	0	2 386	—	—	1 007	—	—	2
M	15	14	0	1	2 397	—	—	1 014	—	—	2
J	24	21	1	2	2 373	—	—	1 012	—	—	2
J	24	21	1	2	2 419	—	—	1 013	—	—	2
A	22	20	1	1	2 378	—	—	1 005	—	—	2
S	21	19	0	1	2 567	—	—	873	—	—	2
O	16	15	—	1	2 604	—	—	857	—	—	2

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total	SFr	US-\$	DM			Total	SFr	US-\$	DM
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks allein.	Total	Total	Total	Francs suisses	\$ USA	Marks allein.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

324 Banken

324 banques

1994				179 804	33 533	81 167	16 464	2 815		19 737	2 078	6 139	687
D	—	—	—						—				
1995				184 170	33 176	85 686	16 805	2 286		33 832	6 999	8 504	1 030
O	—	—	—						—				
N	—	—	—	171 626	35 684	77 689	17 433	18 948	—	88 715	8 876	19 728	10 662
D	—	—	—	180 222	35 429	77 402	16 666	16 293	—	75 105	10 340	16 455	6 509
1996				191 983	37 747	82 544	17 857	20 179		100 967	12 342	14 438	4 532
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	192 077	37 111	81 841	17 750	18 849	—	93 452	9 108	12 424	3 571
M	—	—	—	197 571	36 889	83 871	17 679	16 685	—	75 703	6 075	15 912	3 742
A	—	—	—	205 257	36 539	87 645	18 784	16 303	—	79 818	9 205	15 602	5 210
M	—	—	—	206 624	36 653	87 530	17 690	15 328	—	85 346	9 975	15 078	4 439
J	—	—	—	204 616	36 437	90 834	17 458	15 242	—	78 419	8 972	16 329	4 100
J	—	—	—	192 902	35 490	85 395	17 040	17 975	—	76 438	8 134	13 925	5 982
A	—	—	—	196 166	35 472	84 938	16 952	17 746	—	76 960	7 124	12 830	5 585
S	—	—	—	205 161	35 055	91 986	16 304	23 135	—	80 181	8 537	11 232	4 563
O	—	—	—	208 438	35 646	93 853	16 586	23 087	—	87 942	10 082	15 680	5 566

Grossbanken

Grandes banques

1994				133 362	21 273	63 329	10 145	2 771		18 013	1 724	5 241	618
D	—	—	—						—				
1995				138 699	20 357	68 442	10 481	2 265		32 463	6 613	7 885	973
O	—	—	—						—				
N	—	—	—	124 590	22 628	59 869	10 999	18 927	—	87 247	8 495	19 082	10 596
D	—	—	—	134 075	22 723	59 546	10 537	16 254	—	73 581	9 871	15 881	6 427
1996				142 079	23 912	63 297	11 160	20 133		99 169	11 857	13 737	4 399
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	141 988	23 317	62 623	11 064	18 771	—	91 264	8 497	11 452	3 413
M	—	—	—	148 507	23 316	64 869	11 180	16 589	—	73 991	5 558	15 208	3 610
A	—	—	—	154 555	22 926	67 858	12 227	16 202	—	77 945	8 658	14 815	5 026
M	—	—	—	154 674	22 977	66 994	11 218	15 232	—	83 155	9 210	14 100	4 306
J	—	—	—	153 460	22 847	70 278	11 073	15 103	—	76 379	8 078	15 590	4 003
J	—	—	—	143 047	21 744	65 714	10 886	17 845	—	74 655	7 571	13 235	5 852
A	—	—	—	147 338	22 344	65 014	11 040	17 633	—	74 810	6 188	12 252	5 466
S	—	—	—	154 049	21 935	70 887	10 139	23 013	—	78 343	7 772	10 587	4 465
O	—	—	—	155 851	22 222	72 500	10 245	22 956	—	86 148	9 410	14 976	5 472

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994				3 881	3 369	114	121	2		1	1	0	—
D	—	—	—						—				
1995				3 934	3 399	102	129	1		1	1	0	0
O	—	—	—						—				
N	—	—	—	3 984	3 474	103	129	1	—	2	2	0	0
D	—	—	—	4 093	3 572	102	136	—	—	1	1	—	—
1996				4 157	3 624	104	144	—		2	2	—	—
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	4 261	3 693	117	156	—	—	2	2	—	—
M	—	—	—	4 302	3 734	124	155	—	—	2	2	—	—
A	—	—	—	4 387	3 776	117	181	—	—	2	2	—	—
M	—	—	—	4 347	3 785	120	141	—	—	2	2	—	—
J	—	—	—	4 328	3 752	127	141	—	—	3	3	—	—
J	—	—	—	4 342	3 792	109	140	—	—	3	3	—	—
A	—	—	—	4 284	3 750	115	135	—	—	4	4	0	0
S	—	—	—	4 387	3 819	132	142	—	—	4	4	—	—
O	—	—	—	4 443	3 855	119	159	—	—	4	4	—	—

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende Fin de mois	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
61	62	63	64	65	66	67	68	69	

324 Banken**324 banques**

1994									
D	—	—	—	—	369 731	68 435	160 081	31 598	11 152
1995									
O	—	—	—	—	377 700	69 696	153 798	32 495	9 864
N	—	—	—	—	451 420	74 456	171 477	45 271	10 604
D	—	—	—	—	447 302	75 738	169 925	38 695	10 592
1996									
J	—	—	—	—	498 593	81 882	179 906	39 579	11 555
F	—	—	—	—	485 193	78 697	172 985	39 326	11 854
M	—	—	—	—	478 054	72 927	181 091	37 904	11 936
A	—	—	—	—	486 543	76 121	181 087	40 551	12 929
M	—	—	—	—	500 955	76 536	185 816	39 118	13 165
J	—	—	—	—	490 800	75 540	188 236	37 269	13 409
J	—	—	—	—	481 840	74 952	180 256	40 630	12 824
A	—	—	—	—	476 580	74 665	175 865	40 833	12 791
S	—	—	—	—	510 351	75 959	193 984	39 336	13 421
O	—	—	—	—	524 483	76 916	201 726	40 941	13 213

Grossbanken**Grandes banques**

1994									
D	—	—	—	—	266 182	43 985	116 256	20 274	9 097
1995									
O	—	—	—	—	276 734	44 291	114 324	20 279	8 360
N	—	—	—	—	346 718	47 866	129 988	33 288	9 076
D	—	—	—	—	346 677	50 325	128 954	27 757	9 139
1996									
J	—	—	—	—	389 633	54 520	135 917	27 362	9 973
F	—	—	—	—	377 381	51 196	129 791	27 364	10 331
M	—	—	—	—	371 284	46 746	137 490	25 809	10 415
A	—	—	—	—	378 119	50 569	136 681	28 653	11 352
M	—	—	—	—	389 571	50 085	139 208	27 190	11 468
J	—	—	—	—	380 298	48 940	141 290	25 408	11 884
J	—	—	—	—	374 215	49 025	134 798	28 806	11 330
A	—	—	—	—	369 645	47 869	130 911	29 773	11 268
S	—	—	—	—	397 895	49 221	145 807	27 464	11 866
O	—	—	—	—	408 914	49 059	152 466	29 079	11 706

Kantonalbanken**Banques cantonales**

1994									
D	—	—	—	—	6 140	4 548	675	224	96
1995									
O	—	—	—	—	6 380	4 493	576	448	87
N	—	—	—	—	6 591	4 818	515	321	90
D	—	—	—	—	7 041	5 113	748	302	87
1996									
J	—	—	—	—	7 160	5 199	632	420	92
F	—	—	—	—	8 026	5 517	1 013	515	86
M	—	—	—	—	7 683	5 465	762	489	88
A	—	—	—	—	7 685	5 842	517	333	92
M	—	—	—	—	7 834	5 626	865	383	92
J	—	—	—	—	8 097	5 741	904	372	89
J	—	—	—	—	7 892	5 864	836	238	86
A	—	—	—	—	8 179	6 180	638	247	78
S	—	—	—	—	9 097	6 219	1 143	480	86
O	—	—	—	—	8 728	6 389	897	358	87

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque													
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	24	7	4	11	—	21	20	0	—	—	0	0	—
1995													
O	26	7	3	12	—	22	20	—	—	—	—	—	—
N	24	8	3	11	—	22	20	—	—	—	0	—	—
D	39	29	0	5	—	22	20	—	—	10	10	—	—
1996													
J	34	8	2	15	—	12	10	0	—	2	—	0	—
F	23	8	1	6	—	10	10	0	—	—	0	0	—
M	16	8	3	3	—	10	10	0	—	—	0	0	—
A	14	7	0	5	—	10	10	0	—	—	0	—	—
M	37	8	6	19	—	10	10	0	0	—	0	0	—
J	26	10	1	3	—	10	10	0	0	—	—	0	—
J	16	8	1	3	—	10	10	0	0	—	0	0	0
A	44	9	1	32	—	11	10	1	—	1	0	1	—
S	61	10	18	29	—	10	10	—	—	—	0	—	—
O	19	9	3	3	—	26	26	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	4 033	558	2 058	462	117	40 569	8 670	19 403	3 440	13 815	2 255	6 033	1 461
1995													
O	5 251	593	2 308	865	63	38 369	9 092	16 427	3 520	13 507	2 133	5 802	1 659
N	5 355	589	2 460	762	77	38 991	9 538	17 260	3 131	14 012	2 917	6 090	1 444
D	3 731	775	1 379	510	72	37 765	8 407	17 514	3 179	12 730	1 670	5 976	1 554
1996													
J	5 257	638	2 118	764	84	39 132	9 090	18 087	3 120	14 255	2 217	6 715	1 571
F	5 054	1 032	1 973	632	77	37 533	8 534	17 226	3 078	13 705	2 469	6 058	1 363
M	5 105	732	2 407	641	71	37 948	7 869	18 228	3 294	13 222	1 942	5 760	1 568
A	5 487	799	2 255	652	74	37 286	6 881	18 369	3 080	13 984	1 394	6 978	1 419
M	5 168	1 054	2 084	472	89	38 674	7 477	19 327	3 242	15 503	2 868	7 321	1 247
J	5 254	875	2 481	505	69	39 249	7 667	19 559	3 464	13 847	1 832	6 573	1 465
J	5 711	908	2 341	678	67	38 252	7 391	19 420	3 447	14 447	1 570	7 890	1 348
A	4 842	798	1 962	585	71	38 780	7 912	19 250	3 335	15 967	2 000	8 250	1 495
S	5 375	842	2 407	618	70	40 038	8 115	20 041	3 313	14 951	1 751	7 409	1 394
O	5 852	1 390	2 293	508	69	41 485	8 266	20 779	3 536	15 944	1 423	8 654	1 669

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme								auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	20	20	—	—	1	—	—	—	154	91	11
1995											
O	10	10	—	—	2	—	—	—	157	89	9
N	12	10	—	—	—	—	—	—	156	90	9
D	2	—	—	—	—	—	—	—	130	78	8
1996											
J	—	—	0	—	—	—	—	—	137	75	9
F	—	—	0	—	—	—	—	—	145	78	9
M	—	—	0	—	—	—	—	—	146	79	9
A	—	—	0	—	—	—	—	—	146	80	9
M	—	—	0	0	—	—	—	—	160	83	9
J	—	—	0	0	—	—	—	—	144	79	9
J	—	—	0	—	—	—	—	—	152	85	9
A	—	—	—	—	—	—	—	—	140	76	9
S	—	—	—	—	—	—	—	—	144	78	9
O	—	—	—	—	—	—	—	—	143	82	9

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	15 793	3 292	8 646	1 214	8 602	2 089	3 832	604	6 646	854	751
1995											
O	11 868	2 108	6 221	932	10 224	3 607	3 363	683	7 483	1 230	595
N	11 743	1 909	6 521	916	10 079	3 451	3 254	530	7 841	1 208	599
D	12 947	2 379	7 165	923	9 334	3 237	3 139	534	7 485	946	582
1996											
J	12 260	2 778	6 126	783	9 684	2 961	3 846	603	9 278	1 642	613
F	11 308	1 914	6 124	961	9 776	2 970	3 883	615	9 296	1 506	590
M	13 180	2 818	7 347	893	8 927	1 965	4 044	679	8 511	1 233	580
A	11 403	2 335	6 001	853	9 376	2 018	4 383	673	9 348	1 359	602
M	12 059	1 792	6 684	1 158	8 470	1 689	4 191	702	9 029	1 305	600
J	13 302	2 162	7 554	1 040	9 380	2 569	4 171	833	9 102	1 163	585
J	11 869	2 161	6 248	1 219	9 369	2 559	4 171	796	9 020	1 579	572
A	10 531	1 945	5 793	923	9 994	2 937	4 269	855	8 217	1 115	587
S	13 373	2 573	7 570	1 028	9 233	2 820	3 886	821	8 934	1 149	602
O	13 063	2 576	6 855	980	9 878	3 307	4 138	804	9 534	1 284	584

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994												
D	34	27	—	7	5	5	—	0	23	17	—	6
1995												
O	16	13	2	1	6	4	2	0	7	7	—	0
N	15	13	1	1	6	5	1	0	6	6	—	0
D	14	12	—	1	3	2	—	0	7	7	—	—
1996												
J	14	12	0	2	9	8	0	1	2	2	—	—
F	11	9	0	2	3	3	0	0	4	4	—	0
M	10	8	0	2	2	2	0	0	5	4	—	1
A	10	8	0	2	3	2	0	1	5	4	—	1
M	13	11	0	2	4	2	0	2	7	7	—	0
J	14	12	0	2	3	3	0	0	8	8	—	0
J	12	10	0	2	7	6	0	1	2	2	—	—
A	12	10	0	2	2	2	0	0	6	6	—	—
S	13	9	2	2	4	1	2	1	6	6	—	—
O	10	8	0	2	3	2	0	1	5	5	—	0

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994												
D	7 497	919	3 779	813	4 011	318	2 317	418	1 906	221	809	243
1995												
O	6 499	555	3 556	681	3 560	246	2 166	288	1 900	112	956	248
N	6 785	538	3 526	682	3 841	259	2 115	307	1 914	81	1 010	228
D	6 779	626	3 552	676	3 630	220	2 121	289	1 818	130	878	200
1996												
J	6 958	666	3 718	736	3 675	242	2 188	356	1 959	146	996	190
F	7 013	631	3 673	687	3 790	280	2 135	303	1 985	69	1 077	219
M	6 813	566	3 632	651	3 756	202	2 204	287	1 870	89	957	213
A	7 280	534	3 737	652	4 073	215	2 305	316	2 057	75	958	172
M	7 340	512	3 770	645	3 699	161	2 205	243	2 336	109	1 040	197
J	7 085	509	3 773	655	3 860	198	2 301	292	2 040	65	999	226
J	6 846	523	3 702	632	3 804	209	2 258	263	1 907	68	982	237
A	7 039	516	3 890	654	4 032	220	2 401	334	1 858	55	1 034	178
S	7 505	434	4 262	649	4 439	108	2 829	287	2 024	91	1 020	263
O	7 961	457	4 337	606	4 309	121	2 669	271	2 499	75	1 171	240

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositoren- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
			SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.						
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994											
D	4	4	—	0	414	—	—	116	—	—	4
1995											
O	3	2	—	1	423	—	—	132	—	—	7
N	3	2	—	1	449	—	—	136	—	—	7
D	3	2	—	1	398	—	—	138	—	—	1
1996											
J	3	2	—	1	398	—	—	136	—	—	1
F	3	2	—	1	442	—	—	143	—	—	1
M	2	2	—	0	418	—	—	152	—	—	—
A	2	2	—	—	427	—	—	144	—	—	—
M	2	2	—	—	457	—	—	150	—	—	—
J	3	2	—	1	438	—	—	142	—	—	—
J	3	2	—	1	436	—	—	152	—	—	—
A	2	1	—	1	434	—	—	149	—	—	—
S	2	1	—	1	432	—	—	152	—	—	—
O	3	2	—	1	437	—	—	148	—	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994											
D	1 075	146	424	147	12	—	—	504	—	—	114
1995											
O	827	85	357	137	126	—	—	440	—	—	88
N	842	86	349	137	17	—	—	536	—	—	91
D	1 050	95	488	166	35	—	—	509	—	—	89
1996											
J	1 095	107	507	174	32	—	—	532	—	—	31
F	1 019	117	436	149	43	—	—	537	—	—	60
M	968	109	447	136	46	—	—	526	—	—	66
A	964	117	448	146	42	—	—	539	—	—	68
M	1 111	116	497	186	46	—	—	557	—	—	75
J	995	129	440	119	42	—	—	538	—	—	69
J	945	119	427	117	48	—	—	558	—	—	65
A	976	122	422	128	44	—	—	495	—	—	64
S	861	113	376	84	48	—	—	454	—	—	68
O	979	204	401	81	46	—	—	529	—	—	68

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenshaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994													
D	—	—	—	722	652	17	35	—	—	—	—	—	—
1995													
O	—	—	—	735	664	15	32	—	—	—	—	—	—
N	—	—	—	763	695	18	31	—	—	—	—	—	—
D	—	—	—	681	627	11	27	—	—	—	0	—	—
1996													
J	—	—	—	686	622	15	30	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	742	673	17	36	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	726	657	18	36	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	727	659	17	33	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	780	701	22	36	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	738	671	17	34	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	752	683	16	35	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	735	669	12	37	—	—	—	—	—	—
S	—	—	—	741	671	17	37	—	—	—	—	—	—
O	—	—	—	738	675	11	36	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994													
D	—	—	—	14 773	2 024	6 752	1 646	1	—	1 390	212	764	55
1995													
O	—	—	—	14 636	2 051	6 761	1 753	—	—	963	285	372	43
N	—	—	—	15 270	2 019	6 874	1 796	—	—	975	265	326	51
D	—	—	—	14 897	1 841	7 078	1 610	18	—	1 077	287	374	68
1996													
J	—	—	—	16 831	2 612	7 674	1 902	24	—	1 258	380	405	95
F	—	—	—	16 949	2 456	7 728	1 866	54	—	1 464	508	498	90
M	—	—	—	15 962	2 106	7 465	1 851	72	—	1 163	375	388	92
A	—	—	—	17 277	2 205	8 069	1 926	78	—	1 213	427	436	98
M	—	—	—	17 047	2 136	7 978	1 783	78	—	1 438	596	490	97
J	—	—	—	16 836	1 974	8 203	1 772	119	—	1 594	760	477	85
J	—	—	—	16 537	2 422	7 735	1 735	111	—	1 242	419	378	83
A	—	—	—	15 859	1 905	7 826	1 618	92	—	1 693	790	344	82
S	—	—	—	17 009	1 853	8 349	1 758	104	—	1 371	605	401	75
O	—	—	—	18 138	2 078	8 739	1 804	116	—	1 297	500	470	74

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994					766	679	21	45	11
D	—	—	—	—					
1995					782	691	18	44	9
O	—	—	—	—					
N	—	—	—	—	808	723	20	42	9
D	—	—	—	—	741	675	11	33	8
1996					733	640	17	46	9
J	—	—	—	—					
F	—	—	—	—	776	691	19	42	9
M	—	—	—	—	751	674	21	39	9
A	—	—	—	—	753	677	18	38	9
M	—	—	—	—	828	719	28	56	9
J	—	—	—	—	774	691	18	37	9
J	—	—	—	—	780	701	18	39	9
A	—	—	—	—	790	688	14	69	9
S	—	—	—	—	811	690	35	66	9
O	—	—	—	—	784	711	14	39	9

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994					60 763	11 464	28 977	5 603	874
D	—	—	—	—					
1995					59 223	12 022	25 868	6 182	665
O	—	—	—	—					
N	—	—	—	—	60 588	12 411	26 920	5 740	680
D	—	—	—	—	57 490	11 310	26 352	5 378	660
1996					62 502	12 721	28 296	5 892	704
J	—	—	—	—					
F	—	—	—	—	61 054	12 530	27 446	5 679	675
M	—	—	—	—	60 249	11 082	28 513	5 887	657
A	—	—	—	—	61 342	10 312	29 152	5 770	683
M	—	—	—	—	62 408	11 263	29 899	5 607	696
J	—	—	—	—	63 051	11 274	30 776	5 833	661
J	—	—	—	—	61 851	11 141	29 921	5 950	663
A	—	—	—	—	61 264	11 403	29 424	5 626	683
S	—	—	—	—	63 896	11 416	31 251	5 773	697
O	—	—	—	—	66 886	12 235	32 351	5 930	678

A40o

Wertschriftenleihgeschäft¹

Aktiven²

Prêts de titres¹

Actifs²

Monats- ende	In- und Ausland			Inland			Ausland		
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger		
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

324 Banken

324 banques

1994									
D	17 737	9 749	7 988	2 357	2 294	63	15 380	7 455	7 925
1995									
O	22 074	13 363	8 710	2 388	2 098	290	19 686	11 265	8 420
N	23 571	21 615	1 955	2 579	1 815	764	20 992	19 800	1 191
D	27 765	26 235	1 529	2 372	1 953	418	25 393	24 282	1 111
1996									
J	26 805	25 066	1 738	3 343	2 954	388	23 462	22 112	1 350
F	31 637	29 892	1 744	3 965	3 452	512	27 672	26 440	1 232
M	34 659	32 367	2 291	4 811	4 256	555	29 848	28 111	1 736
A	38 078	35 221	2 856	4 734	4 120	614	33 344	31 101	2 242
M	41 632	38 572	3 061	4 656	4 425	232	36 976	34 147	2 829
J	42 494	35 106	7 388	4 575	4 265	311	37 919	30 841	7 077
J	38 007	28 886	9 122	4 166	3 812	354	33 841	25 074	8 768
A	35 073	27 973	7 100	3 394	2 815	580	31 679	25 158	6 520
S	44 643	33 204	11 441	3 638	3 408	231	41 005	29 796	11 210
O	41 257	34 039	7 217	3 898	3 720	177	37 359	30 319	7 040

Grossbanken

Grandes banques

1994									
D	17 281	9 554	7 727	2 193	2 143	50	15 088	7 411	7 677
1995									
O	21 539	12 934	8 605	2 104	1 844	260	19 435	11 090	8 345
N	22 942	21 116	1 827	2 263	1 529	734	20 679	19 587	1 093
D	27 223	25 828	1 394	2 107	1 721	385	25 116	24 107	1 009
1996									
J	26 072	24 634	1 437	3 080	2 732	347	22 992	21 902	1 090
F	30 810	29 477	1 332	3 724	3 262	461	27 086	26 215	871
M	33 325	31 563	1 762	4 274	3 775	499	29 051	27 788	1 263
A	36 740	34 635	2 104	4 256	3 862	393	32 484	30 773	1 711
M	40 197	37 734	2 464	4 095	3 901	195	36 102	33 833	2 269
J	41 362	34 471	6 892	4 020	3 757	264	37 342	30 714	6 628
J	37 149	28 536	8 613	3 829	3 514	315	33 320	25 022	8 298
A	34 248	27 503	6 745	2 964	2 418	546	31 284	25 085	6 199
S	43 629	32 546	11 084	3 127	2 928	200	40 502	29 618	10 884
O	40 150	33 165	6 985	3 203	3 057	146	36 947	30 108	6 839

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

² Ohne Wertschriftenkonten

¹ Prêts de titres figurant au bilan

² Sans les comptes de titres

Passiven

Passifs

Monats- ende	In- und Ausland			Inland			Ausland		
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger		
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

324 Banken

324 banques

1994									
D	21 850	3 288	18 562	15 662	2 103	13 559	6 188	1 185	5 003
1995									
O	26 940	6 038	20 901	16 537	2 651	13 886	10 403	3 387	7 015
N	27 666	9 804	17 862	17 166	2 309	14 858	10 500	7 495	3 004
D	37 172	10 760	26 412	17 855	2 603	15 252	19 317	8 157	11 160
1996									
J	35 849	12 721	23 128	19 356	4 174	15 182	16 493	8 547	7 946
F	45 394	16 650	28 744	24 416	5 800	18 616	20 978	10 850	10 128
M	52 801	19 297	33 505	26 831	5 524	21 307	25 970	13 773	12 198
A	55 437	17 570	37 867	28 782	5 326	23 456	26 655	12 244	14 411
M	58 029	18 442	39 586	30 470	5 010	25 460	27 559	13 432	14 126
J	55 093	23 260	31 833	27 815	5 447	22 368	27 278	17 813	9 465
J	45 105	18 558	26 546	23 278	5 263	18 015	21 827	13 295	8 531
A	46 489	19 630	26 858	24 251	6 275	17 975	22 238	13 355	8 883
S	52 924	18 597	34 326	27 588	5 133	22 455	25 336	13 464	11 871
O	51 578	18 838	32 739	26 976	4 904	22 072	24 602	13 934	10 667

Grossbanken

Grandes banques

1994									
D	21 239	3 037	18 202	15 257	2 012	13 245	5 982	1 025	4 957
1995									
O	26 029	5 613	20 416	15 847	2 389	13 458	10 182	3 224	6 958
N	26 651	9 349	17 302	16 316	1 910	14 406	10 335	7 439	2 896
D	36 110	10 317	25 792	16 969	2 232	14 736	19 141	8 085	11 056
1996									
J	34 637	12 405	22 232	18 331	3 943	14 388	16 306	8 462	7 844
F	44 288	16 306	27 981	23 622	5 627	17 994	20 666	10 679	9 987
M	50 902	18 525	32 377	25 638	5 266	20 372	25 264	13 259	12 005
A	53 483	16 663	36 820	27 625	5 016	22 609	25 858	11 647	14 211
M	55 878	17 412	38 465	29 227	4 626	24 601	26 651	12 786	13 864
J	53 548	22 516	31 032	26 733	5 050	21 683	26 815	17 466	9 349
J	43 495	17 653	25 844	22 119	4 686	17 434	21 376	12 967	8 410
A	44 994	18 950	26 045	23 156	5 873	17 284	21 838	13 077	8 761
S	51 324	17 963	33 361	26 375	4 705	21 670	24 949	13 258	11 691
O	50 013	18 383	31 629	25 742	4 640	21 102	24 271	13 743	10 527

B Treuhandgeschäfte

B1 Unternehmung

B2 Inländische Bankstellen

B Opérations fiduciaires

B1 Bilans globaux

B2 Bilans des comptoirs en Suisse

B10

Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

324 Banken (Unternehmung)

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

324 banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	2 880	2 164	208	163	168	177	60 837	21 461	17 744	8 112	125	13 395
1995												
O	2 536	2 043	163	106	118	106	50 056	16 342	16 463	6 829	117	10 305
N	2 635	2 090	184	128	122	111	50 004	15 896	16 858	6 862	121	10 267
D	2 688	2 213	152	112	109	102	49 962	15 711	16 992	6 706	109	10 444
1996												
J	3 228	2 260	440	205	96	227	50 662	15 228	17 446	6 853	120	11 015
F	2 738	2 245	212	89	93	99	50 769	15 027	17 657	6 969	124	10 992
M	2 826	2 323	199	92	73	139	50 842	15 323	17 530	6 961	124	10 904
A	3 043	2 513	224	70	78	158	51 603	14 946	18 228	6 975	125	11 329
M	2 955	2 379	237	71	79	189	52 633	15 092	18 849	7 089	129	11 474
J	2 954	2 385	272	75	86	136	54 068	15 713	20 073	6 940	125	11 217
J	3 093	2 503	249	133	80	128	53 564	16 416	19 327	6 910	120	10 791
A	3 076	2 475	274	119	81	127	54 267	16 570	19 928	6 818	121	10 830
S	2 962	2 330	309	78	82	163	55 431	16 277	20 717	6 953	134	11 350
O	2 703	2 164	259	60	82	138	55 736	16 134	21 252	6 900	124	11 326

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	268 486	41 664	126 338	33 844	163	66 477	210 531	22 368	108 803	25 895	206	53 259
1995												
O	239 911	32 690	120 139	31 467	114	55 501	192 392	18 392	103 838	24 744	115	45 303
N	242 922	31 664	123 785	31 525	122	55 826	195 551	17 857	107 111	24 790	123	45 670
D	247 334	31 152	127 777	31 081	120	57 204	200 061	17 654	110 937	24 488	120	46 862
1996												
J	259 569	30 557	136 926	32 807	132	59 147	212 134	17 590	119 919	26 159	107	48 359
F	260 113	29 771	137 871	33 323	133	59 015	212 082	16 989	120 426	26 443	102	48 122
M	260 372	29 381	138 378	32 870	184	59 559	212 356	16 380	121 047	26 001	134	48 794
A	266 537	28 738	144 286	32 068	137	61 308	217 975	16 305	126 282	25 162	90	50 136
M	272 119	28 920	148 441	32 093	142	62 523	222 441	16 207	129 828	25 075	92	51 239
J	273 004	29 871	149 528	31 882	137	61 586	221 887	16 542	129 726	25 017	97	50 505
J	267 571	31 144	145 132	31 357	132	59 806	217 099	17 231	126 053	24 580	91	49 144
A	266 550	31 349	144 639	30 272	143	60 147	215 359	17 253	124 986	23 573	103	49 444
S	276 613	31 180	151 216	31 452	146	62 619	224 144	17 233	130 808	24 578	93	51 432
O	282 166	30 527	155 088	31 948	136	64 467	229 135	16 557	134 096	25 109	94	53 279

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	271 366	43 828	126 546	34 007	331	66 654	271 366	43 829	126 547	34 007	331	66 654
1995												
O	242 448	34 733	120 302	31 573	232	55 607	242 448	34 734	120 301	31 573	232	55 608
N	245 556	33 754	123 969	31 653	244	55 937	245 556	33 753	123 969	31 652	244	55 937
D	250 022	33 365	127 929	31 193	229	57 306	250 022	33 365	127 929	31 194	229	57 306
1996												
J	262 796	32 817	137 366	33 012	228	59 374	262 796	32 818	137 365	33 012	227	59 374
F	262 851	32 016	138 083	33 412	226	59 114	262 851	32 016	138 083	33 412	226	59 114
M	263 198	31 704	138 577	32 962	257	59 698	263 198	31 703	138 577	32 962	258	59 698
A	269 579	31 251	144 510	32 138	215	61 466	269 579	31 251	144 510	32 137	215	61 465
M	275 074	31 299	148 678	32 164	221	62 712	275 074	31 299	148 677	32 164	221	62 713
J	275 957	32 256	149 800	31 957	223	61 722	275 957	32 255	149 799	31 957	222	61 722
J	270 663	33 647	145 381	31 490	212	59 934	270 663	33 647	145 380	31 490	211	59 935
A	269 625	33 824	144 913	30 391	224	60 274	269 625	33 823	144 914	30 391	224	60 274
S	279 574	33 510	151 525	31 530	228	62 782	279 574	33 510	151 525	31 531	227	62 782
O	284 871	32 691	155 347	32 008	218	64 605	284 871	32 691	155 348	32 009	218	64 605

Grossbanken (Unternehmung)

Grandes banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	252	198	10	33	—	11	18 183	5 228	6 612	2 355	—	3 988
1995												
O	180	120	25	27	—	8	13 057	3 222	5 073	1 954	—	2 808
N	210	151	25	27	—	7	13 197	3 127	5 241	2 067	—	2 762
D	230	175	24	26	—	5	13 247	3 166	5 168	1 862	—	3 051
1996												
J	199	144	25	26	—	4	13 311	3 020	5 287	1 966	—	3 038
F	196	142	24	26	—	4	13 254	3 004	5 339	1 930	—	2 981
M	259	204	25	26	—	4	13 555	3 238	5 423	1 952	—	2 942
A	194	139	26	26	—	3	13 461	2 930	5 625	1 908	—	2 998
M	192	137	26	26	—	3	13 530	2 945	5 442	1 941	—	3 202
J	224	163	21	28	—	12	13 501	3 020	5 477	1 852	—	3 152
J	199	143	7	35	—	14	13 026	2 973	5 162	1 744	—	3 147
A	189	149	10	26	—	4	13 185	3 038	5 219	1 746	—	3 182
S	247	208	10	26	—	3	13 670	3 216	5 393	1 732	—	3 329
O	216	178	11	25	—	2	14 137	3 433	5 852	1 676	—	3 176

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	65 860	10 483	32 020	8 788	—	14 569	47 930	5 453	25 418	6 467	—	10 592
1995												
O	54 075	7 177	27 586	8 381	—	10 931	41 198	4 075	22 538	6 454	—	8 131
N	54 438	6 859	28 250	8 375	—	10 954	41 451	3 883	23 034	6 335	—	8 199
D	54 189	6 806	28 011	7 956	—	11 416	41 171	3 815	22 867	6 119	—	8 370
1996												
J	58 827	6 856	31 179	9 022	—	11 770	45 716	3 980	25 917	7 083	—	8 736
F	58 942	6 760	31 529	8 960	—	11 693	45 884	3 898	26 214	7 056	—	8 716
M	59 603	6 560	32 211	9 049	—	11 783	46 306	3 526	26 812	7 123	—	8 845
A	60 237	6 429	33 303	8 420	—	12 085	46 968	3 638	27 703	6 537	—	9 090
M	61 201	6 189	33 994	8 541	—	12 477	47 863	3 381	28 578	6 626	—	9 278
J	60 874	6 346	33 753	8 363	—	12 412	47 597	3 489	28 297	6 539	—	9 272
J	59 102	6 345	32 244	8 351	—	12 162	46 276	3 515	27 089	6 643	—	9 029
A	58 840	6 352	32 221	7 949	—	12 318	45 842	3 462	27 011	6 229	—	9 140
S	61 021	6 562	32 989	8 608	—	12 862	47 598	3 554	27 606	6 903	—	9 535
O	63 002	6 702	34 512	8 708	—	13 080	49 080	3 446	28 671	7 057	—	9 906

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	66 112	10 681	32 030	8 821	—	14 580	66 112	10 681	32 030	8 822	—	14 580
1995												
O	54 255	7 297	27 611	8 408	—	10 939	54 255	7 297	27 611	8 408	—	10 939
N	54 647	7 010	28 275	8 402	—	10 961	54 647	7 010	28 275	8 402	—	10 961
D	54 418	6 981	28 035	7 982	—	11 421	54 418	6 981	28 035	7 981	—	11 421
1996												
J	59 027	7 000	31 204	9 048	—	11 774	59 027	7 000	31 204	9 049	—	11 774
F	59 138	6 902	31 553	8 986	—	11 697	59 138	6 902	31 553	8 986	—	11 697
M	59 861	6 764	32 236	9 075	—	11 787	59 861	6 764	32 235	9 075	—	11 787
A	60 429	6 568	33 329	8 446	—	12 088	60 429	6 568	33 328	8 445	—	12 088
M	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480	61 392	6 326	34 020	8 567	—	12 480
J	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424	61 098	6 509	33 774	8 391	—	12 424
J	59 301	6 488	32 251	8 386	—	12 176	59 301	6 488	32 251	8 387	—	12 176
A	59 029	6 501	32 231	7 975	—	12 322	59 029	6 500	32 230	7 975	—	12 322
S	61 269	6 770	32 999	8 634	—	12 865	61 269	6 770	32 999	8 635	—	12 864
O	63 218	6 880	34 523	8 733	—	13 082	63 218	6 879	34 523	8 733	—	13 082

Kantonalbanken (Unternehmung)

Banques cantonales (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	888	829	10	28	—	21	4094	2357	504	497	—	736
1995												
O	847	839	2	4	—	2	3411	1970	547	388	—	506
N	865	852	2	7	—	4	3364	1883	577	387	—	517
D	901	887	2	8	—	4	3405	1872	587	356	—	590
1996												
J	916	901	2	9	—	4	3247	1770	602	360	—	515
F	907	900	2	3	—	2	3085	1702	559	352	—	472
M	896	889	2	3	—	2	3231	1727	595	345	—	564
A	1158	1151	2	3	—	2	3319	1885	599	342	—	493
M	1109	1100	2	4	—	3	3260	1827	607	309	—	517
J	1130	1121	3	4	—	2	3496	1950	649	299	—	598
J	1135	1126	3	4	—	2	3335	1887	630	319	—	499
A	1137	1128	3	4	—	2	3369	1934	611	319	—	505
S	1115	1107	2	3	—	3	3532	1908	647	353	—	624
O	1109	1109	—	—	—	—	3369	1868	625	324	—	552

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	6373	2453	1138	1347	—	1435	3168	925	645	878	—	720
1995												
O	5715	1920	1256	1164	—	1375	3152	789	711	780	—	872
N	5655	1793	1286	1167	—	1409	3156	762	711	787	—	896
D	5462	1689	1278	1106	—	1389	2958	704	693	758	—	803
1996												
J	5447	1556	1363	1117	—	1411	3117	687	763	767	—	900
F	5261	1462	1314	1120	—	1365	3086	661	757	772	—	896
M	5248	1453	1325	1089	—	1381	2914	615	733	747	—	819
A	5293	1375	1388	1102	—	1428	3130	641	791	762	—	936
M	5299	1341	1423	1067	—	1468	3147	614	818	761	—	954
J	5328	1379	1444	1041	—	1464	2961	550	798	745	—	868
J	5226	1312	1452	1048	—	1414	3026	551	825	733	—	917
A	5269	1359	1500	985	10	1415	3037	553	892	670	10	912
S	5355	1306	1509	1079	—	1461	2937	505	864	728	—	840
O	5429	1304	1569	1043	—	1513	3170	545	944	720	—	961

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	7261	3282	1148	1375	—	1456	7261	3282	1149	1375	—	1456
1995												
O	6562	2759	1258	1168	—	1377	6562	2759	1258	1168	—	1378
N	6520	2645	1288	1174	—	1413	6520	2645	1288	1174	—	1413
D	6362	2576	1280	1114	—	1393	6362	2576	1280	1114	—	1393
1996												
J	6363	2457	1365	1126	—	1415	6363	2457	1365	1127	—	1415
F	6170	2362	1316	1123	—	1367	6170	2363	1316	1124	—	1368
M	6144	2342	1327	1092	—	1383	6144	2342	1328	1092	—	1383
A	6450	2526	1390	1105	—	1430	6450	2526	1390	1104	—	1429
M	6407	2441	1425	1071	—	1471	6407	2441	1425	1070	—	1471
J	6457	2500	1447	1045	—	1466	6457	2500	1447	1044	—	1466
J	6360	2438	1455	1052	—	1416	6360	2438	1455	1052	—	1416
A	6405	2487	1503	989	10	1417	6405	2487	1503	989	10	1417
S	6469	2413	1511	1082	—	1464	6469	2413	1511	1081	—	1464
O	6539	2413	1569	1043	—	1513	6539	2413	1569	1044	—	1513

Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)

Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	29	14	6	3	—	6	715	239	34	126	—	316
1995												
O	22	7	6	4	—	5	499	142	43	85	—	229
N	23	8	6	4	—	5	477	122	45	85	—	225
D	28	8	4	4	—	12	350	98	42	75	—	135
1996												
J	30	8	6	3	—	13	355	75	55	86	—	139
F	28	7	6	3	—	12	335	69	50	75	—	141
M	26	7	5	3	—	11	555	282	54	81	—	138
A	49	13	9	18	—	9	329	60	61	69	—	139
M	48	13	10	19	—	6	323	56	63	68	—	136
J	42	11	10	14	—	7	322	61	62	67	—	132
J	39	11	8	13	—	7	306	65	60	63	—	118
A	34	10	8	10	—	6	303	63	61	60	—	119
S	33	10	8	9	—	6	272	48	62	54	—	108
O	32	9	8	9	—	6	258	40	61	51	—	106

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	974	303	70	246	—	355	288	78	42	124	—	44
1995												
O	694	188	82	165	—	259	218	53	46	84	—	35
N	660	162	85	160	—	253	206	48	46	78	—	34
D	527	140	82	149	—	156	204	49	43	78	—	34
1996												
J	523	115	89	152	—	167	199	48	40	70	—	41
F	519	104	91	154	—	170	211	42	46	82	—	41
M	760	317	102	168	—	173	231	41	53	91	—	46
A	495	82	103	139	—	171	214	35	51	87	—	41
M	497	79	108	139	—	171	220	35	55	89	—	41
J	511	87	105	155	—	164	235	38	54	103	—	40
J	504	95	106	152	—	151	237	41	54	102	—	40
A	494	95	105	141	—	153	225	42	52	91	—	40
S	462	83	107	130	—	142	223	44	53	86	—	40
O	434	67	106	123	—	138	211	37	53	82	—	39

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	1 003	317	76	249	—	361	1 003	317	76	250	—	360
1995												
O	717	195	88	169	—	264	717	195	89	169	—	264
N	683	170	91	164	—	258	683	170	91	163	—	259
D	554	148	86	153	—	168	554	147	85	153	—	169
1996												
J	553	123	95	155	—	180	553	123	95	156	—	180
F	546	111	97	157	—	182	546	111	96	157	—	182
M	786	324	107	171	—	184	786	323	107	172	—	184
A	543	95	112	157	—	180	543	95	112	156	—	180
M	544	92	118	158	—	177	544	91	118	157	—	177
J	555	98	115	169	—	171	555	99	116	170	—	172
J	543	106	114	165	—	158	543	106	114	165	—	158
A	528	105	113	151	—	159	528	105	113	151	—	159
S	495	93	115	139	—	148	495	92	115	140	—	148
O	466	76	114	132	—	144	466	77	114	133	—	145

Ausländische Banken (Unternehmung)

Banques étrangères (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	545	187	176	62	7	113	16376	4137	5370	2057	1	4811
1995												
O	403	180	124	37	—	62	14519	3334	5551	1669	—	3965
N	469	208	145	53	—	63	14424	3368	5514	1608	—	3934
D	387	187	108	40	—	52	14320	3132	5669	1696	—	3823
1996												
J	866	219	370	109	—	168	14675	3065	5938	1654	1	4017
F	374	162	137	21	—	54	15040	3043	6133	1737	2	4125
M	392	132	140	26	—	94	14635	2938	6011	1796	1	3889
A	403	113	165	14	2	109	15508	3021	6363	1840	1	4283
M	472	152	165	14	2	139	15561	3069	6625	1830	1	4036
J	508	179	211	21	10	87	15862	2982	6970	1804	1	4105
J	522	147	211	73	8	83	15534	3018	6787	1801	1	3927
A	540	132	235	71	10	92	15624	2976	7045	1714	1	3888
S	563	152	257	31	8	115	16188	3036	7258	1797	1	4096
O	462	129	219	19	8	87	16057	2921	7229	1764	1	4142

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	126 731	11 435	67 191	14 763	40	33 302	110 898	7 486	61 996	12 768	45	28 603
1995												
O	118 519	10 026	65 746	13 557	7	29 183	104 402	6 872	60 318	11 925	7	25 280
N	120 432	9 932	67 644	13 501	11	29 344	106 474	6 772	62 275	11 945	11	25 471
D	125 484	9 523	71 842	13 964	11	30 144	111 551	6 578	66 280	12 309	11	26 373
1996												
J	130 939	9 341	76 062	14 187	12	31 337	117 135	6 496	70 495	12 642	12	27 490
F	130 352	9 083	75 718	14 278	11	31 262	115 686	6 200	69 722	12 563	9	27 192
M	130 100	8 803	75 691	14 152	60	31 394	115 860	5 997	69 821	12 382	60	27 600
A	134 254	8 778	78 979	14 019	11	32 467	119 151	5 870	72 782	12 193	13	28 293
M	137 161	8 829	81 588	13 923	12	32 809	122 072	5 911	75 128	12 107	14	28 912
J	136 975	8 661	81 890	13 844	12	32 568	121 621	5 858	75 131	12 060	21	28 551
J	132 743	8 745	79 179	13 386	11	31 422	117 730	5 874	72 602	11 658	18	27 578
A	130 912	8 705	77 893	12 762	11	31 541	115 828	5 861	71 083	11 119	21	27 744
S	137 399	8 811	82 380	13 162	11	33 035	121 776	5 927	75 380	11 396	19	29 054
O	139 503	8 476	83 318	13 355	12	34 342	123 910	5 684	76 309	11 611	19	30 287

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	127 275	11 622	67 367	14 825	47	33 415	127 275	11 623	67 366	14 825	46	33 414
1995												
O	118 922	10 206	65 870	13 594	7	29 245	118 922	10 206	65 869	13 594	7	29 245
N	120 900	10 140	67 789	13 554	11	29 407	120 900	10 140	67 789	13 553	11	29 405
D	125 871	9 710	71 950	14 004	11	30 196	125 871	9 710	71 949	14 005	11	30 196
1996												
J	131 807	9 560	76 432	14 296	12	31 505	131 807	9 561	76 433	14 296	13	31 507
F	130 728	9 245	75 855	14 299	11	31 316	130 728	9 243	75 855	14 300	11	31 317
M	130 493	8 935	75 831	14 178	60	31 488	130 493	8 935	75 832	14 178	61	31 489
A	134 657	8 891	79 144	14 033	13	32 576	134 657	8 891	79 145	14 033	14	32 576
M	137 633	8 981	81 753	13 937	14	32 948	137 633	8 980	81 753	13 937	15	32 948
J	137 482	8 840	82 101	13 865	22	32 655	137 482	8 840	82 101	13 864	22	32 656
J	133 265	8 892	79 390	13 459	19	31 505	133 265	8 892	79 389	13 459	19	31 505
A	131 454	8 837	78 128	12 833	21	31 633	131 454	8 837	78 128	12 833	22	31 632
S	137 963	8 963	82 637	13 193	19	33 150	137 963	8 963	82 638	13 193	20	33 150
O	139 966	8 605	83 537	13 374	20	34 429	139 966	8 605	83 538	13 375	20	34 429

Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

324 Banken (inländische Bankstellen)

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

324 banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	2 880	2 164	208	163	168	177	79 475	28 140	24 306	11 038	125	15 866
1995												
O	2 536	2 043	163	106	118	106	67 465	22 235	22 738	9 580	117	12 795
N	2 635	2 090	184	128	122	111	67 267	21 522	23 354	9 370	121	12 900
D	2 688	2 213	152	112	109	102	67 163	21 361	23 452	9 286	109	12 955
1996												
J	3 228	2 260	440	205	96	227	67 957	20 461	24 620	9 375	120	13 381
F	2 738	2 245	212	89	93	99	67 986	20 133	24 732	9 524	124	13 473
M	2 826	2 323	199	92	73	139	68 481	20 428	24 991	9 450	124	13 488
A	3 043	2 513	224	70	78	158	69 361	19 784	26 096	9 381	125	13 975
M	2 955	2 379	237	71	79	189	71 028	20 055	27 446	9 517	129	13 881
J	2 954	2 385	272	75	86	136	72 407	20 749	28 597	9 414	125	13 522
J	3 093	2 503	249	133	80	128	71 432	21 519	27 433	9 364	120	12 996
A	3 076	2 475	274	119	81	127	72 552	21 696	28 293	9 304	121	13 138
S	2 962	2 330	309	78	82	163	73 623	21 033	29 016	9 756	134	13 684
O	2 703	2 164	259	60	82	138	73 079	20 418	29 012	9 724	124	13 801

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	356 245	56 522	169 034	46 883	163	83 643	279 650	30 546	144 937	36 008	206	67 953
1995												
O	329 189	46 796	166 069	44 203	114	72 007	264 262	26 605	143 494	34 730	115	59 318
N	333 707	45 134	171 524	44 067	122	72 860	269 074	25 702	148 354	34 824	123	60 071
D	332 496	44 180	172 409	42 840	120	72 947	268 021	25 032	149 109	33 666	120	60 094
1996												
J	347 877	43 978	183 853	44 878	132	75 036	283 147	25 777	159 672	35 708	107	61 883
F	347 526	42 787	184 061	45 310	133	75 235	282 278	24 899	159 541	35 875	102	61 861
M	347 615	41 154	185 532	45 007	184	75 738	281 960	23 049	160 740	35 649	134	62 388
A	355 414	40 025	193 039	44 275	137	77 938	289 095	22 754	167 167	34 964	90	64 120
M	362 280	40 185	198 371	44 254	142	79 328	294 206	22 508	171 162	34 808	92	65 636
J	362 882	41 104	199 467	43 912	137	78 262	293 428	22 740	171 141	34 574	97	64 876
J	355 281	42 470	193 427	43 334	132	75 918	286 941	23 454	166 242	34 103	91	63 051
A	354 794	42 640	193 579	42 114	143	76 318	285 318	23 419	165 560	32 929	103	63 307
S	367 699	41 829	202 942	43 651	146	79 131	297 038	23 126	174 235	33 974	93	65 610
O	369 032	40 262	204 650	43 028	136	80 956	298 657	22 008	175 897	33 364	94	67 294

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	359 125	58 686	169 242	47 046	331	83 820	359 125	58 686	169 243	47 046	331	83 819
1995												
O	331 727	48 839	166 232	44 309	232	72 113	331 727	48 840	166 232	44 310	232	72 113
N	336 342	47 224	171 708	44 195	244	72 971	336 342	47 224	171 708	44 194	244	72 971
D	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049
1996												
J	351 105	46 238	184 293	45 083	228	75 263	351 105	46 238	184 292	45 083	227	75 264
F	350 264	45 032	184 273	45 399	226	75 334	350 264	45 032	184 273	45 399	226	75 334
M	350 441	43 477	185 731	45 099	257	75 877	350 441	43 477	185 731	45 099	258	75 876
A	358 457	42 538	193 263	44 345	215	78 096	358 457	42 538	193 263	44 345	215	78 095
M	365 234	42 564	198 608	44 325	221	79 517	365 234	42 563	198 608	44 325	221	79 517
J	365 835	43 489	199 739	43 987	223	78 398	365 835	43 489	199 738	43 988	222	78 398
J	358 374	44 973	193 676	43 467	212	76 046	358 374	44 973	193 675	43 467	211	76 047
A	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445
S	370 660	44 159	203 251	43 729	228	79 294	370 660	44 159	203 251	43 730	227	79 294
O	371 737	42 426	204 909	43 088	218	81 094	371 737	42 426	204 909	43 088	218	81 095

Grossbanken (inländische Bankstellen)

Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	252	198	10	33	—	11	34 092	11 105	12 057	4 907	—	6 023
1995												
O	180	120	25	27	—	8	27 427	8 349	10 091	4 243	—	4 744
N	210	151	25	27	—	7	27 462	8 060	10 446	4 124	—	4 832
D	230	175	24	26	—	5	27 791	8 216	10 492	4 104	—	4 979
1996												
J	199	144	25	26	—	4	28 118	7 730	11 247	4 165	—	4 976
F	196	142	24	26	—	4	27 934	7 544	11 191	4 149	—	5 050
M	259	204	25	26	—	4	28 320	7 666	11 415	4 112	—	5 127
A	194	139	26	26	—	3	28 306	7 090	11 986	3 998	—	5 232
M	192	137	26	26	—	3	28 698	7 168	12 363	4 034	—	5 133
J	224	163	21	28	—	12	28 668	7 279	12 400	3 995	—	4 994
J	199	143	7	35	—	14	28 122	7 431	11 923	3 884	—	4 884
A	189	149	10	26	—	4	28 743	7 518	12 263	3 931	—	5 031
S	247	208	10	26	—	3	29 010	7 368	12 227	4 233	—	5 182
O	216	178	11	25	—	2	28 880	7 146	12 325	4 205	—	5 204

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	131 054	22 849	62 526	18 787	—	26 892	97 214	11 942	50 480	13 913	—	20 879
1995												
O	121 683	18 853	61 868	17 915	—	23 047	94 436	10 624	51 802	13 699	—	18 311
N	123 341	18 162	64 127	17 805	—	23 247	96 087	10 252	53 706	13 707	—	18 422
D	123 329	18 049	64 167	17 366	—	23 747	95 767	10 008	53 699	13 288	—	18 772
1996												
J	131 129	18 629	69 211	18 797	—	24 492	103 211	11 043	57 990	14 658	—	19 520
F	130 434	18 120	69 016	18 613	—	24 685	102 697	10 719	57 849	14 490	—	19 639
M	130 832	16 660	70 340	18 974	—	24 858	102 771	9 198	58 950	14 888	—	19 735
A	132 840	16 156	72 702	18 448	—	25 534	104 727	9 204	60 742	14 476	—	20 305
M	134 468	15 748	74 388	18 497	—	25 835	105 961	8 716	62 051	14 489	—	20 705
J	134 089	15 844	74 311	18 253	—	25 681	105 644	8 728	61 931	14 286	—	20 699
J	130 978	16 100	71 717	18 201	—	24 960	103 056	8 812	59 801	14 353	—	20 090
A	130 980	16 041	72 135	17 699	—	25 105	102 424	8 672	59 881	13 794	—	20 077
S	135 580	15 737	75 123	18 736	—	25 984	106 818	8 577	62 906	14 529	—	20 806
O	134 987	15 119	75 541	17 894	—	26 433	106 324	8 151	63 228	13 714	—	21 231

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	131 306	23 047	62 536	18 820	—	26 903	131 306	23 047	62 537	18 820	—	26 902
1995												
O	121 862	18 973	61 893	17 942	—	23 055	121 862	18 973	61 893	17 942	—	23 055
N	123 550	18 313	64 152	17 832	—	23 254	123 550	18 312	64 152	17 831	—	23 254
D	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 752	123 559	18 224	64 191	17 392	—	23 751
1996												
J	131 329	18 773	69 236	18 823	—	24 496	131 329	18 773	69 237	18 823	—	24 496
F	130 631	18 262	69 040	18 639	—	24 689	130 631	18 263	69 040	18 639	—	24 689
M	131 090	16 864	70 365	19 000	—	24 862	131 090	16 864	70 365	19 000	—	24 862
A	133 034	16 295	72 728	18 474	—	25 537	133 034	16 294	72 728	18 474	—	25 537
M	134 661	15 885	74 414	18 523	—	25 838	134 661	15 884	74 414	18 523	—	25 838
J	134 313	16 007	74 332	18 281	—	25 693	134 313	16 007	74 331	18 281	—	25 693
J	131 177	16 243	71 724	18 236	—	24 974	131 177	16 243	71 724	18 237	—	24 974
A	131 168	16 190	72 145	17 725	—	25 109	131 168	16 190	72 144	17 725	—	25 108
S	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 987	135 828	15 945	75 133	18 762	—	25 988
O	135 203	15 297	75 552	17 919	—	26 435	135 203	15 297	75 553	17 919	—	26 435

Ausländische Banken (inländische Bankstellen)

Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1994												
D	545	187	176	62	7	113	17 326	4 360	5 820	2 181	1	4 964
1995												
O	403	180	124	37	—	62	15 763	3 509	6 106	1 886	—	4 262
N	469	208	145	53	—	63	15 644	3 518	6 070	1 819	—	4 237
D	387	187	108	40	—	52	15 176	3 224	6 017	1 799	—	4 136
1996												
J	866	219	370	109	—	168	15 375	3 148	6 316	1 737	1	4 173
F	374	162	137	21	—	54	15 719	3 128	6 492	1 831	2	4 266
M	392	132	140	26	—	94	15 314	3 025	6 372	1 890	1	4 026
A	403	113	165	14	2	109	16 257	3 147	6 739	1 941	1	4 429
M	472	152	165	14	2	139	16 288	3 176	6 990	1 929	1	4 192
J	508	179	211	21	10	87	16 572	3 086	7 316	1 900	1	4 269
J	522	147	211	73	8	83	16 220	3 121	7 105	1 895	1	4 098
A	540	132	235	71	10	92	16 309	3 087	7 364	1 801	1	4 056
S	563	152	257	31	8	115	16 964	3 140	7 656	1 897	1	4 270
O	462	129	219	19	8	87	16 856	3 093	7 570	1 871	1	4 321

Ausland

Comptes étrangers

1994												
D	136 651	12 383	72 692	16 017	40	35 519	119 867	8 211	67 047	13 897	45	30 667
1995												
O	128 216	10 721	71 177	14 926	7	31 385	112 854	7 391	65 195	13 076	7	27 185
N	130 289	10 564	73 211	14 855	11	31 648	115 111	7 254	67 286	13 087	11	27 473
D	129 557	9 922	73 973	14 582	11	31 069	114 768	6 886	68 063	12 824	11	26 984
1996												
J	134 749	9 696	78 251	14 784	12	32 006	120 243	6 768	72 305	13 156	12	28 002
F	134 152	9 436	77 852	14 899	11	31 954	118 806	6 469	71 497	13 089	9	27 742
M	133 820	9 107	77 871	14 757	60	32 025	118 899	6 214	71 639	12 893	60	28 093
A	138 129	9 056	81 290	14 618	11	33 154	122 276	6 021	74 717	12 691	13	28 834
M	140 833	9 097	83 642	14 510	12	33 572	125 018	6 073	76 817	12 595	14	29 519
J	140 537	8 910	83 877	14 419	12	33 319	124 474	6 004	76 772	12 539	21	29 138
J	136 178	8 990	81 030	13 988	11	32 159	120 477	6 016	74 135	12 165	18	28 143
A	134 508	8 963	79 848	13 362	11	32 324	118 741	6 009	72 719	11 633	21	28 359
S	141 181	9 031	84 573	13 759	11	33 807	124 780	6 043	77 174	11 893	19	29 651
O	143 205	8 759	85 413	13 929	12	35 092	126 812	5 795	78 063	12 077	19	30 858

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1994												
D	137 194	12 570	72 868	16 079	47	35 632	137 194	12 571	72 867	16 078	46	35 631
1995												
O	128 619	10 901	71 301	14 963	7	31 447	128 619	10 900	71 301	14 962	7	31 447
N	130 758	10 772	73 356	14 908	11	31 711	130 758	10 772	73 356	14 906	11	31 710
D	129 944	10 109	74 081	14 622	11	31 121	129 944	10 110	74 080	14 623	11	31 120
1996												
J	135 617	9 915	78 621	14 893	12	32 174	135 617	9 916	78 621	14 893	13	32 175
F	134 528	9 598	77 989	14 920	11	32 008	134 528	9 597	77 989	14 920	11	32 008
M	134 213	9 239	78 011	14 783	60	32 119	134 213	9 239	78 011	14 783	61	32 119
A	138 532	9 169	81 455	14 632	13	33 263	138 532	9 168	81 456	14 632	14	33 263
M	141 305	9 249	83 807	14 524	14	33 711	141 305	9 249	83 807	14 524	15	33 711
J	141 044	9 089	84 088	14 440	22	33 406	141 044	9 090	84 088	14 439	22	33 407
J	136 700	9 137	81 241	14 061	19	32 242	136 700	9 137	81 240	14 060	19	32 241
A	135 050	9 095	80 083	13 433	21	32 416	135 050	9 096	80 083	13 434	22	32 415
S	141 744	9 183	84 830	13 790	19	33 922	141 744	9 183	84 830	13 790	20	33 921
O	143 668	8 888	85 632	13 948	20	35 179	143 668	8 888	85 633	13 948	20	35 179

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

2 Institutionen ohne Erwerbscharakter

2 Institutions à but non lucratif

1994														
D	378	896	17	34	179	363	575	1 293	6 746	7 040	2 274	4 095	9 595	12 427
1995														
O	358	826	16	44	213	466	586	1 336	6 829	7 104	1 588	3 104	9 003	11 544
N	345	804	16	44	197	449	557	1 297	6 868	7 156	1 629	3 299	9 054	11 753
D	304	711	15	40	192	447	511	1 197	6 771	7 052	1 760	3 560	9 042	11 809
1996														
J	285	689	14	39	194	432	493	1 160	6 666	6 918	1 745	3 461	8 903	11 539
F	304	672	15	37	161	392	479	1 101	6 683	6 951	1 691	3 450	8 853	11 502
M	295	664	17	37	161	393	474	1 094	6 729	7 016	1 797	3 480	9 000	11 589
A	301	670	14	36	161	388	477	1 094	6 728	7 001	1 699	3 425	8 903	11 521
M	294	635	16	43	167	366	477	1 044	6 615	6 885	1 712	3 500	8 804	11 429
J	288	614	18	40	163	354	469	1 008	6 569	6 845	1 767	3 440	8 805	11 292
J	277	565	21	42	163	348	461	956	6 285	6 557	1 757	3 471	8 503	10 984
A	271	544	23	44	166	383	460	971	6 278	6 562	1 780	3 504	8 518	11 037
S	255	524	24	49	166	345	445	917	6 281	6 558	1 828	3 573	8 554	11 048
O	259	545	28	50	155	313	442	907	6 367	6 630	1 856	3 580	8 664	11 117

3 Private nichtfinanzielle Unternehmungen

3 Etablissements du secteur privé non financier

1994														
D	3 411	6 496	957	1 564	2 355	3 503	6 722	11 562	103 722	107 045	53 475	107 676	163 919	226 283
1995														
O	3 027	5 694	821	1 415	1 736	3 056	5 585	10 166	100 580	104 077	50 948	103 728	157 114	217 971
N	3 043	5 608	762	1 354	1 753	3 038	5 559	10 000	101 843	105 294	49 469	103 753	156 870	219 047
D	2 840	5 283	723	1 279	1 670	2 735	5 233	9 297	101 253	104 710	52 242	104 576	158 728	218 582
1996														
J	2 932	5 337	740	1 353	1 687	2 941	5 359	9 630	100 549	103 988	51 901	102 325	157 809	215 943
F	2 863	5 303	739	1 299	1 673	2 890	5 275	9 493	100 905	104 127	51 122	102 013	157 302	215 633
M	2 788	5 187	718	1 263	1 664	2 845	5 170	9 295	101 503	104 351	51 961	102 416	158 634	216 063
A	2 708	4 995	662	1 220	1 610	2 787	4 981	9 002	101 459	104 268	51 939	102 870	158 379	216 141
M	2 634	4 997	643	1 199	1 659	2 893	4 936	9 089	101 980	104 779	52 196	102 522	159 112	216 390
J	2 631	4 992	646	1 217	1 692	2 852	4 969	9 061	102 354	105 410	52 690	102 797	160 013	217 268
J	2 617	4 898	641	1 216	1 684	2 867	4 942	8 981	103 595	106 170	52 271	101 491	160 808	216 642
A	2 587	4 874	640	1 219	1 722	2 916	4 949	9 009	104 017	106 617	51 431	101 865	160 397	217 490
S	2 547	4 861	664	1 246	1 727	2 844	4 938	8 951	104 885	107 563	52 156	103 056	161 979	219 570
O	2 592	4 861	657	1 261	1 835	3 007	5 083	9 129	106 028	108 564	51 084	102 940	162 195	220 633

3 a Industrie und verarbeitendes Gewerbe

3 a Industrie, arts et métiers

1994														
D	303	541	72	116	372	711	747	1 368	30 228	31 150	18 767	46 247	49 742	78 765
1995														
O	271	504	60	95	284	535	616	1 135	29 096	30 025	18 111	44 171	47 822	75 331
N	266	485	56	94	277	514	599	1 093	29 862	30 644	17 120	43 365	47 581	75 101
D	275	473	55	88	225	438	555	999	29 295	30 074	18 501	43 907	48 350	74 981
1996														
J	249	392	54	87	216	444	520	923	28 035	28 783	18 875	43 410	47 430	73 117
F	254	416	49	82	211	435	514	934	28 067	28 794	18 360	43 354	46 941	73 082
M	223	360	43	75	226	465	493	901	27 948	28 597	18 595	43 297	47 036	72 794
A	231	371	42	73	218	427	491	871	27 824	28 429	18 414	43 462	46 729	72 762
M	216	364	37	68	213	412	467	844	27 843	28 432	18 742	43 258	47 052	72 535
J	213	370	37	72	221	418	471	860	27 582	28 313	18 898	43 437	46 952	72 610
J	203	337	45	80	231	424	479	842	27 117	27 721	18 742	42 141	46 338	70 703
A	201	337	44	81	225	405	470	823	27 093	27 790	18 311	42 348	45 874	70 961
S	206	337	45	79	218	394	470	810	27 199	27 901	18 365	42 982	46 034	71 693
O	223	361	46	84	271	483	540	927	27 219	27 860	17 741	42 855	45 499	71 642

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total							
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 a1 Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie

3 a1 Produits alimentaires, boissons et tabac

1994														
D	25	40	1	2	58	60	84	102	3 419	3 577	2 019	5 750	5 522	9 430
1995														
O	11	18	1	1	47	71	57	90	3 349	3 483	2 089	5 933	5 496	9 507
N	8	17	1	1	45	71	53	87	3 477	3 589	1 924	5 774	5 453	9 450
D	8	19	1	1	17	43	25	62	3 370	3 520	2 259	5 992	5 655	9 575
1996														
J	6	14	1	1	19	42	26	59	3 353	3 499	2 415	5 695	5 793	9 252
F	7	19	1	1	20	43	29	62	3 334	3 493	2 216	5 722	5 578	9 276
M	9	24	1	1	21	45	30	70	3 346	3 476	2 179	5 705	5 557	9 250
A	9	24	1	1	20	38	31	63	3 343	3 465	1 994	5 663	5 367	9 191
M	10	24	—	—	18	39	30	63	3 377	3 498	1 924	5 524	5 329	9 085
J	11	22	—	—	17	37	27	60	3 347	3 473	2 304	5 717	5 677	9 251
J	11	22	—	1	18	39	29	62	3 274	3 409	2 197	5 423	5 500	8 894
A	10	20	—	1	20	39	30	60	3 217	3 382	2 178	5 469	5 425	8 911
S	11	20	—	1	20	36	32	57	3 250	3 385	2 438	5 625	5 719	9 065
O	14	25	1	2	30	48	45	75	3 265	3 384	2 139	5 648	5 448	9 106

3 a2 Textil- und Bekleidungsindustrie

3 a2 Textiles et habillement

1994														
D	4	9	—	1	2	4	8	14	2 052	2 100	1 162	2 326	3 222	4 440
1995														
O	7	43	—	1	5	12	12	56	1 990	2 015	1 147	2 238	3 149	4 310
N	7	44	—	1	5	12	13	56	2 037	2 055	1 064	2 209	3 114	4 321
D	8	43	—	1	3	10	13	54	1 964	1 987	1 124	2 202	3 101	4 245
1996														
J	6	9	—	1	2	9	9	19	1 951	1 959	1 128	2 184	3 088	4 161
F	7	12	—	1	4	9	11	22	1 941	1 964	1 153	2 166	3 104	4 150
M	5	11	—	—	4	9	9	20	1 936	1 925	1 164	2 148	3 109	4 093
A	5	10	—	—	2	7	8	17	1 934	1 920	1 142	2 149	3 084	4 085
M	5	10	—	—	1	6	8	16	1 929	1 919	1 112	2 134	3 049	4 070
J	6	13	—	—	2	6	9	19	1 885	1 870	1 146	2 088	3 039	3 976
J	6	8	—	—	3	7	9	17	1 781	1 781	1 126	1 977	2 916	3 775
A	6	8	—	—	3	7	9	17	1 808	1 794	1 110	1 986	2 927	3 796
S	6	9	—	—	3	8	10	18	1 802	1 785	1 106	1 958	2 918	3 759
O	7	9	—	1	4	13	13	24	1 777	1 780	1 047	1 960	2 836	3 764

3 a3 Chemie- und kunststoffverarbeitende Industrie

3 a3 Industrie chimique et usinage de matières plastiques

1994														
D	3	5	—	1	13	62	17	69	2 036	1 989	1 904	7 274	3 958	9 332
1995														
O	3	4	3	3	17	27	22	35	1 804	1 891	1 862	6 827	3 688	8 751
N	2	3	—	2	21	27	22	32	1 829	1 918	1 797	6 616	3 648	8 565
D	2	3	—	—	17	23	19	25	1 797	1 873	1 694	6 545	3 510	8 443
1996														
J	1	5	—	—	14	20	16	25	1 892	1 975	2 186	6 443	4 094	8 443
F	3	7	—	—	10	21	13	28	1 888	1 969	1 957	6 353	3 858	8 348
M	—	4	—	2	11	20	11	25	1 891	1 968	2 115	6 438	4 017	8 432
A	—	4	—	2	10	22	11	29	1 846	1 925	2 126	6 495	3 984	8 449
M	1	4	—	2	9	18	11	24	1 841	1 927	2 679	6 502	4 530	8 452
J	1	4	—	4	11	21	12	29	1 812	1 910	1 982	6 661	3 805	8 599
J	1	4	1	4	11	26	13	34	1 712	1 783	2 234	6 569	3 959	8 385
A	1	4	1	4	12	26	14	34	1 714	1 789	2 065	6 605	3 792	8 427
S	1	4	—	3	14	26	14	33	1 709	1 779	1 860	6 714	3 584	8 526
O	2	5	—	1	12	24	14	29	1 699	1 770	2 045	6 625	3 759	8 424

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

3 a4 Industrie der Steine und Erden

3 a4 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre

1994														
D	6	10	5	5	9	11	19	27	803	822	618	1345	1440	2 193
1995														
O	4	5	6	7	6	12	16	24	780	805	584	1 372	1 380	2 202
N	4	5	4	5	7	14	16	24	807	830	559	1 407	1 382	2 261
D	5	7	4	4	7	14	16	25	810	843	576	1 371	1 401	2 239
1996														
J	4	6	4	4	7	18	15	29	964	995	757	1 697	1 736	2 721
F	4	9	4	4	7	18	15	31	965	997	756	1 678	1 737	2 707
M	5	9	4	4	6	18	16	31	953	989	821	1 643	1 790	2 664
A	4	10	4	4	7	18	15	32	958	981	866	1 652	1 839	2 665
M	5	8	4	4	7	10	16	23	948	987	869	1 645	1 833	2 656
J	5	9	4	9	8	19	18	36	949	988	875	1 666	1 842	2 691
J	6	9	4	9	12	21	21	39	947	978	931	1 726	1 900	2 742
A	6	9	4	9	5	15	15	33	958	993	928	1 798	1 902	2 823
S	6	9	3	10	7	14	17	32	949	979	838	1 674	1 803	2 685
O	7	11	3	11	6	14	16	36	975	999	786	1 684	1 777	2 719

3 a5 Metallindustrie

3 a5 Métallurgie

1994														
D	66	110	31	51	58	82	154	243	5 157	5 297	2 505	6 579	7 816	12 119
1995														
O	61	107	22	36	51	69	135	212	5 034	5 201	2 449	6 239	7 618	11 651
N	60	105	22	39	51	66	133	210	5 069	5 197	2 340	6 234	7 542	11 641
D	63	103	22	37	55	74	141	213	5 010	5 072	2 425	6 266	7 576	11 551
1996														
J	48	67	16	28	54	76	118	171	4 152	4 226	2 169	5 050	6 439	9 447
F	37	58	16	27	55	76	108	161	4 153	4 205	2 211	5 105	6 471	9 471
M	37	56	12	26	56	76	106	157	4 116	4 187	2 187	5 097	6 409	9 441
A	38	54	14	25	56	75	107	154	4 090	4 125	2 203	5 106	6 401	9 385
M	26	55	11	22	56	77	93	153	4 078	4 129	2 177	5 136	6 348	9 419
J	23	54	10	20	56	75	89	149	4 130	4 172	2 236	5 058	6 455	9 379
J	20	48	10	20	55	75	85	143	4 128	4 169	2 186	4 519	6 400	8 831
A	21	47	10	25	52	76	84	147	4 132	4 184	2 136	4 546	6 352	8 877
S	22	43	11	19	54	74	87	136	4 156	4 223	2 189	5 104	6 433	9 463
O	17	42	10	21	72	103	99	166	4 177	4 248	2 134	5 102	6 410	9 516

3 a6 Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau

3 a6 Machines, appareils, véhicules

1994														
D	60	111	5	11	81	135	146	257	7 023	7 259	5 107	11 925	12 276	19 440
1995														
O	18	38	6	10	52	111	76	160	6 751	6 919	5 100	11 350	11 927	18 429
N	18	37	6	9	53	105	77	152	6 968	7 077	4 914	11 121	11 958	18 349
D	17	25	7	9	51	98	76	133	6 706	6 864	5 467	11 647	12 248	18 644
1996														
J	12	23	7	10	50	110	69	143	6 612	6 730	5 167	11 630	11 848	18 503
F	9	20	5	7	48	104	62	131	6 626	6 729	5 098	11 664	11 787	18 524
M	7	14	5	7	51	111	64	132	6 586	6 649	5 184	11 563	11 834	18 344
A	6	13	6	7	55	113	67	134	6 555	6 630	5 065	11 533	11 686	18 297
M	6	12	3	7	51	113	60	132	6 558	6 630	5 036	11 544	11 655	18 307
J	5	15	4	5	54	113	63	133	6 499	6 585	5 340	11 557	11 902	18 275
J	4	13	3	5	61	113	69	131	6 330	6 430	5 160	11 318	11 558	17 879
A	6	13	3	4	61	111	70	128	6 333	6 444	5 069	11 270	11 471	17 842
S	6	17	3	5	52	97	60	118	6 353	6 508	5 301	11 423	11 714	18 049
O	7	16	4	9	62	115	73	139	6 396	6 523	5 069	11 880	11 538	18 542

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil										
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 a7 Uhrenindustrie, Bijouterie

3 a7 Horlogerie, bijouterie

1994															
D	1	5	—	—	2	10	3	15	469	472	607	1536	1078	2023	
1995															
O	3	7	—	—	8	19	11	26	390	419	546	1385	947	1830	
N	2	4	—	—	8	19	10	24	424	444	523	1346	957	1813	
D	2	4	—	—	1	9	3	13	416	422	721	1281	1140	1716	
1996															
J	3	5	—	—	1	9	4	15	425	439	708	1882	1137	2336	
F	2	6	—	—	1	8	2	15	421	434	637	1882	1061	2331	
M	2	4	—	—	0	8	2	12	416	428	660	1897	1079	2337	
A	2	4	—	—	1	9	3	13	423	438	713	1904	1138	2354	
M	2	4	—	—	1	11	3	15	429	444	677	1928	1109	2387	
J	2	8	—	—	1	9	4	16	430	448	717	1911	1150	2375	
J	3	4	0	0	1	7	4	12	434	446	682	1890	1119	2348	
A	3	4	0	0	1	7	4	12	432	446	656	1909	1091	2367	
S	3	4	—	—	1	7	4	11	446	459	663	1926	1113	2396	
O	3	4	0	0	1	7	4	10	461	472	647	1406	1113	1889	

3 a8 Übrige¹3 a8 Autres¹

1994														
D	137	250	29	45	149	346	316	641	9269	9635	4845	9513	14430	19788
1995														
O	164	282	22	38	99	213	284	533	8997	9292	4335	8826	13617	18651
N	166	271	22	37	88	200	276	509	9251	9533	4000	8659	13528	18700
D	169	268	20	36	73	167	262	472	9221	9493	4236	8603	13720	18569
1996														
J	169	262	25	43	71	159	265	464	8687	8961	4344	8829	13295	18253
F	185	287	21	42	67	156	274	483	8738	9005	4332	8785	13344	18274
M	156	238	19	36	77	178	252	453	8702	8974	4286	8804	13241	18233
A	165	251	17	34	67	144	250	430	8675	8946	4306	8962	13232	18337
M	161	247	18	33	68	139	247	418	8683	8897	4268	8844	13199	18160
J	160	246	18	34	73	139	251	419	8531	8867	4300	8778	13082	18063
J	153	229	25	42	70	135	249	407	8511	8724	4225	8720	12986	17849
A	149	231	25	39	71	123	245	392	8500	8760	4169	8764	12913	17917
S	152	231	26	41	68	132	244	403	8534	8785	3971	8561	12749	17750
O	166	247	27	39	84	160	275	448	8469	8684	3874	8552	12618	17683

3 b Baugewerbe

3 b Bâtiment et génie civil

1994														
D	1346	2587	332	617	567	741	2245	3945	16444	17190	4773	8967	23463	30102
1995														
O	1291	2267	279	562	422	674	1992	3502	15356	15875	4824	8446	22172	27823
N	1297	2259	287	571	412	692	1995	3522	15566	16120	4279	8274	21840	27917
D	1078	1969	291	554	413	567	1782	3090	15140	15612	4718	8437	21640	27139
1996														
J	1194	2116	308	582	450	790	1951	3488	15062	15722	5050	9023	22063	28233
F	1185	2115	315	584	457	775	1956	3474	15190	15844	4973	9149	22120	28467
M	1163	2083	309	567	465	749	1937	3399	15431	15965	5077	9187	22445	28551
A	1112	2014	291	574	406	732	1808	3320	15444	15951	5105	9184	22357	28454
M	1076	2004	289	574	449	716	1814	3294	15375	15915	5034	9152	22223	28361
J	1059	1989	289	594	453	686	1802	3268	15274	15860	5195	9094	22271	28222
J	1065	1977	286	608	433	696	1784	3280	15797	16325	5141	9078	22722	28684
A	1014	1921	288	601	481	756	1783	3279	15816	16363	5016	9096	22614	28738
S	949	1903	301	617	470	640	1720	3161	15807	16323	4986	8930	22514	28414
O	952	1808	295	628	466	669	1713	3105	16067	16626	4757	8888	22537	28619

¹ Holz- Möbel- und Papierindustrie, graphisches Gewerbe, Mineralölindustrie, sonstiges verarbeitendes Gewerbe¹ Industrie du bois, du meuble, papier, arts graphiques, traitement du pétrole brut, autres arts et métiers

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken				Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 c Energiewirtschaft und Umweltschutz

3 c Economie énergétique et protection de l'environnement

1994														
D	16	26	3	3	5	34	23	63	176	183	675	2 967	875	3 213
1995														
O	7	7	3	4	11	46	21	57	163	168	532	2 772	716	2 996
N	7	7	3	4	8	27	18	38	163	167	488	2 789	668	2 994
D	7	7	2	4	11	28	20	38	154	158	538	2 843	712	3 039
1996														
J	6	7	2	4	11	28	19	38	138	142	457	2 065	615	2 245
F	6	7	2	1	11	26	19	34	140	145	405	1 972	565	2 150
M	4	5	2	1	12	26	18	32	137	140	350	1 995	504	2 168
A	3	5	2	1	13	26	18	33	144	147	367	1 965	529	2 144
M	3	6	2	1	14	25	18	32	145	148	360	1 939	523	2 119
J	0	1	2	1	14	26	16	27	141	145	343	1 879	500	2 051
J	0	1	1	1	12	23	14	25	146	148	460	2 027	619	2 199
A	0	1	1	1	12	32	14	33	149	151	545	2 012	708	2 197
S	0	1	2	1	13	28	15	29	148	151	639	2 141	802	2 321
O	0	1	0	1	15	29	15	31	146	147	701	2 142	863	2 320

3 d Dienstleistungen¹3 d Services¹

1994														
D	1 719	3 274	535	807	1 381	1 933	3 635	6 014	52 842	54 373	28 298	47 840	84 775	108 227
1995														
O	1 437	2 862	463	733	980	1 729	2 881	5 323	52 479	54 421	26 649	46 870	82 008	106 613
N	1 449	2 798	401	661	1 017	1 738	2 867	5 197	52 684	54 701	26 769	47 753	82 320	107 652
D	1 458	2 775	359	611	986	1 651	2 803	5 037	53 156	55 250	27 619	47 795	83 578	108 081
1996														
J	1 466	2 772	349	644	982	1 637	2 797	5 053	54 461	56 397	26 651	46 230	83 909	107 679
F	1 403	2 714	345	596	972	1 618	2 720	4 928	54 640	56 386	26 509	45 914	83 869	107 229
M	1 381	2 687	337	582	938	1 567	2 655	4 836	55 113	56 688	27 043	46 257	84 812	107 781
A	1 344	2 556	307	537	941	1 555	2 592	4 648	55 191	56 811	27 158	46 608	84 942	108 068
M	1 321	2 576	295	524	951	1 692	2 566	4 792	55 726	57 315	27 119	46 551	85 411	108 658
J	1 339	2 586	296	518	976	1 677	2 611	4 781	56 440	58 088	27 336	46 748	86 386	109 617
J	1 326	2 547	297	505	984	1 675	2 606	4 727	57 463	58 823	27 026	46 612	87 096	110 162
A	1 348	2 576	293	512	988	1 686	2 629	4 774	57 879	59 145	26 634	46 751	87 142	110 671
S	1 366	2 581	304	525	1 012	1 753	2 682	4 859	58 645	60 013	27 220	47 337	88 547	112 209
O	1 392	2 651	303	525	1 065	1 793	2 760	4 970	59 491	60 721	26 958	47 408	89 209	113 099

4 Öffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen

4 Entreprises du secteur public non financier

1994															
D	30	109	1	5	98	300	129	414	1 233	1 313	3 334	6 133	4 697	7 860	
1995															
O	37	88	4	5	92	284	132	377	1 332	1 411	3 116	5 911	4 579	7 699	
N	32	80	4	14	82	272	119	365	1 383	1 455	3 255	6 264	4 757	8 085	
D	40	77	3	13	60	228	103	318	1 366	1 415	2 911	5 507	4 379	7 241	
1996															
J	44	87	3	13	82	239	130	339	1 436	1 482	2 986	6 070	4 552	7 890	
F	45	86	3	12	74	219	122	316	1 443	1 489	3 024	6 109	4 588	7 914	
M	36	86	2	12	72	224	111	322	1 465	1 501	2 852	5 967	4 428	7 790	
A	39	102	2	11	73	221	114	334	1 492	1 555	2 889	5 784	4 495	7 673	
M	41	99	3	11	75	222	118	333	1 498	1 559	2 923	5 650	4 539	7 542	
J	43	111	2	10	74	235	118	356	1 482	1 566	3 132	5 711	4 732	7 634	
J	25	89	2	10	66	227	93	326	1 546	1 625	2 873	5 666	4 512	7 617	
A	28	105	3	10	61	234	92	349	1 554	1 631	2 970	5 863	4 616	7 843	
S	31	111	3	10	64	230	97	350	1 585	1 658	3 187	6 470	4 870	8 479	
						65	245	94	361	1 610	1 689	3 030	5 670	4 735	7 720

¹ Inkl. Handel, Verkehr und Gastgewerbe, übrige Dienstleistungen¹ Incl. commerce, transports, hôtels, restaurants, autres services

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits		Total		
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits		Total		
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

5 Finanzielle Unternehmungen¹5 Etablissements financiers¹

1994	D	1 092	2 022	238	446	363	644	1 693	3 111	17 760	18 451	22 968	47 871	42 421	69 433
1995	O	1 126	1 991	249	480	307	555	1 682	3 026	18 446	19 119	26 408	49 774	46 537	71 919
	N	1 124	1 992	228	444	307	582	1 659	3 018	17 002	17 640	29 498	48 830	48 160	69 488
	D	1 140	1 891	201	388	282	543	1 623	2 823	17 347	17 862	25 135	47 178	44 105	67 863
1996	J	999	1 680	222	288	288	558	1 509	2 527	17 711	18 201	27 265	48 986	46 485	69 714
	F	933	1 594	219	327	285	459	1 438	2 379	17 671	18 368	27 397	49 001	46 506	69 748
	M	949	1 580	218	319	290	463	1 457	2 363	17 736	18 513	27 904	49 092	47 096	69 967
	A	896	1 516	187	303	280	457	1 363	2 276	17 508	18 194	27 908	49 247	46 779	69 717
	M	888	1 507	188	276	271	429	1 347	2 213	17 503	18 184	26 859	48 476	45 708	68 872
	J	899	1 509	193	287	284	418	1 376	2 215	17 629	18 328	27 568	48 889	46 573	69 432
	J	864	1 435	184	283	254	388	1 302	2 106	17 466	18 116	27 939	49 057	46 707	69 279
	A	857	1 358	180	281	248	397	1 286	2 036	17 511	18 096	26 743	49 049	45 540	69 181
	S	821	1 354	180	271	258	385	1 259	2 010	17 384	18 035	25 651	47 361	44 294	67 406
	O	783	1 374	173	267	279	414	1 236	2 056	17 599	18 211	24 656	46 843	43 490	67 110

6 Öffentliche Hand

6 Collectivités publiques

1994	D	36	81	3	7	292	918	331	1 006	515	566	15 053	33 628	15 899	35 200
1995	O	20	58	2	5	251	736	273	799	524	579	13 343	32 442	14 141	33 820
	N	21	60	2	5	237	686	260	751	548	605	13 589	33 773	14 397	35 129
	D	21	58	12	5	224	655	256	718	647	704	18 429	38 257	19 333	39 679
1996	J	14	49	2	5	192	633	208	687	507	558	17 762	36 128	18 477	37 372
	F	18	55	2	5	179	621	199	681	504	556	18 081	37 653	18 784	38 890
	M	17	52	2	4	163	603	183	660	507	556	18 480	38 006	19 170	39 221
	A	18	53	2	5	164	594	184	652	521	571	16 930	37 295	17 635	38 517
	M	18	56	0	1	164	623	182	681	538	566	17 189	37 624	17 909	38 870
	J	23	37	0	1	160	588	183	626	556	566	17 560	37 601	18 300	38 793
	J	13	33	0	1	159	674	173	708	548	560	17 209	37 691	17 930	38 959
	A	15	39	0	1	160	664	175	704	549	666	17 964	38 094	18 688	39 464
	S	16	39	0	1	163	638	179	678	564	577	17 366	37 893	18 109	39 149
	O	14	37	0	1	197	688	211	726	544	554	17 232	37 357	17 987	38 636

7 Übriges Inland

7 Autres suisses

1994	D	217	424	50	82	110	257	377	763	5 901	5 568	5 313	8 927	11 590	15 257
1995	O	204	417	33	81	158	261	395	760	6 320	5 911	5 185	8 969	11 901	15 640
	N	184	406	49	101	137	247	369	754	6 390	5 773	5 433	9 747	12 192	16 274
	D	245	458	49	97	145	259	439	813	6 194	5 481	5 370	9 520	12 003	15 814
1996	J	212	406	42	91	144	261	398	758	6 534	5 937	5 393	10 945	12 324	17 640
	F	218	439	39	86	134	238	390	763	6 546	5 813	5 417	10 143	12 354	16 719
	M	213	433	38	176	116	226	367	835	6 519	5 695	5 569	9 528	12 454	16 059
	A	216	444	37	170	117	218	370	832	6 409	5 489	5 404	9 158	12 182	15 479
	M	220	448	38	168	111	211	370	827	6 584	5 580	5 211	9 266	12 165	15 673
	J	220	439	41	181	110	198	370	819	6 841	5 748	5 642	10 097	12 853	16 664
	J	199	419	42	183	108	189	349	791	6 657	5 590	5 415	9 855	12 422	16 236
	A	176	390	40	179	107	185	323	754	6 610	5 539	5 113	9 423	12 047	15 715
	S	181	394	36	148	108	168	325	710	6 523	5 373	5 584	9 948	12 432	16 031
	O	181	396	38	131	108	180	326	707	6 464	5 385	5 467	9 789	12 258	15 880

¹ Durch Übertragung von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar

¹ La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent

D Eurodevisenstatistik

D Statistique des euro-monnaies

Eurodevisenstatistik

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 124 Banken

Statistique des euro-monnaies

Créances et engagements envers l'étranger de 124 banques

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1994		1995				1996	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Alle Währungen

Toutes les monnaies

Europäische Union	119 446	119 061	121 027	124 160	127 021	126 121	137 207	154 392
Europäische Freihandelszone	10 403	8 945	824	593	535	504	497	491
Mittel-, Osteuropa	2 272	1 907	1 812	1 777	1 754	1 762	2 006	1 696
Übriges Europa	2 927	4 711	4 371	4 906	5 606	4 672	4 501	8 810
Nordamerika	18 851	19 132	16 033	20 532	18 523	18 990	19 023	20 525
Karibische Zone	12 048	11 682	10 892	10 019	10 807	11 615	12 059	12 359
Lateinamerika	5 447	6 001	5 046	5 275	5 211	5 372	5 842	6 235
Mittlerer Osten	5 765	6 003	5 499	5 691	5 698	5 826	5 133	5 406
Afrika	3 736	3 754	3 599	3 402	3 420	3 465	3 499	3 653
Asien, Ozeanien	18 079	17 244	21 474	18 409	16 628	16 242	17 941	22 533
Australien, Neuseeland	327	334	260	310	685	518	856	405
SUBTOTAL	199 301	198 774	190 837	195 074	195 888	195 087	208 564	236 505
Übrige Länder	178	157	184	125	124	143	159	133
TOTAL	199 480	198 931	191 021	195 199	196 012	195 230	208 713	236 638
Zusätzlich: Edelmetalle	3 605	3 157	2 643	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093

Schweizer Franken

Francs suisses

Europäische Union	49 807	46 639	52 469	53 334	53 830	51 087	58 148	63 489
Europäische Freihandelszone	5 801	4 904	175	129	124	113	153	129
Mittel-, Osteuropa	1 627	1 199	1 177	1 211	1 221	986	1 130	778
Übriges Europa	866	1 197	1 158	1 474	1 537	1 356	1 104	4 756
Nordamerika	2 179	1 845	1 805	2 007	2 349	1 867	3 671	3 214
Karibische Zone	2 757	2 853	2 479	2 541	2 505	2 432	2 572	2 774
Lateinamerika	1 018	960	882	881	859	889	847	830
Mittlerer Osten	1 474	1 696	1 710	1 784	1 767	1 715	1 762	1 764
Afrika	941	974	954	905	897	937	918	864
Asien, Ozeanien	5 255	4 694	5 232	4 963	6 119	6 249	7 242	10 195
Australien, Neuseeland	90	113	47	76	429	206	558	149
SUBTOTAL	71 815	67 074	68 088	69 305	71 637	67 837	78 105	88 942
Übrige Länder	27	47	50	27	30	18	30	16
TOTAL	71 842	67 121	68 138	69 332	71 667	67 855	78 135	88 958

US-Dollar

Dollars USA

Europäische Union	26 316	28 873	24 740	25 109	26 293	26 925	31 121	38 518
Europäische Freihandelszone	2 006	1 830	391	242	206	164	185	260
Mittel-, Osteuropa	481	554	494	408	374	632	669	743
Übriges Europa	1 443	2 359	1 953	2 014	2 375	1 907	2 101	2 591
Nordamerika	15 572	16 121	12 889	17 159	14 829	15 778	14 058	15 945
Karibische Zone	7 052	6 679	6 128	4 849	4 922	6 305	6 668	6 810
Lateinamerika	4 127	4 729	3 935	4 221	4 184	4 299	4 772	5 210
Mittlerer Osten	2 967	2 802	2 525	2 627	2 675	2 760	2 235	2 546
Afrika	2 243	2 183	2 049	1 891	1 953	2 018	2 079	2 240
Asien, Ozeanien	8 223	7 768	13 770	10 791	7 586	6 754	7 572	8 498
Australien, Neuseeland	111	92	97	114	92	172	170	59
SUBTOTAL	70 541	73 990	68 971	69 425	65 489	67 714	71 630	83 420
Übrige Länder	118	92	102	76	60	95	108	101
TOTAL	70 659	74 082	69 073	69 501	65 549	67 809	71 738	83 521

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1994		1995				1996	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Alle Währungen**Toutes les monnaies**

Union européenne	113 124	104 162	102 014	103 672	99 537	99 963	108 444	111 632
Association européenne	4 640	4 542	102	126	195	120	156	115
Europe centrale et orientale	2 298	2 638	2 320	2 696	2 357	2 938	2 948	2 960
Reste de l'Europe	3 307	10 212	10 587	11 261	11 638	10 894	9 621	10 761
Amérique du Nord	16 576	18 826	19 907	20 511	22 469	19 687	19 273	28 180
Caraïbes	9 034	9 225	8 056	8 670	8 645	10 398	9 998	10 607
Amérique latine	5 739	5 397	3 413	3 078	2 372	2 749	3 513	4 912
Moyen-Orient	9 859	9 272	9 120	8 744	8 352	7 554	8 030	8 498
Afrique	2 649	3 327	2 404	1 923	1 924	2 171	2 647	2 265
Asie, Océanie	14 698	16 901	17 396	14 693	15 833	14 844	14 671	17 683
Australie, Nouvelle-Zélande	351	209	331	202	277	214	281	227
TOTAL INTERMEDIAIRE	182 275	184 711	175 650	175 576	173 599	171 532	179 582	197 840
Autres pays	91	47	76	55	121	85	86	97
TOTAL	182 366	184 758	175 726	175 631	173 720	171 617	179 668	197 937
En outre:								
Métaux précieux	9 376	9 008	8 017	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545

Schweizer Franken**Francs suisses**

Union européenne	35 869	34 603	38 281	38 862	37 570	34 146	40 308	40 847
Association européenne	1 601	1 899	48	52	40	36	37	49
Europe centrale et orientale	340	453	415	469	433	585	684	497
Reste de l'Europe	919	2 844	3 420	2 424	2 500	2 018	1 627	1 516
Amérique du Nord	6 139	7 183	8 179	7 713	10 585	10 440	8 964	10 065
Caraïbes	2 410	2 651	2 435	2 532	2 375	2 601	2 801	2 793
Amérique latine	741	546	302	381	304	328	328	314
Moyen-Orient	1 861	1 765	2 089	1 601	1 574	1 043	1 173	1 164
Afrique	306	367	442	329	254	287	338	385
Asie, Océanie	5 794	7 175	7 830	6 620	6 915	6 546	6 406	6 766
Australie, Nouvelle-Zélande	214	78	110	62	67	59	88	82
TOTAL INTERMEDIAIRE	56 194	59 564	63 551	61 045	62 617	58 089	62 754	64 478
Autres pays	22	11	30	25	63	29	32	29
TOTAL	56 216	59 575	63 581	61 070	62 680	58 118	62 786	64 507

US-Dollar**Dollars USA**

Union européenne	35 151	30 147	23 547	21 819	23 588	23 498	26 485	27 456
Association européenne	1 239	861	12	10	25	15	21	13
Europe centrale et orientale	1 267	1 484	1 346	1 607	1 351	1 587	1 630	1 772
Reste de l'Europe	1 032	3 963	3 270	4 895	4 366	4 728	3 807	4 796
Amérique du Nord	8 890	10 063	9 803	11 630	9 717	6 837	7 723	16 202
Caraïbes	3 882	3 903	3 377	3 585	3 788	4 535	4 207	4 699
Amérique latine	4 419	4 345	2 657	2 163	1 754	2 222	2 877	4 368
Moyen-Orient	6 710	6 219	5 667	5 848	5 398	5 140	5 638	6 075
Afrique	1 194	2 100	1 430	1 084	1 170	1 325	1 680	1 287
Asie, Océanie	5 098	6 490	5 832	3 588	4 917	4 774	3 850	4 770
Australie, Nouvelle-Zélande	47	58	51	46	47	51	62	31
TOTAL INTERMEDIAIRE	68 929	69 633	56 992	56 275	56 121	54 712	57 980	71 469
Autres pays	40	22	27	17	38	41	34	53
TOTAL	68 969	69 655	57 019	56 292	56 159	54 753	58 014	71 522

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1994		1995				1996	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Deutsche Mark**Marks allemands**

Europäische Union	14 581	15 806	17 149	16 890	17 504	17 085	18 515	16 629
Europäische Freihandelszone	834	683	84	57	59	44	58	9
Mittel-, Osteuropa	142	132	117	118	96	104	126	105
Übriges Europa	212	516	412	398	677	506	427	626
Nordamerika	322	304	503	492	452	490	367	334
Karibische Zone	517	455	460	624	551	732	635	677
Lateinamerika	48	42	58	60	54	50	57	57
Mittlerer Osten	456	378	381	405	452	463	344	350
Afrika	113	129	123	135	128	100	98	125
Asien, Ozeanien	1 323	1 084	652	1 058	428	1 061	651	574
Australien, Neuseeland	3	10	11	13	11	10	12	20
SUBTOTAL	18 551	19 539	19 950	20 250	20 412	20 645	21 290	19 506
Übrige Länder	11	8	11	7	7	3	3	7
TOTAL	18 562	19 547	19 961	20 257	20 419	20 648	21 293	19 513

Übrige Währungen**Autres monnaies**

Europäische Union	28 742	27 743	26 669	28 827	29 394	31 024	29 423	35 756
Europäische Freihandelszone	1 762	1 528	174	165	146	183	101	93
Mittel-, Osteuropa	22	22	24	40	63	40	81	70
Übriges Europa	406	639	848	1 020	1 017	903	869	837
Nordamerika	778	862	836	874	893	855	927	1 032
Karibische Zone	1 722	1 695	1 825	2 005	2 829	2 146	2 184	2 098
Lateinamerika	254	270	171	113	114	134	166	138
Mittlerer Osten	868	1 127	883	875	804	888	792	746
Afrika	439	468	473	471	442	410	404	424
Asien, Ozeanien	3 278	3 698	1 820	1 597	2 495	2 178	2 476	3 266
Australien, Neuseeland	123	119	105	107	153	130	116	177
SUBTOTAL	38 394	38 171	33 828	36 094	38 350	38 891	37 539	44 637
Übrige Länder	22	10	21	15	27	27	8	9
TOTAL	38 417	38 181	33 849	36 109	38 377	38 918	37 547	44 646
Zusätzlich: Edelmetalle	3 605	3 157	2 643	2 869	3 311	3 385	3 998	4 093

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1994		1995				1996	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Deutsche Mark**Marks allemands**

Union européenne	14 691	13 857	14 717	15 820	14 391	14 463	16 053	15 752
Association européenne	794	570	6	5	6	5	6	5
Europe centrale et orientale	590	540	429	473	424	447	395	427
Reste de l'Europe	282	767	726	827	1 289	882	779	860
Amérique du Nord	342	334	550	227	722	686	585	650
Caraiïbes	1 084	1 129	806	850	806	1 043	1 112	1 142
Amérique latine	375	303	276	266	83	65	73	75
Moyen-Orient	403	315	460	440	543	390	399	426
Afrique	401	357	221	150	149	232	260	239
Asie, Océanie	1 563	1 828	1 713	1 325	1 363	1 078	1 020	1 211
Australie, Nouvelle-Zélande	8	10	9	11	8	8	9	10
TOTAL INTERMEDIAIRE	20 533	20 010	19 913	20 394	19 784	19 299	20 691	20 797
Autres pays	10	5	7	6	4	7	6	6
TOTAL	20 542	20 014	19 920	20 400	19 788	19 306	20 697	20 803

Übrige Währungen**Autres monnaies**

Union européenne	27 413	25 555	25 469	27 171	23 988	27 856	25 598	27 577
Association européenne	1 006	1 212	36	59	124	64	92	48
Europe centrale et orientale	101	161	130	147	149	319	239	264
Reste de l'Europe	1 074	2 638	3 171	3 115	3 483	3 266	3 408	3 589
Amérique du Nord	1 205	1 246	1 375	941	1 445	1 724	2 001	1 263
Caraiïbes	1 658	1 542	1 438	1 703	1 676	2 219	1 878	1 973
Amérique latine	204	203	178	268	231	134	235	155
Moyen-Orient	885	973	904	855	837	981	820	833
Afrique	748	503	311	360	351	327	369	354
Asie, Océanie	2 243	1 408	2 021	3 160	2 638	2 446	3 395	4 936
Australie, Nouvelle-Zélande	82	63	161	83	155	96	122	104
TOTAL INTERMEDIAIRE	36 619	35 504	35 194	37 862	35 077	39 432	38 157	41 096
Autres pays	19	9	12	7	16	8	14	9
TOTAL	36 639	35 514	35 206	37 869	35 093	39 440	38 171	41 105
En outre:								
Métaux précieux	9 376	9 008	8 017	7 667	8 187	8 353	9 693	10 545

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Stichwortverzeichnis

- A**
Abgrenzungen 8
Akzente und Eigenwechsel 28, 52, 76
Andere Liegenschaften 17, 41, 65
Andere Reserven 29, 53, 77
- B**
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich 4
Bankendebitoren
- auf Sicht 12, 36, 60
- auf Zeit 12, 36, 60
Bankenkreditoren
- auf Sicht 24, 48, 72
- auf Zeit 24, 48, 72
Bankenstatistische Erhebungen 4
Bankenverordnung 4
Bankgebäude 17, 41, 65
Bankunternehmung 8
Baugewerbe 102
Baukredite
- Allgemeiner Wohnungsbau 98
- Einfamilienhäuser 98
- Übriger Hoch- und Tiefbau 98
Bilanzsumme 4, 17, 29, 41, 53, 65, 77
- D**
Dauernde Beteiligungen 16, 40, 64
Depositen- und Einlagehefte 27, 51, 75
- davon Transaktionskonti 27, 51, 75
- davon Vorsorgegelder 27, 51, 75
Dienstleistungen 103
- E**
Energiewirtschaft und Umweltschutz 103
Eurodevisenstatistik 4, 106
- F**
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 15, 39, 63
- davon mit hypothekarischer Deckung 15, 39, 63
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 15, 39, 63
- G**
Geheimhaltungspflicht 8
Geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen 4, 106, 108
Gesetzliche Reserven 29, 53, 77
Gliederung der Ländergruppen 4
- H**
Hypothekaranlagen 16, 40, 64
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften 28, 52, 76
- I**
Industrie und verarbeitendes Gewerbe 99
Inländische Bankstellen 8
Inländische Kreditfähigkeit 4
- K**
Kapital 29, 53, 77
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 12, 36, 60
Kassenobligationen und Kassenscheine 27, 51, 75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 14, 38, 62
- davon mit hypothekarischer Deckung 14, 38, 62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 14, 38, 62
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 15, 39, 63
Kreditoren
- auf Sicht 25, 49, 73
- auf Zeit 26, 50, 74
Kreditstatistik 4, 98
- Alle Kreditnehmer 98
- Finanzielle Unternehmungen 104
- Institutionen ohne Erwerbscharakter 99
- Öffentliche Hand 104
- Private nichtfinanzielle Unternehmungen 99
- Übriges Inland 104
Kundengelder 28, 52, 76
- L**
Liechtenstein, Fürstentum 4, 8
- M**
Monatsbilanzen 4
- Aktiven 12
- Aktiven gegenüber dem Ausland 60
- Aktiven gegenüber dem Inland 36
- Passiven 24
- Passiven gegenüber dem Ausland 72
- Passiven gegenüber dem Inland 48
- N**
Nicht einbezahltes Kapital 17, 41, 65
- O**
Obligationen-Anleihen 28, 52, 76
- davon mit Rangrücktritt 28, 52, 76
- P**
Pfandbriefdarlehen 28, 52, 76
- R**
Rechtliche Grundlagen 8
- S**
Saldovortrag 17, 29, 41, 53, 65, 77
Sonstige Aktiven 17, 41, 65
Sonstige Passiven 28, 52, 76
Spareinlagen 27, 51, 75
- davon Transaktionskonti 27, 51, 75
- davon Vorsorgegelder 27, 51, 75
- T**
Treuhandgeschäfte 4
- Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen 93
- Aktiven und Passiven der Unternehmung 88
- W**
Währungsvertrag 8
Wechsel- und Geldmarktpapiere 14, 38, 62
Wertschriften 16, 40, 64
Wertschriftenleihgeschäft 84

Index alphabétique

A

- Acceptations et billets à ordre 28, 52, 76
- Accord monétaire 9
- Autres actifs 17, 41, 65
- Autres immeubles 17, 41, 65
- Autres passifs 28, 52, 76
- Autres réserves 29, 53, 77
- Avances et prêts à terme fixe en blanc 15, 39, 63
- Avances et prêts à terme fixe gagés 15, 39, 63
 - dont garantis par hypothèque 15, 39, 63
- Avoirs en banque
 - à terme 12, 36, 60
 - à vue 12, 36, 60

B

- Banque des Règlements Internationaux 5
- Bâtiment et génie civil 102
- Bilans des comptoirs en Suisse 9
- Bilans globaux 9
- Bilans mensuels 5
 - Actifs 12
 - Actifs en comptes étrangers 60
 - Actifs en comptes suisses 36
 - Passifs 24
 - Passifs en comptes étrangers 72
 - Passifs en comptes suisses 48

C

- Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux 12, 36, 60
- Capital 29, 53, 77
- Capital non libéré 17, 41, 65
- Comptes courants débiteurs en blanc 14, 38, 62
- Comptes courants débiteurs gagés 14, 38, 62
 - dont garantis par hypothèque 14, 38, 62
- Créanciers
 - à terme 26, 50, 74
 - à vue 25, 49, 73
- Crédits bancaires 5
- Crédits de construction 5
 - Autres bâtiments et génie civil 98
 - Bâtiments d'habitation 98
 - Maisons familiales 98
- Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public 15, 39, 63

D

- Délimitations 9
- Dépôts d'épargne 27, 51, 75
 - dont comptes de prévoyance 27, 51, 75
 - dont comptes de transactions 27, 51, 75
- Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 28, 52, 76

E

- Economie énergétique et protection de l'environnement 103
- Effets de change et papiers monétaires 14, 38, 62
- Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage 28, 52, 76
- Emprunts obligataires 28, 52, 76
 - dont de rang postérieur 28, 52, 76

- Engagements en banque
 - à terme 24, 48, 72
 - à vue 24, 48, 72
- Enquêtes en vue de la statistique bancaire 5

F

- Fonds de la clientèle 28, 52, 76

G

- Groupes de pays (définitions des groupes) 5

I

- Immeubles à l'usage de la banque 17, 41, 65
- Industrie, arts et métiers 99

L

- Liechtenstein (Principauté de) 5, 9
- Livrets et carnets de dépôts 27, 51, 75
 - dont comptes de prévoyances 27, 51, 75
 - dont comptes de transactions 27, 51, 75
- Loi sur les banques 5

O

- Obligations et bons de caisse 27, 51, 75
- Opérations fiduciaires 5
 - Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans des comptoirs en Suisse) 93
 - Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans globaux) 88

P

- Participations permanentes 16, 40, 64
- Placements hypothécaires 16, 40, 64
- Prêts de titres 84

R

- Répartition par groupes de pays des créances et engagements des banques 5, 106, 108
- Report à nouveau 17, 29, 41, 53, 65, 77
- Réserve légale 29, 53, 77

S

- Secret bancaire 9
- Services 103
- Statistique des crédits 5, 98
 - Autres suisses 104
 - Collectivités publiques 104
 - Etablissements du secteur privé non financier 99
 - Etablissements financiers 104
 - Institutions à but non lucratif 99
 - Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers) 98
- Statistique des euro-monnaies 5, 106

T

- Titres 16, 40, 64
- Total du bilan 5, 17, 29, 41, 53, 65, 77

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Telefax 01 928 55 20, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 928 56 16, téléfax 01 928 55 20.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

ISSN 1420-1925